# 紀元時季

The Epoch Times 2013年1月16日 星期三 壬辰年十二月初五

香港版

www.epochtimes.com 電話: 852-2519 9881 傳真: 852-2519 9554 edt@epochtimes.com.hk

2004年12月3日起始 退黨、退團、退隊總人數 131,404,721

http://tuidang.epochtimes.com

傳真退黨: 852-2519 9554

發電子郵件退黨:

昨日退黨(團/隊)人數

news@epochtimes.com

大紀元新聞集團

語種最多 The most widely distributed global newspaper with multi-languages 發行35個國家 12種語言 美加·歐洲·澳洲·新西蘭·日本·南韓·台灣·俄羅斯·以色列



住屋通脹民怨大 泛民表訴求

► A2-香港新聞

美MBA學位身價大跌 今非昔比

► A7-國際新聞



輕薄如紙可彎 革命性平板電腦問世

B6-科學新知

上網退黨:



香港天氣 14°C~19°C

電子報 http://www.epochhk.com

【大紀元訊】連日來,中國大陸 數十座大城市持續籠罩在嚴重的灰霾 天氣中。一些媒體形容許多城市十面 「霾」伏,大霧彌天。官方 14 日也坦 承這一波污染「範圍廣、時間長、濃 度高」,近年來十分罕見。據指出, 一條深褐色的巨大污染帶斜穿中國三 分之一國土,74個重點監測城市中 33 個的空氣嚴重污染,而北京城區 細懸浮微粒 (PM2.5) 濃度一度逼近 1,000 微克每立方米。

### 北京持續嚴重污染 周六「爆表」

大陸多個城市灰霾天氣持續,北 京市昨日(15日)空氣質量比前略爲 改善。據德國之聲報道,1月14日, 北京一位正在趕路的上班族說:「今 天早上起來就覺得嗓子已經開始不舒 服了。我可能會晚上去買點口罩甚麼 的, 暫時先擋擋。現在我想不出來甚 麼更好的辦法,只能是戴口罩。」另 一位市民說:「倒是感覺有頭疼。我 盡量不出門。以前是一兩天就過去, 現在持續的時間比較長一點。」

北京市環保局環保監測中心主任 張大偉表示,北京從10日直接轉入 五級重污染後,11 日到 13 日都是嚴 重污染,預計整個重污染持續時間將 達6天。

根據北京官方數據,從上周四 (10日)傍晚起,北京城區和城南部 地區大部份空氣質量監測小時 PM2.5 濃度超過300微克每立方米,此後污 染水平持續上升。到 12 日達到峰值, 很多觀測站小時 PM2.5 濃度超過 700 微克每立方米,甚至有說達到 900 以 上,一度逼近1,000。

所謂 PM2.5 是指大氣中直徑小於 或等於 2.5 微米的顆粒物,也稱爲可 入肺顆粒物。

而根據世界衛生組織的標準,每 立方米的 PM2.5 指數應該不超過 25 微克。北京以及許多中國大城市顯然 嚴重超標

北京的美國大使館在推特 (Twitter) 上發表的空氣質量監測數據

3

顯示,北京最近一次空氣質量「中等」 的時間爲1月9日10點,此後空氣 質量評估一直處於「有損健康」和「非 常有害」的水平上,而在上周六(12 日),空氣質量幾乎全天都處於「爆 表」狀態(超出檢測最高值:Beyond Index),空氣質量指數曾一度突破

北京的各大醫院中,患有呼吸道 疾病的人數不斷劇增。許多城區的中 小學已經停止開展戶外體育運動。政 府目前爲止還沒有對機動車下達全面 停駛的命令,但已經推出規定限制三 分之一的政府公務用車出行。

### 74 監測城市中 33 個嚴重污染

中國官方媒體報道,連日來,中 國中東部地區厚重的霧霾久久揮之不 去。大霧中,一條深褐色的巨大污染 帶斜穿三分之一的國土,從北京、天 津到石家莊,從鄭州、南通到貴陽, 空氣污染指數紛紛「爆表」,74個重 點監測城市近半數嚴重污染,33個 城市的部份監測站點檢測數據超過 300,空氣質量達到了嚴重污染。

中國中央氣象台周日(13日)下 午發佈預測說,華北南部和東部、黃 准、江淮、江漢、江南中西部等地的 部份地區有霾,繼續發佈霧霾黃色預 警。在全國霾區預報圖中,南至廣 西,包括湖南長沙、湖北武漢、江西 南昌、江蘇南京等在內的大部份華中 以及江南地區城市,霧霾天氣都將持

法國國際廣播電台報道,在環保 部周日的120個重點城市空氣質量日 報中,達到或接近污染指數 500 這意味著最高級別的污染——的城市 依然只有 4 個, 石家莊、邯鄲、保定 和北京,前三個是 500,北京是 498, 它們蟬聯了前四名。

13日,河北省也發佈了最高級的 霾橙色預警,湖南也發佈了今年首個 大霧紅色預警;武漢6日起的重度污 染或許會持續到18日;廣西13日出 現今年以來首次全區性大霧天氣;珠



連日來,中國數十座大城市持續籠罩在嚴重的灰霾天氣中,北京城區PM2.5值一度逼近1,000。(AFP)

三角近八成站點 PM2.5 超標……

中國媒體引述環保部門數字稱, 在中國空氣污染嚴重城市中,北京還 排不上前十名。中國十大空氣最差城 市依次爲:1. 石家莊;2. 邯鄲;3. 保 定;4. 唐山;5. 天津;6. 鄭州;7. 濟 南; 8. 秦皇島; 9. 濟寧; 10. 烏魯木 齊、武漢(並列)。

### 全球十大污染城市中國佔七

一份由亞洲開發銀行聯同內地環 保專家發表的國家環境分析報告則指 出,全球十大污染城市中,中國佔七 個,包括北京和多個省會、直轄市。 按污染程度的次序排列爲山西省會太 原、首都北京、新疆首府烏魯木齊、 甘肅省會蘭州、直轄市重慶、山東省 會濟南,以及河北省會石家莊。

報告並稱,中國最大的500個城 市當中,只有不足1%達到世界衛生 組織推薦的空氣質素標準。中國對能 源需求日增、汽車數量增加,以及工 業迅速擴張,都是導致空氣質素惡化 原因。

### 環保界:嚴重霧霾敲響警鐘

中國環保人士指責有關部門長期 以來低估及忽視北京及其它地區的環 境污染問題,這場嚴重霧霾應該成為 「警鐘」。

法新社報道指出,世界第二大經 濟體同時也是全球第一大汽車市場的 中國,看到自己的環境正在遭到衆多

污染嚴重的企業、急速膨脹的公路運 輸以及鬆懈的生態管理的嚴重威脅。 除此之外,中國70%的燃料源自煤 炭,這使得中國成爲全球第一大工業 廢氣排放國。

據大陸官方媒體報道, 政府部門 已經下令停止二十多處工地施工,並 要求五十多家工廠減產。人們從官方 的電視報道中可以看到專員檢查相關 規定的執行情況。

但這並不能解決北京的霧霾天氣 問題。其中基本的問題還是:對煤炭 的依賴。北京的發電廠大多依靠煤發

電。而且許多工廠的鍋爐中燒的都 是煤炭。綠色和平組織專員周嶸說: 「北京和周邊應該一起減排,比如說 河北、天津和北京三個行政區一起合 作,才能有效地把污染控制住。」

灰濛濛的天空,充滿渾濁甚至是 危險的空氣,網友們驚訝、恐懼、憤 怒,但最終卻無奈的發現這有甚麼用 呢?我們時刻要呼吸,我們也不能天 天「宅」在家裏……受害的民衆質問: 誰來拯救我們的空氣?◇

(相關報道見 A3 版)



北京對煤炭的依賴,被指是霧霾天氣的根本原因之一。 圖為霧 鎖鐵路。(AFP)

大陸官方承認,最近這一波空氣污染「範圍廣、時間長、濃度 高」,近年來十分罕見。圖為中央氣象台1月14日發佈的全國霾區 預報圖。(網絡圖片)

全国靈区预报图

2013年01月14日08时-01月15日08时

中央气象台

# 梁班子不振「行騙長官」民望新低

【大紀元訊】深受誠信等問題困擾 的香港行政長官梁振英及其管治團隊 的民望繼續下跌。香港大學民意研究 計劃最新調查顯示,梁振英的支持度 跌至其當選特首以來的新低,而律政 望也急跌。

「行騙長官」惡名的梁振英支持度下跌 0.2 分至 48.9 分, 支持率跌至 31%, 是其當選特首以來的新低,而其反對 率也升至51%,最新民望淨值(支持 率減反對率) 爲負 20 個百分比。

在司長方面,出面建議終審法 院就居港權尋求釋法的律政司司長袁 國強的民望變化最大,支持度評分爲 50.3 分,支持率跌至 28%,反對率升 至 17%,民望淨值急跌 10 個百分比,

至正11個百分比。政務司司長林鄭 月娥的最新支持度評分爲63.4分,支 持率為63%,反對率為6%,民望淨 值為正 57 個百分比。財政司司長曾 俊華的最新支持度評分爲 57.7 分,支 持率為 54%, 反對率為 13%, 民望淨 值為正 41 個百分比。林鄭月娥仍然

### 吳克儉陳茂波續居榜末

是民望最高的司長。

局長方面,強推國民教育失敗的 教育局局長吳克儉和受劏房等醜聞纏 身的發展局局長陳茂波繼續位列民 望榜末,民望淨值分別爲負25和負 29個百分比。其餘局長的民望保持 正值。對比一個月前,12位局長中8 人的支持率淨值下跌,兩人上升,兩 人不變。民政事務局局長曾德成、保 安局局長黎棟國、勞工及福利局局長 張建宗和環境局局長黃錦星的民望淨 值,分別下跌14、7、6個百分比和 上升 6 個百分比。食物及衛生局局長 高永文繼續是民望最高的局長,支持 率爲80%,反對率4%,民望淨值爲 76個百分比。

根據民研計劃的標準,高永文 屬於「表現理想」,林鄭月娥、張建 宗、曾俊華及黎棟國屬於「表現成 功」,張炳良、陳家強、黃錦星、曾 德成、吳克儉及陳茂波屬於「表現一 般」,譚志源、袁國強、蘇錦樑和鄧 國威屬於「表現不彰」,梁振英屬於 「表現失敗」,沒有官員屬於「表現拙 劣」。◇



2/20~4/2 全台八大城市巡演 台北·高雄·台中·嘉義 2/20-26 2/28-3/5 3/7-9 3/11-12 台南·基隆·桃園·彰化 回绕回

洽詢: 0800-888-358 | GoodShow.tw 年代售票 | 7-ELEVEN ibon | 全家FamiPort | 萊爾富Life-ET 主辦單位:社團法人台灣法輪大法學會 協辦單位: 6 \* 4 \* 4 \* 4 人 4 人 5 人 6 南市政府/高雄市政府文化局/基隆市文化局 桃園縣政府文化局/新竹縣政府/新竹市政府/彰化縣文化局/嘉義縣文化觀光局/國際同濟會台灣總會等

大紀元國際有限公司 Epoch Group Limited 廣告部: 852-2770 5566 傳真: 852-2770 4477 電郵: djy\_sales@epochtimes.com.hk 承印商: 新時代印刷廠有限公司 1301 Cheung Fung Industrial Building, 23-39 Pak Tin Par St., Tsuen Wan, HK

【大紀元記者黃靜榮綜合報道】行政長官梁振英今 日發表首份施政報告。據報道,政府打算將公屋供應 量上調至每年2萬個,但要5年後才能達到目標。

誠信備受質疑的梁振英,自上任後民望長期處於 不合格水平,他昨日稱,解決社會深層次問題會遇到 困難,但有決心逐步做到,今份施政報告會交代未來5 年的發展藍圖及工作重點。

消息指,施政報告著墨最多是房屋和土地供應, 梁振英的目標是將每年 15,000 個公屋供應量增加至不 少於 20,000 個, 但要 5 年後才能做到, 主因是土地有 限,很多土地難以短期內改爲興建公屋,首5年公屋 單位供應量可能只能原地踏步,維持75,000個。至於 如何多建 5,000 個公屋單位,房署會將部份計劃提早動 工,並壓縮程序,提前落成。

居屋方面,復建後每年供應量初步是 4,000 多個, 亦比起之前所指的 5,000 個少;原本預留建置安心單位 的幾幅土地,會用來興建居屋

公屋和居屋短期內難以大增,政府會寄望私樓供 應有顯注增長。消息稱,政府會寸土必爭,以塡海、 放寬地積比等策略增加土地供應,令可供興建的私樓 單位數量超過20,000個。面對發展商囤積土地問題嚴 重,政府不會以修改法例形式解決,但會利用「蚊型地 皮」在各區興建單幢式公屋。

### 擬紅隧加價助分流

隧道分流方面會有大動作,消息稱政府會將紅隧 加價、補貼東隧減價的方案諮詢公衆,政府 2010 前完 成的顧問報告曾建議紅隧加5元、東隧減5元,令紅 隧車龍減少一半。

環保方面,施政報告會宣佈以100億元公帑資助 全港 8 萬多輛歐盟三期及以前的柴油車逐步淘汰,亦 是施政報告中耗資最大的新政策。

民生措施則包括撤消外傭稅、訂立貧窮線; 至於 一些具體紓困措施,例如綜援出雙糧或稅務寬減,就 會留待2月發表的財政預算案交代。

教育方面,梁振英上任前稱要盡快落實的 15 年免 費教育,尚未有具體推行時間表,只會公佈組成委員

會研究落實。

經濟發展方面,梁振英會提出進一步鞏固現有四大支柱產業, 以及成立金融發展局,協助金融業抓緊海內外發展機遇。地區發展 方面,則會預留 20 億元撥款予 18 區區議會建設一至兩項大型工程。

# 量通脹民怨大 泛民表訴求





左圖:民主黨在立法會門前通宵紮營,要求施政報告 關注住屋問題。(攝影:李真/大紀元) 上圖:工黨到政府總部請願,要求落實民主、改善民

【大紀元記者李眞、林怡香港 報道】特首梁振英發表施政報告前 夕,多個泛民政黨繼續以不同方式 表達訴求,要求施政報告解決高樓 價、協助中產家庭等社會問題。另 外,對於梁振英表示要設立金融管 理局,有議員擔憂會成爲太上皇, 控制香港的經濟,要求梁振英清楚 交代。

公民黨在中環街頭舉行徵簽 活動,又以道具模仿「大石砸死 蟹」,寓意中產受房屋、通脹、交 通費、子女學費等重擔困擾,苦不 堪言,希望協助中產解決房屋等問 題。議員郭家麒批評梁振英大話連 篇,要求他施政報告解決民怨, 「我們最擔心他又繼續講大話,所 以我們不會放過他,希望中產不要 再給大石砸死蟹一樣,可以拿走壓

在他們身上的大石,少一些壓力和 負擔。 ↓

公民黨希望盡快興建居屋,每 年最少提供10,000個居屋單位, 爲市民重整置業階梯;並立即在閒 置政府土地興建資助房屋,以增加 樓宇供應,從而紓緩市民的置業負 擔;稅務方面,應盡快檢討印花稅 優惠的樓價上限,由現時的200萬 元改爲300萬元,以紓緩市民的置 業負擔;以及在醫療、教育、交 通、社區服務方面,減輕市民負 擔,增加市民福利。

### 憂金融發展局成太上皇

對於梁振英提及新增金融發展 局,郭家麒也表示擔憂。他說,香 港已有完善的監管機構,包括有金 管局、證監會和聯交所,大部份金 融機構、銀行都受到嚴密的監管, 擔憂這個局會成爲梁振英新設的 「太上皇」,「我們不希望他們有 實權去投資,名義上就幫香港經濟 發展,實際上做一個超級組織,將 市民的錢不知道搞到哪裏去了。」

### 民主黨紮營關注劏房困局

另外,民主黨也在立法會門前 紮營,通宵表達訴求。他們設置一 個模仿香港劏房的住宅環境,寓意

民衆苦不堪言,由青衣區區議員林 立志眞人示範。 81 年出生的八十 後議員林立志說, 月入2萬多元, 但要負擔昂貴的租金也倍感吃力, 甚至因爲買不起樓,至今不敢娶老

。(攝影:林怡/大紀元)

他又說,因爲租金昂貴,單身 的他亦多次住過劏房,100多尺的 租金要 2,000 多元,到後來改租另 外一間,面積更小之外,還要和別 人共用,價錢更升到3,000多。最 近媒體亦報道,連教師也要住劏 房,甚至尺價都貴過豪宅,證明劏 房問題非常嚴重,「甚至統計署造 假,將劏房的數字壓低,說4萬, 可能分分鐘是十倍以上,甚至80 多萬都不出奇,香港做爲一個國際 城市其實就是很可悲。」

議員胡志偉也指住房難的問 題,是全香港市民共同關心的課 題,希望能夠在中短期增加土地供 應,增加興建公共房屋。

### 工黨冀落實民主改善民生

另外,一批工黨成員亦到政府 總部請願,要求梁振英兌現其競選 承諾。他們指梁振英上台後,他聲 稱最關心的社會問題不但沒有改 善,反而日益惡化,樓價越見高 企,市民置業難上加難,同時物價 飛漲,一些公共事業如港鐵、兩電 及巴士等都大幅加價,全民退休保 障更是遙遙無期。

工黨議員張國柱指,對施政 報告沒有多大期望,但強調梁振 英必須兌現政綱,「但他應承基層 市民的所有政綱,一定要在施政 報告中表達,當然我們都知道民 主發展非常重要,而落實在16和 20年立法會全面普選和行政長官 普選都是重要的。」

議員張超雄則表示,今天就 知道梁振英到底是行政長官還是 「行騙長官」,「他在競選期間說 會關注基層,他說房屋是所謂重 中之重,不過自他上任以來,我 們的 樓價不斷 飆升,租金更是瘋 狂地上升;現在他又說關注老人, 但全民退休保障制度左閃右避 ……所以我們看看他明天怎樣照 顧社會上最有需要的老弱傷殘。」

工黨又指出,梁振英政府之 前推出新界東北計劃涉嫌「割地 賣港」,國教科又進行洗腦,加 上律政司不排除要求人大釋法, 令港人越來越害怕被赤化,原有 的自由人權法治被削弱,歸根究 底就是政治不民主, 因此要求施 政報告落實眞普選,廢除功能組

# 青年時裝設計賽 展無限創意

【大紀元記者林怡、辛玲香 港報道】亞洲最大型時裝展香港 時裝秋冬系列昨晚舉行另一場壓 軸秀——「香港青年時裝設計家 創作表演賽」,14位入圍設計師 展現創作才華。

「香港青年時裝設計家創作 表演賽」(YDC) 今年踏入第37 屆,多年來爲本地時裝界發掘 了不少優秀時裝設計師。今屆 YDC 14 個入圍的設計系列,將 爭奪「時尚日服組冠軍」、「派 對服及晚禮服組冠軍」、「最佳 技術應用獎」以及「全場總冠軍」 四項殊榮。當中的「最佳技術應 用獎」爲今屆新設獎項,希望鼓 勵青年時裝設計師憑創意發揮不 同技巧及物料,如利用環保物 料、創新剪裁及新科技或技術

獲得「派對服及晚禮服組 冠軍」、「最佳技術應用獎」和 「全場總冠軍」三料冠軍的時裝 設計師連寶眞,表示非常開心, 她說創作靈感是來自前幾個月返 港時,當時香港正掛著十號風 球,「很大風很大風,有種懷舊 的感覺,因爲很久沒回來香港, 因爲之前一直在倫敦居住,看了 很多戲和舊照片,看了蘇絲黃的 世界。」她在設計中運用了很多

【大紀元記者林怡香港報道】

陪伴港人成長的老夫子漫畫即將

慶祝 50 周年,一家大型商場將在

新年期間展出絕版手稿和珍貴的

憶,令人笑逐顏開,是香港歷史

最悠久、銷量最高的漫畫。爲慶

祝其金禧紀念,屯門市廣場將從

本月底舉行「老夫子五十周年懷

舊展」,展出一系列珍貴的老夫

子珍藏品,包括老夫子第一代作

者王家禧從 60 年代起創作的四格 漫畫手稿和封面,以及第二代作

者王澤教授的手繪眞品,其中有

代的街道和舊式商鋪場景,市民

多件展品是首次在港公開亮相。 同時商場將重現漫畫中60年

老夫子漫畫是港人的集體回

漫畫展品。



第37屆「香港青年時裝設計家創作表演賽」三項大獎由連寶真 (左七) 包辦。(攝影:潘在殊/大紀元)

屯門市廣場本月底起舉行「老夫子五十周年懷舊展」,其中多件

展品是首次在港公開亮相。(攝影:蔡雯文/大紀元)

屆時還可以與漫畫人物老夫子和 大番薯等拍照留念。◇

乾濕衣的細節, 風裏面,十號風球,慢慢這樣演 變的,有第一套、第二套、第三 套、第四套,就好像一號風球、 三號風球、八號風球和十號風 球。」

她強調今次能夠得獎,自己 真的投入了很多心機。展望未 來,她的願望是「做好自己的品 牌和自己的拍檔。」連寶眞也稱 讚香港這塊地方提供了很好的環 境給年青設計師展現創意和新概

港人集體回憶 老夫子 50 周年

另外,「時尚日服組冠軍」 由黎志豪獲得;另外,YDC 於 Facebook 舉辦的「我最喜愛 YDC 設計」投票活動也在當晚揭 曉得獎名單,由張曉霞勝出。

潮流達人葛民輝出席是次比 賽並頒發獎項,享負盛名的法籍 創作顧問 Marc Ascoli 也親臨香 港擔任嘉賓評判,而今屆 YDC 的得獎作品將於會展展覽廳 1D 大堂展出。◇

# 周星馳任粤政協委員引熱議

【大紀元記者李淨報道】第 十一屆中共廣東省政協新委員名 單 14 日晚出爐。在港澳明星委員 中,已連續在大會即席發言「搶 咪」成功的馬鼎盛、主持人吳小 莉、明星湯鎭業將繼續留任。最 勁爆的新面孔要數香港喜劇明星 周星馳,有相關人士透露,周星 馳當選「是統戰部門做的工作」。

昨日,中共新華社官方網站 轉載中新網消息稱,中共政協第 十屆廣東省委員會常務委員會第 二十二次會議 14 日在廣州舉行, 會議審議通過了十一屆廣東省政 協委員名單,共 978 名。

該名單顯示,香港著名影 星周星馳、主持人馬鼎盛、吳小 莉等均在香港特區人士界別名單 中,影星湯鎭業則在僑聯界別名 單內。據悉,周星馳屬首次擔任 廣東省政協委員,馬鼎盛、吳小 莉、湯鎭業三人則已擔任多屆廣 東省政協委員。其他獲委任做廣 東省政協的港人,還包括律師會 會長葉禮德、嘉華集團主席呂志 和兒子呂耀華等。

### 政協人士:是統戰部工作

據廣州《新快報》昨日報道, 記者查詢十一屆廣東省政協委員 名單,發現周星馳也赫然出現在 名單之中,14日晚,記者致電省 政協相關負責人,該人士對記者 的疑問給予明確答覆:「就是那個 周星馳,今天接到很多人電話詢 問這個消息。」



士獲 說委 是做 統 戰 作 ~ 協 監製、編劇和主演的影片《功夫》

料協人

片關星

周星馳爲何會當選,背後有 甚麼故事?省政協相關人士表示: 「這應該是統戰部門做的工作。」 該人士稱,作爲政協委員,要具 有代表性,代表所在的界別同時 也要有影響力,周星馳作爲公衆 熟知的著名演員,非常符合這一 要求。同時,委員本人也要願意 履行委員的職責,這是當選的兩 個條件。

據記者瞭解,周星馳當選新

一屆廣東省政協委員,在省政協

內部也引起了熱議,省政協一位

工作人員表示:「名單公佈後,機

關裏很多人都在討論這個事情。」

在外界看來,中共當局的 「人大代表」和「政協委員」是掩 飾其集權專制的「花瓶」,是中 共統戰的一部份。

### 《功夫》被指暗諷中共

2004年,由周星馳任導演、

(Kung Fu Hustle) 在香港和中國 大陸創下頂尖票房。許多觀衆發 現影片中虛構的許多人名地名及 團體稱號等都饒有趣味,富有意 想不到的深刻含義,諸多巧合令 人嘖嘖稱奇。

許多觀衆解讀該片, 認爲周 星馳在《功夫》中以「斧頭幫」比 喻中共,把「豬籠城寨」畫上五 星圖案比喻中共統治下的中國。 值得玩味的是,該片結尾「如來 神掌」打敗「火雲邪神」,被觀衆 解讀爲諷刺有「蛤蟆」之稱的江 澤民。有民衆說,「看了央視的電 影頻道介紹《功夫》嗎?有一段採 訪周星馳我印象很深刻。他大概 意思是說:我是一個膽子很小的 人,有很多事我想說想做可是又 不敢做不敢說(這時有點欲言又 止的感覺),所以我想通過電影 表達」。◇

# 院校網上洩八千學生私隱

Jeanny Ang Couture 晚裝秀奪目

# 圖片新聞



關行時 今圖注 今年為 期 薈 44 年 時 15 間萃屆 最尚日 亮 秀 時月港 裝 14 時 的色印 及起節 一秋 演奪 裝連冬 未四系 來 表 人 人 人 。如 凌少 勢灣及 攝波 等仔第 影仙 Ang 研會11 討議屆 倍受香港 鋼飄 /逸

【大紀元記者黃靜榮綜合報道】 個人資料私隱專員公署昨日發表 報告,指有11間中小學和專上學 院,在網上洩漏 8,000 多名學生的 個人資料及家長的電話號碼,公署 批評學校網上保安管理不足,又擔 心事件可能只是冰山一角。

去年4月有傳媒報道,有中 小學的網站洩漏個人私隱,私隱 專員公署展開調查,證實包括喇 沙書院、聖若瑟英文書院、嘉諾 撒聖方濟各學校等9間中小學, 合共洩漏 2,000 多名學生的資料, 例如姓名、電話、學生編號、學 生在學校設施的密碼、用戶名稱 及電郵地址。其中,香港教育工 作者聯會黃楚標學校,還洩漏了 家長的電話。公署又發現,專上 院校亦有類似情況,其中嶺大持 續進修學院和教育學院持續專業 教育學院,在網上洩漏 6,000 多名 學生的姓名和身份證部份號碼,

料。

### 學生編號屬敏感資料

私隱專員公署表示,調查期間 用一些簡單的搜索詞語,就在網上 找到學生的個人資料,批評涉事的 多間院校網上保安措施不足; 又認 爲有學校披露學生編號是嚴重事 項,因學生編號等同身份證或者出 世紙號碼,是非常敏感的個人資 料,如被不法之徒取得,有機會冒 認當事人或行騙。

私隱專員蔣任宏表示,最擔心 今次偵察行動的結果只是冰山一 角,「因爲在20小時搜索工作中, 我們亦發現一些商業機構網站亦 有類似有關個人資料外洩的情況出 現。」

### 嶺大教院就洩私隱道歉

被指披露學生資料的9間中學

解釋,只是錯誤上載到網站;嶺南 大學持續進修學院稱十分重視,並 爲事件致歉,又說上月收到公署通 知後,已即時從伺服器刪除檔案, 並移除網上連結。另一間洩露資料 的教院持續專業教育學院亦表示歉 意,稱涉及百多名學生的身份證部 份號碼,已即時刪除編班資料連

另外,公署又指出,去年共 收到 1,213 宗投訴,比前年少一成 八,當中公營機構及政府部門佔一 成,被投訴最多的是警務界別,其 次是房屋、醫療及社福界別。至於 涉及查閱資料及直銷的投訴都有增 加,有關互聯網的50宗投訴中, 有 13 宗涉及網上起底,16 宗與社 交網站有關。

對於警方去年發生7宗洩漏資 料事件,私隱專員蔣任宏批評警方 幾年前已有洩漏資料的情況,但現 在仍有類似問題出現。◇

# 量災「害中州

2013年1月16日 星期三 壬辰年十二月初五

【大紀元記者李熙綜合報道】 曾有媒體報道,不少中國高幹都 擁有空氣「特供」待遇,在家裏 和辦公室都裝設空氣過濾裝置或 空氣淨化機。民衆在霧霾中苦中 作樂,調侃中共應將霧災轉嫁 「美帝」。

中國著名維權人士胡佳表 示,面對空氣污染,中南海等地 的官員「他們自己都有特供,都 有過濾」,「北京市政府也有這 樣的設備」;如果是在一個民主 國家,「把一個城市環境弄成這 樣的一個政府,早就下台了」。

14日,新華社官方網站報 道,網友霧中以苦作樂,以各種 幽默吐槽「霧以吸爲貴」:「我 在路邊等你,等著等著,天就黑 了。我在帝都等你,等著等著, 臉就黑了。」

1月14日,《環球時報》頭 版頭條報道稱,整個北京城看上 去就像機場裏的吸煙區。



圖為霧霾中的央視大樓「大褲衩」。 (網絡圖片)

對此,中國學者吳祚來發 佈一條微博調侃:「關於正確引 導空氣污染新聞的通知 |: 各媒 體,鑒於近期空氣質量話題普遍 關注,各媒體要做好引導工作, 要認識到空氣與天氣有關,處理 它有一個過程,中國天氣原因複 雜,有歷史遺留的問題,也有現

實造成的問題,要引導人民積極 向上的樂觀精神,各地領導在一 線呼吸污染空氣的報道要上頭 版,當心敵對勢力利用污染攻擊 中國。

知名 IT 評論人謝文說,補 充幾點:要充份認識治理污染的 複雜性和不確定性,要警惕外來

勢力利用污染搞顚覆活動,要注 意所謂輿論領袖借題發揮,適 度的污染其實有其合理性和必然 性,人民要去適應污染而不能反 對污染。

民衆「彈弓子 c」調侃道, 「快下班了,《壞球時報》胡編伸 了個懶腰,爲新社論畫上了句 號。剛畫完那一刻,天地忽然一 片昏暗,霧霾籠罩了整個京城。 助手跑了過來:胡總,您的雲山 霧罩功發大了。胡編一怔:那怎 麼辦?我只會發不會收啊!助 手:要麼推給美帝?胡編揉揉眼 眶:不,那會被罵死的。這回推 給政府!」

2012年美國大使館公佈北 京空污細懸浮微粒 (PM2.5) 數 據,受到中共官方指責。美方則 說:不反對中方公佈美國相應城 市空氣質量指數。對此,中共外 交部發言人劉爲民在記者會上回 應:「我們沒有這個興趣。」◇

鐵鍋,單個售價十幾元錢,是正

規廠家產的炒菜鍋價格的一半或

三分之一,它們更多地流向了餐

出來的鐵鍋,不僅對人體有害,

製作過程也污染了當地的生態

環境,卻無人監管。不少工廠任

意排放廢棄硫酸,導致周邊的池

塘、農田面目全非。有村民說:

「很多水稻都被附近打鍋工廠排

出來的硫酸燒死了,工廠附近的

截了當地說:沒有人保護,敢在

馬路邊大模大樣生產?原來,有

的鐵皮鍋生產作坊就是經過工商

報道還稱,有個作坊老闆直

地種啥都不長。」

登記的。◇

報道稱,通過這種工藝製造

館、酒店。

### 【大紀元記者文君綜合報道】南方周末事件 餘波未停,日前日媒稱獲得「南周事件」內部 報告,廣東省宣傳部長庹震親自刪除新年特刊 稿件中的「官員財產公開」、「廢除勞教制度」 等江派最怕的內容。 主編拿特刊給宣傳部看

《朝日新聞》1月14日報道稱,近日獲得 了一份關於「南周事件」的報告書,這份南方 周末報社的內部報告書記錄著新年特刊在當局 指示下被删改的詳細經過。

該報告書編成日期是1月7日,題爲《新年 特刊出刊過程》,是由部長級以上人士組成的 「南方周末新聞職業倫理委員會」所編寫的。

據這份報告書的記述和該報記者們提供的 消息,問題最早發端於去年12月24日。當天 主編黃燦拿走了新年特刊的原稿件,說是爲了 「給廣東省委宣傳部的人看」。

### 庹震刪除江派最怕内容

朝日新聞報道稱,廣東省委宣傳部部長庹 震原爲新華社副社長,自去年5月調來廣東後 就開始對持改革論調的《南方周末》進行事前審 查。

對於新年特刊他也要求事先看一下稿件。 在內容爲「2013 開年 10 大猜想」的部份中, 「獨生子女政策」、「官員財產公開」、「廢除勞 教制度」、「增加免簽國家數量」等內容被刪除 了。而在「追夢人物」這一欄裏,因在網上批 評政府而被勞教者的報道也被禁止刊登。

### 宣傳部直接干涉編輯

據朝日新聞報道稱,「新年獻辭」的標題 也從最初的「憲政夢」等一改再改,最後變爲 了歌頌黨形象的「我們比任何時候都更接近夢 想」。全文的字數從 1,800 字被縮減到了 1,000 字,整個新年特刊也從16版被縮減到了12個

最後完成校對是在1月1日凌晨3點。通 宵達旦加班的5名編輯都去休息了。但隨後黃 主編和伍小峰副主編兩人卻被叫到了省委宣傳 部,這是非常罕見的情況。受到省委宣傳部部 長指示的副部長楊健,要求兩人對報道內容進 行再次更改。

伍副主編表示:「事前審査已經持續了半 年,報社編輯部對此很憤慨。如果再改會遭到 抗議的。」但結果無法改變,兩人在空蕩蕩的 編輯室內按照宣傳部的指示對 6 個版面再次進 行了修改。

當 1 月 3 日報紙發行後,看到在經過一定商議後定稿的稿 件又被大幅刪改,記者們群情激憤。約 100 名記者在網上發表 共同聲明對當局的行爲提出異議。

一位熟悉《南方周末》編輯部的社外撰稿人說:「宣傳部幹 了直接干涉紙面編輯的蠢事。都做到這一步了,記者們肯定不 答應。」這份內部報告書曾在網絡上公開,但很快就被刪除了。

# 江西上饒劇毒化工廢桶造炒菜鍋

【大紀元記者徐亦揚報道】 近日,「小五金之鄉」江西上饒 楓嶺頭鎭的小作坊被曝用廢棄的



江西上饒楓嶺頭鎮的小作坊被曝 用廢棄的化工劇毒鐵桶製造炒菜鐵

鍋。(網絡圖片)

化工劇毒鐵桶製造炒菜鐵鍋,一 個村年產49萬個,且多流向餐 館酒店。

> 據《城市晚報》報道, 在江西上饒楓嶺頭鎭的小 作坊裏,每天有數千個之 前裝著化工材料、農藥的 廢舊鐵桶經硫酸、鹽酸簡 單浸泡、沖洗後被製成炒

多家五金批發市場看到, 那裏叫賣著很多沒有包 裝、質檢標識的鐵鍋,只 要十幾元(人民幣,下 同)一個。這些鐵鍋多來 自楓嶺頭鎭的加工作坊。

在楓嶺頭鎮,隨處可 見堆積如山的廢棄鐵桶。 廢桶上的標籤顯示,它們 多來自各地的化工企業, 標籤上有異丙醇、二氯 甲烷等化學名稱,有「可 燃、腐蝕皮膚」等提示, 甚至還貼著骷髏頭等表示

在一家小工廠,工人把鐵桶 剪開壓製成鐵片,再剪成圓形鐵 皮。經一小時火燒除漆面,鐵皮 變成焦灰色。後經硫酸浸泡,鹽 酸、石灰水清洗,抛光上油、裝 把手,之前可能裝著劇毒化學原 料的廢桶成了多個光鮮亮麗的炒

個別小作坊也有正規製造鐵 鍋的鐵皮原料,但上面都已佈滿 灰塵。有工人說,買正規鐵皮一 噸要比廢舊鐵桶貴幾千元,那些 鐵皮買來也只是裝個樣子。

湖南師範大學化學專家劉慧 萍向媒體記者表示,簡單的除漆 煉製,並不能把有毒物質除去。 有機物通過高溫是可以燒掉的, 但它會殘留元素在裏面,比如裏 面會有重金屬元素, 重金屬元素 含量超標對人體有害。

當地工商部門稱,一個村 子一年鐵鍋產量就有49萬個。 據悉,一個廢舊鐵桶只要十幾 塊錢,一個桶可製成10個小型

# 「房妹」爹被捕

網上瘋傳的鄭州「房妹案」有了 下文。檢察機關13日晚間以涉 嫌職務犯罪爲由,批准逮捕案件 主角、房妹的父親——河南省鄭 州二七區前房管局長翟振鋒。

法國國際廣播電台引據大陸 媒體報道,針對網絡有消息說 「鄭州市二七區房管局原局長翟 某的女兒在一經適房(經濟適 用房)小區擁有11套房產,翟 振鋒一家四口皆有兩個戶口,全 家共擁有29套房,已交易9套 房,並涉嫌倒賣經適房」,事件 已有最新進展。鄭州市司法機關 已於13日晚批准逮捕翟振鋒。

當地司法機關稱,涉及翟振 鋒的部份問題已經基本查清,查 出翟家曾有31套房,且都不是 經濟適用房,此外,涉嫌弄虛作 假、騙取第二胎生育指標。

所謂經濟適用房是指中國政 府爲中低收入人群解決住房問題 所做的安排,是由地方政府組織 房地產開發商或者建房單位集資 建造,以「微利價」出售給中低 收入家庭的住房。◇

# 大陸研究生當環衛工: 寧死在編制裏

【大紀元記者郗古韻報道】 與公務員考試熱一樣,近幾年, 大陸城市環衛工作也成了熱門崗 位。今年初,哈爾濱市環衛系統 公開招聘了448名享受事業編制 的環衛工人,其中就有7名研究 生。「研究生當環衛工」引起公 衆的廣泛關注。

據《華商晨報》報道,1月4 日,哈爾濱市舉行環衛系統公開 招聘人員培訓結業式,448 名面 向全國招聘的事業編制環衛工人 正式走上清掃保潔工作一線。據 了解,本次公開招聘最終錄取的 448 名環衛工人中共有 7 名研究 生,培訓結束後他們將正式走上 環衛工作崗位。

據介紹,此次哈市環衛工招 聘,主要崗位是汽車駕駛員、 維修員和清潔員,計劃招錄 457 人,結果有超過一萬人報名, 7,186 人通過資格審核,其中, 還有 29 位研究生。

嚴曉是一個只有27歲的年 輕女孩。她的工作內容是從早 晨8點至晚上5點清掃街面的雜 物。作爲7名被錄取的研究生之 一,她說:「每個人都有權利選 擇自己想要的人生。」

姜丹是畢業於哈爾濱當地一 所名校的本科生,曾是當地一培 訓機構的老師,月薪將近4,000 元(人民幣,下同)。如今,按 照事業工勤人員標準,除去各種 保險後,發到手裏的月薪應該是 1,500 元左右。但是對她來說, 最大的吸引力是,到了一定的級 別後,就可以自然轉爲公務員。

畢業於教育專業的研究生王 洋是沒有被錄取的22個研究生 之一。王洋熱衷體制內的身份不 僅僅是追求穩定,而是一個城市 戶口。因爲戶口的差異帶來的是 諸如就業、福利、教育等一系列 社會保障的不同。王洋說:「就 算是死,我也要死在編制裏。」

早在2010年,溫州市環境 衛生管理處公開向社會招聘8個 糞便處理工崗位,要求是大專以 上學歷,不料引來 1,102 名大學

生報名。消息傳開,輿論嘩然, 認爲爲了事業編制而爭聘掏糞工 的「高學低就」現象突出反映了 當代大學生就業觀的倒退。

### 公務員報考人數創新高

近年來,公務員是大陸最 熱門行業。2011年截止到10 月24日的報名人數爲創記錄 的123.4萬人,很多崗位達到 1,000:1,甚至於4,124:1。

2013年國家公務員考試最 終報名人數預計超過150萬。 截止到去年10月24日報名結 束時,通過資格審核的報考人數 已達 138 萬,競爭最激烈的崗位 比例達 7645:1,已近「萬裏挑

造成這一趨勢的原因除「黨 官」具有優厚的社會福利和社會 地位外,還有與大陸大量大學生 湧入競爭激烈的就業市場、工作 難找有關。◇

# 陝西上千農民工下跪討薪

【大紀元記者王量綜合報 道】辛苦工作一年,拿不到一分 錢工資,上千名農民工日前在 陝西渭南市富平縣人民廣場集 體下跪討薪,引起各界關注。 大陸媒體近日報道,涉事的富 平縣龍城國際項目開發商是渭 南市政協委員,在2011年的 開盤儀式上, 開發商請明星助 陣,香港明星張柏芝現身僅8分 鐘,快閃撈金130萬元(人民 幣,下同)。

2千6百多名來自幾個省的 農民工,被陝西省富平龍城國 際項目的開發商惡意拖欠近6 千多萬元勞務費。1月10日上 午,上千名農民工在富平縣人 民廣場集體上訪,封堵政府大 門討要工資。期間,他們一度 集體跪倒在政府門前, 引來大 量群衆圍觀,場面震撼人心。 討薪無果,次日,同一批農民 工到陝西西安東新街新城廣場 工地再次下跪討薪。

### 開發商是渭南市政協委員

事件發生後,引起各界關 注。大陸《人民網》近日報道, 涉事的龍城國際項目的開發商 名叫吳栓牢,該項目的地皮以 5.3 億元競拍下來。

吳栓牢於2005年成立了 陝西益豐置業發展有限公司, 且是渭南市政協委員,其企業 主要從事舊城改造和房地產開

2011年10月18日上午, 龍城國際項目開盤儀式上,開 發商曾請明星助陣, 聲勢浩 大。香港明星張柏芝現身8分



辛苦工作一年,拿不到一分錢工資,日前,上千名農民工在陝 西富平縣人民廣場政府大門前集體下跪討薪,引來大量群眾圍觀, 場面震撼人心。(網絡圖片)

指,在龍城國際項目門口,開 發商還花 300 萬買了一個大鼎。

有農民工質疑:「有那麼多 錢請明星,咋能支付不起農民 工每人幾萬元的工資呢?」

### 農民工曾多次討薪未果

人民網報道,龍城國際項目 共12棟樓34個單元,由12個 建築商承包,分別來自貴州、 安徽等地,目前已投資11億 元。農民工於2011年10月進 入龍城國際項目打工,目前項

目已基本完工。 農民工陳師傅說:「我幹 了快一年了,一分錢都沒有拿 到。」陳師傅是重慶人,和愛人 及十餘名工友自 2012 年 3 月在 該工地打工,承包4號樓鋼筋方 面的活,2012年的工程已完工, 卻未領到分文工資。他說,他 生活花銷已倒貼2萬多元,還在 承包商處借了1萬元。

鄭師傅是4號樓包工頭,他 手下大約有七十餘人, 共欠工 下跪討薪現場一位農民工 資八十餘萬元。鄭師傅說:「集

體下跪也是無奈之舉,希望政 府能出面處理龍城國際項目部 拖欠工資問題。」

在該工地承包8號樓-12 號樓鋼筋材料施工的姜(音) 師傅說,該工地2千餘名農民工 在去年11月中旬曾多次討薪未

### 下跪討薪是恥辱的象徵

《錢江晚報》發表了評論文 章《農民工下跪討薪,權利爲何 站不直》,文章感慨:本該是開 發商來向民工下跪、向正義下 跪,到頭來卻是民工們跪在寒 風中, 討要本該屬於自己的天 經地義的工資!

文章表示:「富平縣農民工 的集體下跪,不是道歉,不是 感激,而是『乞求』,它分明 是現代社會一個恥辱的象徵。」 「他們在廣場上集體跪下,是向 政府『乞求』公正,也是在向蒼 天祈求正道。」◇

# 美20年領養中國12萬兒童

【大紀元記者徐亦揚報道】 大陸媒體近日報道稱,中國是 美國最大的兒童送養國,自 1992年以來,共計有12萬中國 兒童被美國人領養, 高峰期間 每年有1萬名兒童進入美國。 濟南兒童福利院的工作人員表 示,更多的外國人不會因爲孩 子的身體、智力缺陷而改變他 們收養孩子的初衷。

據《濟南時報》報道,中國 已與17個國家有領養關係,目 前中國是美國最大的兒童送養 國。中國《收養法》稱,外國收 養人要提供包括年齡、婚姻、 職業、財產、健康狀況的證明 材料,並經中共駐該國使領館 認證,最後還要親自向省級政 府民政部門登記,才能成功領

濟南兒童福利院院長潘燕 向《濟南時報》表示,現在大陸 很多家庭無兒無女,想要到福 利院領養孩子,有經濟實力的 家庭也不少,「但因福利院收養 的兒童中 98% 爲殘疾、智障兒 童,不少家庭了解情況後選擇 放棄,最終成功收養這些孩子 的寥寥無幾。」

該院工作人員向記者表示: 「因觀念、文化等方面的差異, 孤殘、智障兒童被外國家庭成 功收養的情況反而比較多。更 多的外國人不會因爲孩子的身 體、智力缺陷,改變他們收養

美聯社曾報道,自90年代 早期起,外國人收養的中國孤

兒大都是被遺棄的健康女嬰, 但數年前,這個趨勢起了變 化。外國人領養健康孤兒的等 待時間愈來愈長,國際領養人 數也直線下滑,更重要的是, 其中60%的孤兒身有殘疾。

在被認養的孤兒中,每5個 當中就有3個需要特殊照護, 包括畸形,需要做矯正手術, 如:裂唇、顎裂、先天性心臟 病、肢體缺失或畸形、視力或 聽力受損等。其中一個重要原 因是:中國新生嬰兒的缺陷率逐 年增高。據官方計劃生育委員 會透露,在2001至2006年之 間,這一比率增加了將近百分 之五十。◇

鐘,快閃撈金130萬元。

### ⊙方林達

在發生《南方週末》事件的 同時,《炎黃春秋》網站也突然 被封,引發風波,官方解釋是 更換服務商和備案問題所致。 一月十日,網站又開通。九十 歲的社長杜導正一月六日在北 京接受亞洲週刊訪問時說:「據 我們的瞭解和分析,《炎黃春秋》 網站被關閉,不論是服務代理 商的技術問題,還是工業和信 息化部下屬的某個部門問題, 還是北京市政府的通信管理部 門的問題,可以說絕對不是習 近平和李克強的主張。我可以 用『絕對』這個詞。絕對與習近 平、李克強無關,也不是中央 政治局常委主流力量的主張。」

杜導正是《炎黃春秋》雜誌 創辦人,也是前新聞出版署署 長,屬於中共高層宣傳部門的 元老級人物。杜導正接受大紀 元採訪時表示:習近平父親習 仲勳生前曾爲《炎黃春秋》創刊 十年題詞, 評價《炎黃春秋》辦 得不錯。他本人過去曾在習父 習仲勳手下工作過,與其關係 非常密切,對習也有所接觸和 瞭解。習近平的調子是依法辦 事,順應民主、保護民意。

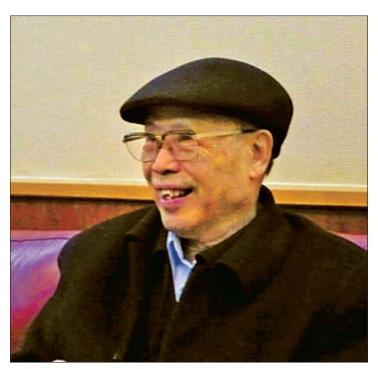
習近平上台後試圖用反貪 和實現「憲政夢」來推行改革, 《南方週末》、《炎黄春秋》等的

新年獻詞本是爲習近平推行「憲 政夢」 造勢和發出信息。但是, 習近平推行的「憲政夢」一旦實 施,中國社會一旦走入憲法和 法治的軌道,那麼,原江派勢 力在操控的政法委和中宣部, 所實行的諸多迫害民衆的「法 外之法」的政策將被叫停,比 如勞教等。隨之,中共江澤民 周永康利用政法系統迫害民衆 的罪惡也將不可避免地被揭露 出來。江派迫害民衆的元凶和 各級罪大惡極的官員將會被清 算,因此,江派勢力一定要阻 止習近平的「憲政夢」。於是 江派選擇《南周》、《炎黃春秋》 和《新京報》來針對習近平。

南周事件和炎黃春秋網站 被關閉,其實質核心在於這些 媒體提了習的憲政夢和法制改 革,觸動了江派。就像杜導正 認為的:主管意識形態的劉雲 山「演講的調子就和習近平的調 子不太一樣」。

以杜導正這樣級別的中共 宣傳部門元老,經歷過中共的 歷次政治運動和血雨腥風,應 該深諳中共內部的秘密與規 則,如今他用「絕對」的口吻, 無意間透露了中共高層的一個 秘密:誰才是中共政治局常委 的主流力量。

的南方週末正常出刊。版面內



圖為杜導正。 (大紀元資料圖片)

容涉點評任建宇訴重慶市勞教 委案,發表評論「改革勞教制度 以明『依法治國』決心」,直接 響應習近平的「憲法夢」和日前 提出的停止勞教制度。

南周事件、炎黄春秋的暫 時收官,印證了中共高層習近 平與江派之間所發生的激烈衝 突。中共高層這兩種力量的衝 1月10日,備受各界關注 突和分裂,將會隨事態的發展

繼1月8日廣州公安副局長 祁曉林自縊身亡後,9日夜晚, 甘肅武威市涼州區法院副院長 張萬雄,在該院辦公樓六樓跳 樓身亡。這是習近平宣佈計劃 停止使用勞教制度之後,引發 的中共政法系統的地震。這也 顯示了中共官場未來的方向與 信號。◇

# 羅納德·寇斯及其《人類與

### ⊙謝田

美國經濟目前是已經復甦 還是仍在衰退之中,經濟學者 們仍然在爭論。世界經濟的亂 象中,人們懷疑經濟學博士們 是否學錯了東西?美聯儲主席 伯南克也告訴經濟學者,請多 用幾分哲學上的思考。還有, 人的慾望會刺激經濟發展,爲 甚麼恐懼也會促進生產力的發 展呢?思考和辯論中,著名學 者羅納徳・寇斯更是呼籲經濟 學家們離開黑板,走向社會, 擺脫實證主義的局限。

### 百歲的寇斯寶刀不老

羅納德·寇斯(Ronald Harry Coase) 生於英國倫敦, 父母原來都是郵局的電報員。 他於倫敦經濟學院畢業後,先 後在水牛城大學、弗吉尼亞大 學及芝加哥大學任教, 現為芝 大法學院的榮譽教授。美國現 任總統奧巴馬,也曾經在這裏 任教。早在三十年代, 寇斯 就出版了讓他成名的論文《企 業的本質》(The Nature of the Firm)。1991年,寇斯獲得諾 貝爾經濟學獎。寇斯快一百歲 的時候,還寫了一本關於中國 和越南經濟的書,並在中國創 立了寇斯中國學會。

10年前寇斯就提出他的觀 點,認為物理學的研究已經超 越牛頓力學,生物學也超越了 達爾文,但經濟學還沒有超越 亞當·斯密(Adam Smith)的 「有效市場」(efficient-market) 假設。寇斯說,從20世紀早期 開始,經濟學家開始專注於數 理模式,而不去關注企業生產 和消費者決策,經濟學家寫的 東西,都是給他們自己看的, 不是給其它領域的人和業界人 士看的。 寇斯更尖銳的指出, 如果經濟學陷入「純科學」的窠

臼,追求複雜的價格和需求曲 線,而忽略社會、歷史、文化 和政治對經濟的影響,那將是 **毀滅性的**。

今年102歲高齡的寇斯寶 刀不老,正準備創立一個新的 學術期刊,名字非常響亮,叫 《人類與經濟》(Man and the Economy)。 寇斯 認 爲 , 現 代 的影響,這並不是一個經濟效 經濟學的研究已經分崩離析、 令人沮喪,不能應付當今社會 期刊還在計劃之中,他的追隨 者們對此興致勃勃。《彭博 商業週刊》的布倫丹·格萊立 (Brendan Greeley) 特別注意到 了這新趨向。

### 寇斯和寇斯定理

寇斯 1937年的論文《企 業的本質》(The Nature of the Firm)引入了交易成本的概念, 用於解釋企業的本質及局限。 他 1960 年的「社會成本問題」 (The Problem of Social Cost) 指出,明確界定的財產權,可 以克服交易的外部或延展的成 本 (externalities), 這就是他的 「寇斯定理」。這兩項研究導致

他後來獲得諾貝爾經濟學獎。 「寇斯定理」(Coase Theorem)的論述中,有個有 趣的例子,涉及交易的外部或 延展性成本該誰來承擔。比方 說,如果一個牧場主的牛跑到 了鄰居農場主的田裏,踐踏了 莊稼。這損失(負面成本)該 誰來承擔?如果由牧場主來負 責管住這頭牛,假如牛沒被拴 牢,牧場主和農場主都會受到

寇斯認為,如果沒有交易 成本,產權的初始分配對農場 主和牧場主是否能實現經濟效 益,根本就無所謂。假如用 建圍欄來擋住牛,建圍欄的成 本如果低於莊稼損失的成本,

負責,農場主會付錢建圍欄; 如果牧場主要對莊稼損失負 責,牧場主會付錢建圍欄。產 權的分配是一個社會公正的問 題,對財富和收入分配有後續 率的問題。

圍欄就會建起來。最初的產權

分配決定了誰會負責建這個圍

欄。如果農場主要對莊稼損失

濟效率的角度看,劃分產權 時,應該使產權的擁有者願意 進行有經濟效益的行爲。也就 是說,如果對牛不加限制最有 效益,產權應該給予牧場主, 這樣牛就可以自由自在的跑; 如果對牛加以限制最有效益, 農場主應該獲得產權, 他會把 牛用圍欄圈起來。

美國聯邦通訊委員會現在 拍賣無線電波的頻譜給手機公 司、通訊公司使用,該做法與 寇斯有關。寇斯反對原來的頻 譜執照的做法, 認為產權是把 頻譜劃給使用者最有效的方法。

### 從黑板經濟到新經濟思考

從2008年開始的金融危 機,迫使經濟學家們重新考慮 自己領域的局限。前美聯儲主 席格林斯潘也承認,市場也許 不能真正的進行自我調節,而 經濟看不見的手在背後所起的 作用更加撲朔迷離。寇斯比格 林斯潘更往前進了一步,他 認爲經濟學研究抽像的概念和 數字,沒有研究具體的企業和 個人,他不認為那些實證主義 的數學模型可以解決問題,經 濟學家們必須從根本上改變觀 念、重新思考。

寇斯的主意是在他與亞利 桑那州立大學的政治學教授王 寧(音)合作時開始的。來自 湖北魚米之鄉的王寧和寇斯都 沒有經濟學的訓練。所以,按 寇斯的說法,他們都沒甚麼框 框;不是正統科班出身的經濟 學家,自然也不受當前主流經 濟學思潮的影響和左右。

四年前, 寇斯和王寧在中 國主持學術會時,發現許多中 國學者從來都沒有與本國的政 策制定者和業界人士搭上話, 他們只學「黑板經濟學」,一些 理論和數學模式及數據,並不 知道真實的世界是怎樣運作的。

寇斯提出的解決方案,是 個專注於案例研究的學術期 刊,進行歷史的對比,不僅用 定量的數據,更用定性的資料 來研究經濟問題。當然,寇斯 的理念並不是全新的, 他只是 又一個知名的學者在提出這個 主意。19世紀時的德國經濟學 者,就在質疑經濟學的研究究 竟是應該從理論模式出發,還 是從實際觀察和歷史資料出發。

寇斯的定理,對當前中國 社會頗有現實意義。最近人們 在議論中共元老、巨頭和八大 家族擁有的天量財富,和他們 如果交易成本足夠大,財 的權力壟斷。中國經濟不管增 題,其財富和收入不均所涉及 的最根本的東西,是產權的原 始分配;是中國的土地、市場、 資源和金融資產如何分配的問 題。寇斯發現中國的政策制定 者與研究者脫節,很多中國學 者紙上談兵。這並不奇怪,因 爲政策制定者根本就不想聽到 真正的知識分子發自內心的聲

> 無論如何,寇斯提出的遠 離實證主義桎梏,全方位研究 人和社會、經濟的關係,的確 此其時也。

轉自308期《新纪元週 刊》「商管智慧」欄目◇

### ⊙楊寧

1月12日,中國知名作家、獨立評論人李 承鵬成都站新書《全世界人民都知道》發佈簽售 會在一片靜寂和壓抑中舉行。據現場某位網友發 佈的消息,會場有多名國保在四個角落蹲守,會 場上人很多但幾乎沒有聲音,於建嶸等嘉賓只在 台上晃了一下便被國保請下台,李承鵬則戴著口 罩簽字,簽售期間不時向讀者露出寫有「我愛你 們」的白色 T 恤……

原來,李承鵬在11日深夜接到某人傳達的 上峰命令,稱簽售會不准讀者提問,不准其說 話,不准其致開場白,甚至連「新年好,謝謝你 們」也不准說,而且也不准介紹流沙河、冉雲飛 及所有嘉賓名字,不准向他們提問,也不准他們 說話。被禁言的李承鵬考慮到遠道而來讀者的不 易,決定活動照常,但戴黑色口罩以示抗議。

如此荒唐的禁令來自哪裏?爲何要下達這樣 在所有人看來都相當愚蠢的禁令?下達命令的人 意欲何爲?有網友披露,下達禁令的乃是北京的 中宣部,而這或許可以解開李承鵬被禁言背後的 真實原因。

2013年新年後,中宣部就因《南方週末》和 《炎黄春秋》事件被推上了風口浪尖,成爲衆矢 之的。先是《南周》新年獻詞「中國夢・憲政夢」 被江系李長春的嫡系、廣東省委宣傳部長庹震擅 自修改、撤換、引發《南周》編輯記者和廣大業 界、學界的抗議。其後北方敢言月刊《炎黃春秋》 1月4日也傳來網站被註銷的消息。因爲該刊的 元旦獻詞亦強調「黨在法下」、「憲法是政改共 識」。而江系曾身爲中宣部部長、現爲政治局常 委的劉雲山則力挺庹震,公開與習近平唱反調, 並下令全國各大媒體轉載《環時》挑釁習的社評。

在中共高層圍繞《南周》和《炎黃》博弈的同 時,來自民間支持《南周》和批評中宣部的聲音 也此起彼伏。身爲獨立作家的李承鵬就於1月7 日在博客上寫了一篇《你刪除得了世界 刪除不了 尊嚴》的短文譏諷中宣部,文中寫道:「你究竟 怕甚麼,你究竟有多認爲它會給共和國帶來諸多 不妥,莫非這光榮的詞只你可說,人民不可,人 民一說憲政,國將不國?」「你修改新年獻詞做 甚呢?我信你能修改別人給新年寫的獻詞,我不 信你能修改別人給你寫的悼詞。」「世界就在那 裏,你總是不選擇面對而是選擇刪除。問題是, 你刪除得了世界,卻刪除不了尊嚴。」

文章被其它博客和海外媒體廣泛轉載,如同 以往一樣,產生了不小的影響。這自然讓中宣部 的頭頭腦腦們心中不爽,甚至惱怒。因此在全國 不少媒體拒絕轉載《環時》評論後,在《南周》事 件不得不暫時妥協後,拿爲《南周》吶喊的李承 鵬開刀,殺一儆百,以多少保全中宣部的權威並 不令人意外。

不過,劉雲山掌控的中宣部此舉並非僅僅是 拿李承鵬洩憤和保全自身權威。事實上,他們也 根本不在意如此愚蠢的行爲將造成世人盡知的後 果。因爲他們更重要的目的是打擊那些依然在追 求「中國夢,憲政夢」的國人,其所針對的最終 目標還是重提憲政夢且剛剛對江系人馬祭出「停 止勞教制度」舉措的習近平。只是誰又能保證劉 雲山所爲不是搬起石頭砸自己的腳呢?◇



中國知名作家、獨立評論人李承鵬成都站新書發佈會今日舉 行,早在昨日中國當局向其傳達指令,不允許他及其他嘉賓在發佈 會發言。李承鵬戴黑色口罩現身。(網絡圖片)

# 「主流媒體」還是「嬪妃媒體

### ⊙童文薰

最近台灣紙類主流媒體, 頻頻集體出售頭版整版的版面 給財團、業者刊登廣告,導致 每一份報紙都長得一樣;這些 主流媒體還屢次在涉及中共的 議題上集體消音,致使媒體變 成「沒體」。

辦報紙,首先得鎖定自己 的閱聽族群,才能決定選材的 方向。誰是主流媒體的閱聽 人?向錢看,買下頭版廣告業 主就是稱霸的閱聽者;倒向中 共政權,把重大新聞消音或擺 上置入性新聞(廣告),就拱著 中共成爲唯一的閱聽者。消費 者爲何要花錢買一份商業/政 治廣告?豈不是花錢買洗腦?

不是消費者拋棄媒體,而 是媒體拋棄消費大衆。順從一 個主人的媒體,形成「嬪妃媒 體」,必須巧言媚色討好金主以 換取溫飽。同時還得和其它的 媒體爭寵,並日日焚香祝禱自 己的金主權勢不墜

紙類媒體在電子媒體的取 代下,普遍前途艱難。這是近 年收買「報格」越趨容易的根本

原因。在新聞自由度世界排名 靠前的德國,最近因爲紙類媒 體的接連歇業,導致德國社會 的嚴重關切。港台兩地的紙媒 一樣艱困,可是卻可以逆風存 續,因爲有德國沒有的特殊黑 ---中共。

新聞自由度世界排名174 的中國,報紙的可看性當然無 法與德國相比。從中央到地方 的各類報紙,經常出現頭版頭 條使用官方通稿以及同一張相 片。這樣的媒體很難讓人願意 掏錢買。這些長期陷於虧損的 中共黨媒還能活下來的唯一理 由,就是中共。但是中共也不 堪虧損,已著手清理虧損連連 的黨媒。畢竟同質性如此之高 的黨媒,實在沒有重複存在的 必要。相對於縮減黨媒經費, 中共卻大手大腳在香港以及台 灣砸媒體。

效果如何?「輿論出政權」 雖然算盤沒打錯,可是媒體環 境卻早已變樣。中共砸錢沒有 砸出輿論來,反而在一次又一 次的新聞事件中,曝光這些已 經染紅的媒體,從而被民衆抛 棄,成爲媒體終結者。

2013年第一天,香港與 台灣的學生們不約而同發起了 街頭運動。前者要港共政府下 台,後者要阻止台灣媒體染紅。

年輕人反對媒體壟斷,其 實他們根本不買報紙。當主流 媒體把閱聽人設定爲財團與中 共政權後,年輕人就更沒有買 報紙的理由,因爲那份報紙本 來就不是辦給他們看的!

港台都一樣,那些在重大 的活動中一次次放棄新聞道 德、倒向中共政權的主流媒 體,全被學生們鄙視並列爲拒 絕往來戶。港台學生現在都 靠著網路與臉書來傳遞即時訊 息,分享彼此信賴的新聞內容。

這些搞錯閱聽對象的主流 媒體,被年輕世代摒棄之後, 已經自絕前途。因爲中共這個 金主不可靠。 2012 年初薄熙來 出事後,受周永康與薄熙來金 援的海外中文媒體不是關門倒 閉,就是減少發行並且大量裁 員。拿一個岌岌可危的政權黨 靠山,出賣報格的主流媒體只 有一個注定的結局——退出歷 史舞台。◇



羅納德·寇斯及其計劃中的《人類與經濟》,顯示經濟研究者已經 意識到實證主義的局限。圖為寇斯任職的芝加哥大學法學院,美國總統 奥巴馬也曾在這裡任教。(Getty Images)

2013年1月16日 星期三 壬辰年十二月初五

### ⊙方林達

1月10日,神韻國際藝術 團剛剛結束美國亞特蘭大5場 演出後,發現有人企圖對該團 的車隊進行破壞。在當地劇院 協助下,神韻藝術團正在跟美 國警方和安全部門聯絡,辦理 追查事宜。此事係受中共僱用 的三個美國亞特蘭大當地地痞 所爲。嫌犯目標明確,旨在破 壞神韻團車的油箱,企圖製造 燃油外漏引發起火爆炸事故。

神韻藝術團 10 日通過大紀 元發表聲明表示, 嚴厲譴責中 共在美國本土製造恐怖活動, 對受美國法律保護的藝術團進 行流氓搗亂。並表示一定會追 究肇事者以及背後指使者的法 律責任,一查到底,並將相關 罪犯繩之以法。

聲明說,中共對神韻的干 擾破壞從未成功過,也絲毫阻 礙不了神韻迅猛發展的洪勢。 中共使用黑社會手段意在洩 憤,除要流氓之外已別無他 法,中共的流氓惡劣行徑只能 被正常社會的民衆所唾棄,中 共流氓行徑讓中國形象在國際 社會上蒙羞。

可悲的是,那些參與破壞 神韻的中共特務人員,大都是 爲了金錢利益,去做這種違法 犯罪的行為。不僅僅是毀掉了 自己的前程,面臨著美國法律 的審判和懲處,同時,也將在 未來承擔中共被民衆清算時的 罪惡。

從歷史上到現在, 那些給 中共充當特務、打手和幫凶的 幾乎從來都沒有好下場。僅舉 一例。金無怠間諜案曾在美國 一時。金無怠 1922 年出 生於北京,燕京大學新聞系畢 業。1938年開始在美國駐上海 領事館擔任譯員,1944年被周 恩來收爲中共間諜。 1949 年到 美國駐香港總領館工作,1952 年加入美國中央情報局,在沖 繩島爲美國中情局外國廣播情



報服務局工作。他在那裏娶了 台灣女主播周謹予做妻子。

1961年金無怠調至加州, 後又調至佛州中情局總部, 1965 年加入美國國籍。 1970 年 10月金無怠向中共傳送了尼克 松總統希望和中國建交的機密 文件,讓中共及時調整政策以 得到最大政治利益。 1981 年退 休,退休之後,金無怠仍在中 情局擔任顧問工作。直到1985 年,中共安全部門負責美國情 報工作的總負責人、北美情報 司司長兪強生,從美國國內打 電話給美國中央情報局投誠, 供出了他爲止, 金無怠一共爲 中共服務了41年。

金無怠曾擔任過的最高職 務是美國中央情報局亞洲部負 責人,負責美國中央情報局對 所有亞洲國家的情報監督和交 換,包括台灣和日本及韓國 等。差點升爲美國中央情報局 副局長。到被捕時金無怠仍是 中情局顧問,爲中共服務幾十 年,金無怠所得酬勞僅十萬美 金,而且存在香港。

1985年11月22日, 金 無怠被美國聯邦調査局逮捕。 1986年2月,陪審團裁定金無 怠的所有17項罪名成立,包括 6項間諜罪和11項欺詐和逃稅 罪,並定於3月4日判刑。在 證據和證人面前,金無怠只好

承認自己是中共間諜。但他認 爲自己對中共功勞極大,他通 過中文媒體向中共呼籲,希望 能像美國與蘇俄以前曾經做過 的那樣交換間諜,用魏京生把

但中共不承認有這麼回 事,時任中共外交部發言人李 肇星在北京新聞發佈會上說: 「金無怠事件是美國反華勢力 編造的,中國政府愛好和平, 從來沒有向美國派遣過任何間 諜」,「我們同那個人沒有關 係,美國方面的指控毫無根

金無怠以爲這是中共做樣 子給美國看的,就在妻子探望 時,要她趕快去北京找鄧小平 求救。所有能逃脫牢獄之災的 方法,金無怠都想到了,最終 才對中共完全絕望。在1986年 宣判日期之前的2月21日,也 就是被捕後3個月,金無怠在 美國佛吉尼亞監獄,用一個塑 料袋套頭,一根鞋帶扎脖子, 結束了自己的生命,時年63 歲。

再看現在,2013年1月8 日,紐約皇后區刑事法院對長 期在法拉盛以暴力騷擾法輪功 學員的女子李華紅判決定罪。 李華紅是周永康海外的嫡系特 工人員。2011年8月26日下 午,李華紅及其幫凶侮辱、歐

和輪紐頭20件 定功約辱8以 打從外地來紐約的法輪功女學 員,並把前來勸阻的華人程長

犯刑功14常共

院時華拉李

李法兇

紅盛華

旗輪

五年 5 5

力月法員法

, 街為事

騒 8 拉

判擾日盛圖盛

學

近年來,FBI 抓捕了一批中 共設在美國的特工。早在2008 年 5 月 17 日,中共當局在美國 紐約法拉盛利用特務和幫凶連 續幾星期攻擊和毆打法輪功學 員,有十多個毆打法輪功學員 的凶手被美國警察抓起來,引 起全球華人的關注。

河先生打傷。

潘心武擔任副主席的福建 同鄉會與中共駐紐約總領事館 關係密切。這個同鄉會中不少 會員是法拉盛事件中圍攻法輪 功學員的街頭暴力者。美國警 方曾逮捕了 23 名肇事者。

中共另一海外紅人、前紐 約州衆議員孟廣瑞,也遭到 FBI 的追查,並被控索賄電匯欺詐 罪。孟廣瑞於 2012 年 11 月 14 日在法庭上認罪。

以上事例都清楚地說明了 中共海外特務面臨的下場。事 實上,在美國每一個活躍的中 共間諜身後都可能有FBI在 密切關注、監控他們的一舉一 動,並在必要時將其抓獲。

警告那些還在幫助中共破 壞神韻演出的中共特務們,立 刻收手,回頭是岸,否則難逃

### 三、黨内殘酷鬥爭

由於共產黨是一個靠黨性、而非道義結合的 團體,其黨員、尤其是高干對最高領導人是否忠 心就成了問題。因此,在黨內也需要殺人,也需 要製造恐怖氣氛以讓活下來的人看到當最高獨裁 者要搞死誰的話,這個人會死得多麼慘

因此共產黨的內斗十分出名。俄共前兩屆政 治局委員,除列寧已死及斯大林本人外,全部被 處死或自殺;當時五名元帥中斃了3個,五名集 團軍司令中也斃了3個,全部二級集團軍司令 10 個人全部槍斃,85 個軍長中斃了57 個,195 名師長中斃了 110 個。

中共也一向鼓吹「殘酷鬥爭,無情打擊」。 這種鬥爭殺人不僅僅針對黨外,早在江西的時候 中共就開始殺 AB 團,最後殺得幾乎沒有多少會 打仗的;在延安的時候搞整風;建政之後收拾高 崗、饒漱石、胡風、彭德懷,一直到文化大革 命,內部的老傢伙們幾乎收拾一空。中共的歷任 總書記沒有一個有好下場。

劉少奇這個國家主席,曾經的中國第二號人 物就是在極其悲慘的情況下走完一生的。在他 70 歲生日那天,毛澤東和周恩來特意囑咐汪東 興帶給劉少奇一個生日禮物——收音機,目的是 讓他聽八屆十二中全會的公報:把叛徒、內奸、 工賊劉少奇永遠開除出黨,並繼續清算劉少奇及 其同夥叛黨叛國的罪行!

劉少奇一下子就從精神上被擊垮了,他的病 情急劇惡化。由於他長期被固定捆綁在床上,-動也不能動,他的頸部、背部、臀部、腳後跟都 是流膿水的褥瘡,疼痛難忍。由於他疼起來時一 旦抓住衣物或他人手臂就不撒手,人們乾脆就在 他每隻手中塞一個硬塑料瓶子。到他臨去世時, 兩個硬塑料瓶子都被握成了葫蘆形。

到 1969 年 10 月,劉少奇已經渾身糜爛腥 臭,骨瘦如柴,氣息奄奄。中央特派員既不讓洗 澡,也不准翻身換衣服。而是把他扒個精光,包 在一床被子中用飛機從北京空運到開封,監禁在 一個堅固的碉堡地下室裏。在他發高燒時不但不 給用藥,還把醫護人員全部調走。臨死時,劉少 奇已經沒有人形,蓬亂的白髮有二尺長。兩天後 的半夜按烈性傳染病處理火化,用過的被褥枕頭 等遺物均被焚化一空。劉的死亡卡片上這樣寫 著:姓名:劉衛黃;職業:無業;死因:病死。

黨可以將堂堂國家主席迫害致死,而且死得 不明不白。

### 四、輸出革命,海外殺人

中共除了在國內、黨內殺人殺得興高采烈、 花樣翻新之外,還通過輸出革命的方式參與屠殺 海外華人。紅色高棉就是一個最典型的例子。

波爾布特的紅色高棉在柬埔寨僅僅維持了四 年的政權,然而從1975年到1978年,這個人口 只有不到800萬的小國卻屠殺了200萬人,其中 包括二十多萬華人。

這裏暫不討論紅色高棉的纍纍罪行,但卻不 得不說一說它和中共的關係。

波爾布特是毛澤東的絕對崇拜者,從1965 年開始,曾經四次來中國當面聆聽毛澤東的教 誨。早在1965年11月,波爾布特就曾到中國訪 問三個月,陳伯達和張春橋等人給他講述「槍桿 子裏面出政權」、階級鬥爭、無產階級專政等理 論和經驗。這些都成爲他後來奪權、建國、治國 依據。回國後,他將原來的黨改名爲柬埔寨共產 黨,並仿中共農村包圍城市的模式,建立革命根 據地。

1968年柬共正式成立軍隊,到1969年底也只有三千多人, 但到 1975 年攻佔金邊之前,已發展成為「裝備精良、作戰勇猛」 的近八萬人武裝力量。這完全得益於中共的扶持。王賢根著《援 越抗美實錄》上說,僅在1970年,中國就援助波爾布特三萬人 的武器裝備。1975年4月波爾布特攻下柬埔寨首都,兩個月 後,就到北京拜見中共,聽取指示。顯然,紅色高棉殺人沒有 中共的理論和物質支持是根本就辦不到的。

這裏僅舉一例,西哈努克國王的兩個兒子被柬共殺害後, 周恩來一句話,柬共便乖乖地把西哈努克送到了北京。要知道 柬共在殺人的時候是連腹中的胎兒都要斬草除根的,免得養虎 胎患。而對周恩來的要求,波爾布特二話不敢說就執行了。

周恩來一句話可以救了西哈努克,但是對於柬共屠殺二十 多萬華人,中共卻抗議一聲都沒有,當時華人去中國大使館求 救,使館竟然坐視不理。

1998年5月發生的印尼大規模屠殺、強姦華人事件,中共 仍然不吭一聲,不但不予救助,反而在國內拚命封鎖消息。似 乎海外華人死活與中國政府毫無關係,連人道主義援助都不予

( 待續 ) ◇

# 則某芯促普似手和以汯安旨見

### ⊙顏丹

閒暇時讀《濟公傳》,裏面 有一則棄惡從善的故事頗讓人動 容。故事中的主人翁是一位以賣 狗肉爲生的窮苦生意人,名叫董 平。董平生性多疑,且對母親不 太孝順。雖無大過,但常常言語 不順,衝撞自己的母親。一日, 董平得了一大一小兩隻狗,正欲 殺之。當他舉刀正朝大狗揮去的 時候,小狗一躍,爬上大狗的脖 子,用自己的身體護著自己的母 親,並且眼淚直流。董平看到此 景,深受觸動。他想:連狗都知



繼1月8日廣州公安副局長 祁曉林自縊身亡後,9日夜晚, 甘肅武威市涼州區法院副院長張 萬雄,在該院辦公樓六樓跳樓身 亡。(網絡圖片)

道自己身從何處來,更何況我這 肉身人胎。於是,他放了那兩隻 狗,決定不再做殺狗賣狗肉的買 賣。並且在母親面前懺悔不已, 决定從此痛改前非,洗心革面, 好好孝順母親。

董平幡然醒悟,知錯就改的 品行和態度,都在歷史的功過評 述之中。根據善書記載,董平 是「第一孝子」。讀到此處,可 能有人甚爲困惑。董平大半生對 母親不孝,怎麼能留下「第一孝 子」的美名呢?善書上有這樣的 解釋:如果一個人先前做了半輩 子的善事,到了卻做了一件惡 事,那書上便注寫他是「第一之 惡人」。如果一個人做了半輩 子的惡事,但忽然覺悟,發現自 己做錯了事,最終改惡遷善,痛 改前非,那麼此前所做惡事便一 筆勾銷,書上乃注寫爲「第一之 善人」。按照這樣的天道公理, 董平知錯能改,在母親面前的孝 心並無半點虛假,所以理所應當 被記爲「第一孝子」。

董平只是歷史上芸芸衆生中 的一人。但是他的故事似乎可以 引起萬千心存善念之人的共鳴。

每個人都並非聖賢, 人人都會犯 錯,然而更重要的是,知錯之後 能懸崖勒馬,在過失面前能幡然 醒悟,並從此棄惡爲善。

如今縱觀網絡上瞬息萬變的 局勢變化,我們不難發現,從善 還是繼續作惡是很多人必須要去 坦然面對的現實和不得不做出的 選擇。「南周事件」不斷升級, 讓越來越多的媒體人已然認識到 言論自由和瞭解眞相的可貴。 在中共的鉗制下,是否還要繼續 充當中共的喉舌,繼續在掩蓋眞 相,粉飾太平的歷史隊伍中發出 違背良知和正義的聲音,這是所 有媒體人都必須正視的選擇。如 果您還在爲自己曾經不得已充當 「五毛」,編造謊言,爲中共所 利用而惶恐不已,那麼請放下所 有的顧慮,並參照善書所言,力 爭在歷史更迭的最後時刻爲自己 注寫純善的一筆。

隨著臭名昭著的勞教制度昭 然若揭,中共各級政法系統的種 種惡行便浮出水面,越來越多的 正義人士積極加入到抵制邪惡, 清算劊子手的行列中,真相的揭 露讓中共那些犯下滔天罪行的政

法系統官員們驚恐不已。近日已 爆出了多起政法委官員頻頻自殺 的案件。如此絕決足以說明他們 對自身所犯錯誤的供認不諱。中 共的邪惡統治必使充當打手的他 們墮入萬劫不復的深淵。不知剩 下的那些同僚們是否應該好好反 思一下,爲了逃避,自殺到底是 不是解決問題的最好辦法。如果 身處龍潭虎穴中的你們仍然不知 該如何自處,那麼,請擺脫中共 的魔咒,揭露中共的罪行,並參 照善書所言,在最後的時刻用善 言善行來挽救自己的生命,蕩滌 曾經邪惡的靈魂。

善惡就在一念之間。無論是 歷史的記載,還是今天即將如期 而至的因果輪報,都可以通過這 一念的變遷而讓最終的境遇改 變。既然錯誤的事實已然造就, 那麼就應該幡然醒悟,放下屠 刀,勇於面對。執迷不悟亦或心 存僥倖都不會讓善惡有報的亙古 之理失去效力。而是善還是惡, 都皆因上天的好生之德,時刻等 待著衆生做出清醒的選擇。如 此,抛棄邪惡,心生善念,更待 何時?◇

# 生活到底是甚麼

### ⊙呂溪珍

有人說生活是一首詩,合轍 押韻,天韻舞春風,風流倜儻, 各自獨具匠心和創意。有人說生 活是一幅畫,山水人物,詩情畫 意,各有各的美景。有人說生活 是一杯美酒,可以對酒當歌,聲 色犬馬,感慨人生幾何?

其實生活是個過程,路途中 留下了我們每個人清晰的腳步, 有深有淺,潮起潮落之間,浪淘 盡千古風流人物。

有人說生活是一首樂,知己 難尋,知音難覓。下里巴人,高 山流水,競顯英雄本色。有人則 說生活是一場夢,痴心妄想,如 醉南柯。有人說生活如一團麻,

剪不斷理還亂,處處陷阱漩渦。 有人則說生活如花圃,有人願做 寒風臘月中的梅花,有人則願出 淤泥而不染,五顏六色,你開過 後我登場,奇葩朵朵……

其實生活是條路,雖然亙古 漫長,繁星點點,但里程碑卻清 晰可見,既可以通向無比美好的 天國世界,也可以走進急流險灘 或者是沙漠荒原,就看我們自己 的心境在哪裏,怎樣選擇,怎樣 剔除羈絆。

有人視錢視權如命,貪污受 賄,貪贓枉法,摟錢摟權,買官 賣官,各顯其能。有人雖說貧 苦,但仍然不失「采菊東籬下, 悠然見南山」的悠然自得。

但不管甚麼人根據所處境遇

的不同對生活做何解讀。其實生 活是一齣戲,世間的每個人都在 人生的大舞台上按著已經編好的 劇本扮演著各自不同的甚至是不 情願的角色:「生旦淨末丑」。

有人憂國憂民,爲尋求眞 理,吾將上下而求索。有人先天 下之憂而憂,後天下之樂而樂。 有人文死諫,皇上不聽,撞柱死 於台前。有人武死疆場,保家衛 國,馬革裹尸還。

因爲他們知道其實生活就 是這樣的過程:「人生自古誰無 死,留取丹心照汗青」。

昔日岳武穆精忠報國,收復 山河失地,金戈鐵馬駕長車,馳 騁賀蘭山下。今天大法弟子挽救 蒼生庶民,制止迫害講眞相,奔 走在神州之山山水水與大街小

其實生活是一條船,它可以 度我們到達幸福的彼岸,也可以 在人生的大海之中見風使舵,觸

說來說去生活到底是甚麼? 其實生活是選擇。如果我們選 擇「真、善、忍」,做人真心實 意,說話眞情實感,善心對待別 人,處事寬容體諒,事事爲他人 著想,那麼生活就處處飄香,事 事順心如意。

我就認識一位這樣的大姐, 生活得那麼充實、富足,活得那 麼有滋有味。她雖然一月只有 人民幣 2000 元的收入,但是她 卻常說,「我是天底下最富有的

人,甚麼都擁有,甚麼也不苛 求。」眞是知足者常樂也。看來 這大千世界也眞如法輪功學員所 說,「生活離不開眞善忍,世界 需要真善忍。」

假如有人選擇了「假、惡、 暴」,爲求名利,你爭我奪,欺 心而折損陰德,崇尙物競天擇的 叢林法則,以迫害好人爲治國之 本,防民之口勝於防川爲治國之 策,山河必然支離破碎,民不聊 生。這樣的人的生活一定是麻煩 禍患千頭萬緒,是剪不斷理還亂 的心亂如麻,最終是不可收拾, 紙醉金迷,渾渾噩噩。

其實這樣的生活就是他們自 己釀的一杯苦酒,一旦發酵釀 成,只能是自己消受了,若想挣

脱不堪回首的往昔,就只有在醒 酒後徹悟,痛改前非;若一直糊 塗,那只能是以生命爲代價,哽 咽惡報連連的人生境遇了。

不信我們聽聽王立軍流涕時 怎麼說:「我就是一塊被人嚼過 的口香糖,說不定哪天會粘在誰 的腳上。」可能此時王立軍明白 了他在人生中自己選擇做了塊 「口香糖」。薄熙來、谷開來夫 婦曾經看似風光無限,現在是不 是都進了監獄?再說明白點,其 實他們自己選擇做了人渣。

看來人生角色:「生旦淨末 丑」,扮演甚麼,選擇甚麼眞是 值得我們每個人好好的去思考、 去掂量、去理悟、去選擇、去珍 惜……◇

道】台灣行政院去年推出「經濟 動能推升方案」,其中特別強調 智財權策略的佈局,台灣經濟部 預估5年將投入約新台幣9億 元,選擇六大新興及四大智慧產 業重點領域,以市場商機爲目 標,進行高値化專利佈局。台灣 經濟部次長杜紫軍表示,雖然台 灣專利數量相當多,不過品質有 待提升,才能防範專利侵權的威

報道】平溪天燈節是台灣兩大元

宵節民俗活動之一,每年吸引數

十萬名海內外民衆參與,更被

美國有線電視新聞網 CNN 評選

爲 2013 年全世界最值得參與的

部已積極在行政院核訂之「智財 戰略綱領」之架構之下,研訂行 動計劃落實高價值專利及前瞻佈 局策略,將在2013年至2017年 投入新台幣9億1千萬元,以市 場商機爲目標,擴大智財運用價 值,打造產業發展防護罩。

杜紫軍昨日表示,過去很多 人都強調專利數量,台灣在美國 專利數量排第5名,台灣每百萬 人的專利數量也是世界第一,雖

長朱立倫請大家過年到平溪放天

燈,給2013年一個美好的起始,

2013 新北市平溪天燈節在 2 月

14、17、24 日登場,以「大聲宣

愛」、「愛情代表字」、「千人築

【大紀元記者藍悅眞新北市 52件新鮮事之一。爲此,新北市

然量很重要,但在質的提升更重 要。此外,在申請專利時,如何 讓專利範圍能產生最大利益,這 也是關鍵的部份。

台灣經濟部技術處處長林全 能表示,有能量的專利,在於其 專利的強度價值及提早佈局策 略,技術處目前已啟動「高價值 專利的佈局」,希望先期投入爲 產業先佈局專利,讓後續產業發 展更加無後顧之憂。

林全能指出,台灣經濟部將

以 AC LED (晶片式交流電發光 二極體)專利佈局的成功案例爲 典範,選擇六大新興及四大智慧 產業重點領域,進行高值專利佈 局工作,預計在5年內建構25 項具技術發展策略及國際專利佈 局的專利組合,並由台灣工研院 成立專利佈局小組,由產、學、 研等專家共同組成,進行高值專 利佈局相關推動工作。◇

# 情人節登場

夢」主題活動熱鬧展開

平溪放天燈今年以夢想爲主 題, 凸顯每一個夢想的獨特與珍 貴,除了有情人節濃情蜜意的8 呎愛心天燈,也有貼滿七彩天燈 小紙片拼貼出「I ♥ TW」千人夢

想小紙片的馬賽克天燈。

七彩天燈小紙片可到平溪區 **菁桐礦業生活館、巧門西點蛋糕** 店、平溪畫坊、平溪鐵道故事 館、十分遊客中心、十分鐵道藝 廊等處索取。◇

【大紀元記者朱稚清台北報

台北市產業總工會理事長蔣

主要有五大訴求。包括:反對降 低勞保年金給付,年資給付基數 1.55% 不調低,投保薪資計算期 間維持最高60個月;退休有基 本保障,勞保年金按台灣每人平 均月消費支出,設定最低給付金 額;勞保基金政府撥補,基金準 備不足及給付差額的金額,應由 政府預算撥補,並向財團課稅及 收繳資本利得,作爲收入來源。

此外,勞工團體也反對自由 經濟示範區,並要求修正勞基法 第28條,將積欠工資墊償基金 擴大爲資遣費、退休金、積欠工 資墊償基金。

人民火大行動連盟成員常建 國表示,自由經濟示範區提高外 勞核配人數、鬆綁勞動法規、降 低整體勞動條件,是以資本爲優 先的「拚經濟」,讓全體勞工向 下沉淪的政策。

台灣全國自主勞工聯盟執行 長朱維立說,政府對勞保基金破 產,3個月來遲遲提不出方案 才發動 113 大遊行的民進黨也提 不出具體辦法,勞工朋友憂心勞 保費繳多領少,所以要集結發動 自救大遊行,針對未來勞保問題 如何解決,提出勞工版的具體方

勞團表示,119 勞工自救大 遊行預計從台北捷運西門站4號 出口出發,至凱達格蘭大道台灣 總統府前集結。◇

【大紀元記者耿豫仙台北報道】台灣總 統府蛇年紅包袋、春聯昨日亮相。蛇年使 用原住民族「百步蛇」圖騰,取其尊貴、 安定與和平之意。另在封口設計一枚古錢 幣,只要袋封上口,百步蛇就剛好銜著錢 幣,向上盤繞舞動,意寓爲台灣帶來富 足、豐饒的好兆頭。紅包袋上還有中華民 國總統馬英九親自揮毫「小龍納百福、新

台灣總統府考慮台灣整體經濟情況, 蛇年紅包袋從龍年的35萬包,降爲18萬 包;春聯則從50萬張降爲28萬張。有興 趣的民衆可自16日起至2月8日止,每周 一至周五上午9時至11時30分,至台灣 總統府參觀並領取。

台灣總統府也會寄送到行政院各地方 辦公室,各地發送方式,由行政院各地方 辦公室公佈;此外,於馬英九與副總統吳 敦義地方訪視行程中,也會發送給鄉親與 民衆。◇



台灣總統府昨日公佈 2013 年春聯及紅包袋,計發行紅包 袋 18 萬包及春聯 28 萬張。其中「小龍納百福、新歲展鴻圖」字 樣,是由中華民國總統馬英九(圖)親自揮毫寫下。(台灣總 統府提供)

道】團結工聯等數十個各縣市產 業總工會及工運團體,昨日在台 灣總統府前凱達格蘭大道旁,宣 告 19 日將集結 5 千人,舉辦「顧 老本、爭生存:119 勞工自救大 遊行」,向政府宣示「勞工的生 存應優於財團利潤」,堅決反對 降低勞保年金給付,不足部份應 由政府預算撥補,並向財團課 稅。

萬金表示,此次勞工自救大遊行



尾熊寶寶妮可

台北市動物園小無尾熊「妮可」(左) 昨日過1歲生日,體重1.68公斤;雖然 妮可滿1歲了,不過還是喜歡賴在媽媽 「Tiwi」身上撒嬌。妮可和媽媽的口味很 像,特別愛吃大葉桉、白桉和斑桉;她除 了享受動物保育員提供的最愛食物尤加利 葉,也和媽媽一起到戶外曬著溫暖冬陽。 (文/記者徐翠玲、圖/台北市動物園提 供) 🔷

道】年關將近,又到年貨採買時 刻,台北市昨日公佈,2012年度 物價較 2011 年度均漲 6%。台北 市長郝龍斌表示,爲替民衆過年 省荷包,北市串連20商圈舉辦 年貨大街活動,使用「年貨發燒 護照」(5萬本)折價券購物, 可享 120 家特約商店提供總值超 過新台幣 10 萬元優惠,護照索 取地點包括台北市政府全市各地 旅遊服務中心及12區公所。

郝龍斌指出,年節前民衆關 心物價波動情形,台北市政府商 材品質、價格,像排骨、烏參與 芋頭等,與過去評比發現,2012 年較 2011 年同期微幅上揚 6%。 就物價波動來說,年貨市場價格 還算平穩。

台北市榮濱商店街觀光協會 會長黃馨慧表示,跳牆魚翅10 種食材中,上漲最多的是雞翅, 每台斤從新台幣 75 元漲到 100 元,其次爲芋頭從48元漲到60 元、排骨從 100 元漲到 120 元、 魚皮從90元漲到100元、豬腳 從 55 元漲到 60 元、鳥參從 280

漲到900元、杏鮑菇從95元漲 到 100 元。而栗子與紅棗不漲反 跌,每台斤都從120元跌到100 元,跌幅在 16.67%。

知名跳牆魚翅業者老協珍丁 懿娸建議,採買跳牆魚翅年貨 時,應從實惠或經濟方面考慮, 可尋找有信譽的商家直接購買產 品,節省耗時費工的料理過程, 也能選出最符合全家預算及人 數、不同價位的產品。◇

### 上接A2版港澳新聞

# リレジ女性が心が文田

【大紀元記者孫青天綜合報 道】香港醫學會一項調查發現, 本港市民對流感認知不足, 令接 種流感疫苗的比率較低。學會表 示,估計本港未來2至3個月會 進入流感季節,呼籲市民接種預 防流感疫苗。

醫學會委託香港大學於去年 11月,訪問1,000名市民,當中 85% 受訪者沒有接種疫苗,40% 認爲自己身體好,無須接種。亦 有人表示沒有接種疫苗的習慣, 或認爲流感並非嚴重疾病及擔心 副作用而不接種疫苗。只有 7% 受訪者知道,疫苗須在接種後, 2至4星期內才會發揮效用。學 會預計流感高峰期會在本月尾開 始,呼籲市民盡快接種預防流感 疫苗。

港大感染及傳染病中心總監 何栢良表示,歐美各地爆發流感 疫情,由於感染個案沒有明顯地 從高位回落,現時無法評論流感

是否已達高峰。他說,流感季節 提早出現,令歐美民衆未趕及接 種疫苗,可能會令疫情更加嚴 重。如果未來2至3星期,天氣 持續寒冷及空氣質素不佳,可能 會令流感病例激增。

衛生防護中心表示,今年檢 測到的流感數字,由第一星期的 48 宗,上升至上星期的 84 宗, 同時亦留意到北美及其它地區的 流感個案有上升趨勢。中心指, 自去年9月至本月中,全港至少 有 37 萬合資格的長者和小童, 透過政府注射計劃和資助計劃接 種了疫苗,較去年同期多 2.5 萬 人。中心會與醫院管理局及私家 醫院加強合作,本周內重新啟動 加強監察機制,以應對即將來臨 的流感季節,同時呼籲高危人士 盡快接種流感疫苗。

醫管局表示,預計中國新年 前,因流感求診的個案會繼續攀 升,急診服務會增加一成,超越



警戒線。當局會安排公立醫院加 強急診室服務,並從下月開始, 於7間公立醫院試行新計劃,招 募非急症室醫護人員到急症室應 診,減輕急症室的工作負荷。

根據過往數據,本港注射流 感疫苗的人數不足整體的 10%,

社區免疫力仍較弱。去年本港就 有超過300人因流感入院,當中 229 人死亡。世界衛生組織指, 流感無特定的傳播和爆發規律, 難以預測疫情發展,建議民衆除 接種疫苗外,亦應與流感患者保 持一定距離,防止傳染。◇

# 份直髮捲髮器

香港消費者委員會(消委會)測 試市面多款直髮器及捲髮器,發 現部份樣本未能通過安全測試。 另有部份頭髮抗熱用品,加熱時 可能會釋出對人體有害的甲醛。

消委會測試市面 12 款直髮 器、捲髮器及多合一造型器, 售價由 105 元至 1,480 元不等, 發現部份樣本未能通過安全測

試。機電工程署認為,部份樣 本雖然未能完全符合國際安全 規定,但正常操作下,不會構 成危險。但有4款產品,包括 「amika」 AM5570 、「Stylerush」 SR103AN、「mini d」MCI-16 及 「億健 Innocare」HSC458,就未 能符合要求,機電署已促請供 應商停售,及改善產品質量。

定電壓、額定功率、牌子或生產 商名稱及型號等,機電署已根據 《電氣產品(安全)規例》,向相 關供應商採取適當行動。

消委會提醒市民,使用這些 發熱的直髮或捲髮器,避免溫度 過高、要小心避免燙傷皮膚,即 使塗上抗熱護髮產品,亦不建議 用太長時間或太頻密。亦要避免 用於濕髮,所產生的蒸氣可能會

燙傷皮膚和引致斷髮。處理接近 頭皮、前額、耳背及頸項等位置 的頭髮時,須加倍小心。

另外,市面有免沖洗抗熱保 護劑,聲稱可以減低直髮器的熱 力所造成的傷害。消委會發現 部份產品,含有可釋出甲醛的成 份,使用該些產品後,再用直髮 器、捲髮器或風筒加熱頭髮時, 有釋出甲醛氣體的可能。消委會 提醒市民使用時,要保持通風。

「minid」MCI-16 因沒有標示額

【大紀元記者孫青天綜合報 道】南丫島海難聆訊繼續,香港 電燈公司(港燈)管理層作供時 承認,沒有理會海事處一份要求 船上兒童須穿上救生衣的通告。

港燈發電科總經理鄭祖瀛第 二日作供,他承認海事處在9月 14 日已經發出通告,告知船上兒 童必須穿上救生衣,但他以爲通 告只是交代10月1日晚上,海 上交通管制的文件,於是忽略。

鄭祖瀛強調,公司已經規定,以 後所有通告均須簽名作實,以示 有閱讀過相關通告,員工的年度 表現評核亦將與之掛鉤。

對於聆訊委員會的律師質 疑港燈「南丫四號」在出事當晚 上層的露天甲板太過擁擠,鄭祖 瀛表示自己是事後才得知有關情 況,但他承認當日沒有要求船員 提醒乘客避免集中在上層,但他 認爲這是船長的責任。鄭祖瀛又

說,意外發生當晚(去年10月 1日),連同工作人員共有190 名參加者,原本只動用南丫二號 就足以應付,但基於安全考慮, 認爲船隻間可以互相照應,於是 安排了兩艘船接載參加者。

鄭祖瀛表示,事故發生後, 港燈研究購買新款救生衣,同時 禁止兒童乘搭公司船隻。他建議 公司以後透過廣播告知乘客救生 衣及救生設備的位置,又說會在

每艘船加裝12個緊急破窗器。 他透露,日後將會印製2份訪客 名單,交由船上工作人員及公司 保存。

另外,肇事的港九小輪雙體 船「海泰號」的一名乘客在作供 時表示,在撞船前不久,見到南 丫四號向海泰號駛來。當時對方 船隻燈火通明,而自己則感到海 泰號煞停引擎,突然右轉。兩船 相撞後,乘客表現驚慌,但沒有 船員到他身處的上層甲板解釋事 件。◇

### 【大紀元記者莫森綜合報道】香港消 費者委員會(消委會)在 2010至 2012 年間接獲有關網上訂花及送花服務的投 訴共 58 宗,主要涉及延誤或不滿花束或 花籃的質素。消委會提醒消費者,要留 意訂單細節和有關條款。 情人節,不少人會上網訂花,消委 會收到有投訴人在情人節前兩天,網上 用港幣 880 元訂購一束白色的馬蹄蘭, 但收到的馬蹄蘭就包括紫色、橙色和白 色,很多花亦有破損。事主到有關花店 要求跟進時,卻發現網站提供的花店地

址是假的,於是到消委會投訴。亦有投 訴團購網訂購花,但花朵大部份已枯萎; 甚至有投訴人訂花給太太,但妻子在情 人節當天收不到花。 消委會又檢視三十多間網上花店的訂 購服務細則,發現大部份網站未必保證 送遞的花束與消費者原先網上所訂購的無

異,消費者在光顧網上花店前應細閱條 款。差不多所有花店的訂購服務條款,都訂明鮮花的供應,或 會因不同情況影響而缺貨。部份花店表明,若要更換主花品種 會通知顧客;部份花店則列明,會以同價或更高價花材取代, 但沒說明會否通知顧客;亦有花店訂明換花不會通知顧客。

消委會建議消費者在訂花前,應了解清楚網上花店或相關 網站有否跟進顧客不滿的機制,若遇上送貨延誤或花束不新 鮮的問題,有否退款或賠償上的相關安排。消費者在訂花時, 要與花店訂明一旦缺貨的解決方案,包括如何更換和是否退款

### 本港三成七僱主首季擬增聘人手

人力顧問公司 Hudson 去年 11 月訪問本港 3 百多家公司, 發現 37% 僱主計劃今年第一季增聘人手,當中資訊及科技界招 聘的意欲最高,有62%,其次是消費品行業。另外有12%公司 表示會裁員,比上季升 6.7 個百分點。銀行及金融服務業有意 裁員的比例最高,有 16%。近三成僱主表示,今年人力資源首 要任務是挽留員工,其次是培訓。Hudson 亦訪問本港 335 名本 港僱主,超過一半僱主說,曾有應徵者在獲聘後退出。報告建 議僱主精簡招聘流程,就薪金及福利問題加強溝通。

### 兩款 Acuvue 隱形眼鏡需回收

Johnson & Johnson Vision Care 回收特定批次的「1-Day Acuvu eMoist」和「Acuvue Advance with Hydraclear」隱形眼鏡, 因其包裝盒可能未完全密封,影響隱形眼鏡的無菌狀態,或會 導致眼部感染。衛生署表示,已即時聯絡產品的本地供應商, 並得悉已知受影響的批次均沒有供應香港。由於本港可能有個 別人士透過互聯網或從外地購得受影響產品,因此作出公佈。  $\Diamond$ 

# 

【大紀元記者張東光編譯報 道】由於學費高漲、美國就業市 場疲弱,加上高學歷求職者供過 於求,商學碩士 (MBA) 學位價 值已大不如前。

《華爾街日報》報道,根據 美國研究生入學管理委員會近 期一項調查顯示, MBA 畢業生 有3年以內工作經驗者,2012年 的平均薪水是53,900美元,較 2007~2008 年下跌 4.6%。在統計 的 186 所學校中, MBA 的薪水 大降 62%。該網站首席經濟學家 巴達若(Katie Bardaro)表示, 「整體而言, MBA 的薪水不是停

滯就是下滑。」

史坦福大學商學院教授歐爾 (Paul Oyer) 說,非名校的 MBA 畢業生壓力更大,在當前的環境 中,即使是頂尖的 MBA 畢業生

2013年1月16日 星期三 壬辰年十二月初五

另一個 MBA 要面臨的問題 是:金額龐大的學生貸款。《華 爾街日報》分析聯儲局資料後指 出,在有年齡34歲以下的成員 就讀 MBA 課程的家庭中,平均 學貸金額已由 2007 年的 55,594 美元,升高至2010年的81,758 美元。

時代眞是不可同日而語,當時有 的企業常會優先僱用他們。

稍早之前,傳統的 MBA 課 程只招收兩年制的全職生,但自 1990年代初期起,便開始招收兼 職生和企業班,後來網上學位也 逐漸大受歡迎。結果, MBA 畢 業生數量暴增。

美國教育部統計,在 2010~2011 學年,美國商學院發 出 126,214 張 MBA 畢業證書, 數量創下新高,也較前一學年激

目前還不清楚市場對 MBA 這與 1990 年代的 MBA 全盛 的需求量。人力顧問公司 Universum 表示,最近,更多的 企業不再強調 MBA,反而僱用 更多低薪的大學畢業生,然後在 公司內進行訓練。

2010年拿到兼職 MBA 學位 的史克斯先生在 UPS 公司找到 了一份年薪 15,000 美元的工作, 他借債 30,000 美元參加 MBA 課 程。不過,背負75,000美元學 貸從 MBA 畢業的,36 歲的萬德 維特先生則表示,一直沒找到工 作:「MBA的課程真的很棒,但 就業的部份一直很惡劣。」◇

# 法空襲馬里任務完成 增派地面部隊

編譯報道】法國總統奧朗德 (François Hollande)表示,空襲 西非國家馬里 (Mali) 回教叛軍 的行動已達到階段性目的,現在 起將增派地面部隊。與此同時, 西非的地面援軍也將與法國部隊 會合。

奧朗德正訪問阿拉伯聯合酋 長國首都阿布達比(Abu Dhabi) 的法軍基地。他表示上周五(11 日)開始的空襲行動已達到目 的,現在有750名地面部隊加 入,未來人數還會增加。

法國國防消息人士 15 日表 (ECOWAS)負責該任務的切阿 及多哥(Togo)等國也同意支

【大紀元記者黃捷瑄綜合 示,法國計劃在馬里部署總數將 達 2,500 人的軍隊,爲法軍目前 在馬里人數的3倍以上。

> 在直升機的護衛下,14日 約有30輛法國坦克及裝甲部隊 運輸車由象牙海岸進入馬里。 法國駐聯合國大使阿羅(Gerard Araud)14 日表示,在聯合國安 全理事會的閉門會議中, 法國 取得其他 14 個成員國的了解和 支持,與會各國一致同意,法國 出兵馬里符合國際法及聯合國憲

西非經濟共同體

卡 (Aboudou Toure Cheaka) 對 路透社表示,軍方負責人在15 日於馬里首都巴馬科 (Bamako) 開會,屆時將通過應急計劃。不 過他並未表示將提供多少兵力。

據英國廣播公司(BBC)記 者了解,法國希望盡速與西非 的馳援會合。15日的會議上將 討論所需的設備及合作方式。 領導西非聯軍的尼日利亞承諾 提供600名軍力,另外,貝南 (Benin)、布吉納法索 (Burkina Faso)、加納(Ghana)、尼日 (Niger)、塞內加爾 (Senegal)

援,英國則已部署運輸部隊。

阿蓋達恐怖組織的北非分支 AQIM 與當地叛亂組織西非團結 和聖戰運動 (MUJWA) 及信仰 捍衛者 (Ansar Dine) 結盟,去 年 3 月起控制馬里北部的沙漠地 帶,法國的軍事行動是爲了阻止 叛軍進入巴馬科。

聯合國去年12月通過2085 號決議,同意非洲聯軍出兵3千 人。聯合國表示,這一周叛軍的 攻擊已在中部和北部造成約3萬 人流離失所。◇

# iPhone 5買氣不振 蘋果股價市佔雙跌

【大紀元記者黃捷瑄綜合編 求不如預期,蘋果公司(Apple 譯報道】媒體報道 iPhone 5 需 Inc.)裁減對下流廠商的訂單,



iPhone 5 需求不如預期,蘋果公司已裁減對下流廠商的訂單 圖為消費者正在試用 iPhone 5。(AFP)

蘋果股價14日重挫近4%,創 11 個月以來新低,市值蒸發約 170 億美元。此外,調查也發現 三星使用者攫取資訊的數量有後 來居上之勢。

稍早日本媒體引述廠商消 息,蘋果本季 iPhone 5 顯示器的 訂單只有原數 6,500 萬片的一半 左右。市場對此不感意外,日前 已有砍單訊息傳出。

蘋果股價 14 日重挫 3.6%, 收 501.75 美元,盤前股價一度重 挫 4.5%,破 500 美元關卡至 497 美元。14日的指數是2月15日 以來最低收盤紀錄。自蘋果股 價 9 月創新高,突破 700 美元以 來,跌幅累計達 28%。

在消費者的使用方面,美國 避險基金網站 Valuewalk 報道,

行動數據分析公司 Arieso 在歐洲 對 125 種行動裝置進行調查,發 現 iPhone 5 使用者攫取資訊的數 量高於 iPhone 4S 約 50%; 且是 3G版 iPhone 使用者的 4 倍。

調查也發現,三星產品持有 者的資訊使用量正在增長。調查 顯示智慧手機 Galaxy S3 是上載 資訊最多的行動設備,三星平 版電腦 Galaxy Note II 及 iPhone 5 分居第二、三位。平版電腦 方面,三星又一次拿下領先地 位,三星10.1 吋 Galaxy Tab 使 用者的下載量較 iPad 用戶多了

這項調查顯示蘋果用戶仍是 最渴求資訊的消費者,不過,這 也是三年來蘋果的領先地位首次 出現動搖。◇

# 挖 30 米地道 盜賊洗劫柏林銀行

柏林警察周一公佈了一條消息, 西部市區一家銀行遭歹徒洗劫。 這是一宗離奇的銀行打劫案,警 察不知道劫匪是誰、損失有多 少,因爲劫匪是挖地道潛入銀行 的,得手後又神不知鬼不覺地從 長達30米的地道溜走,令人瞠 目結舌。

劫匪挖的地道從銀行後面的 特別加固過的。這個地道通向銀

【大紀元記者余平德國報道】 地下停車場開始。地道直徑大約 行保險櫃,裏面存放了很多私人 方表示,案發銀行是很正常的街 一米,還有防止塌方的措施。 警察認爲,這是「專業人士」所 爲,且肯定不是一朝一夕就可以 完成的。劫匪經過周密計劃,挖 出的土都被轉移了,現場根本看 不到施工痕跡。而且要打通銀行 的牆壁,劫匪必須使用重型機 械,因爲銀行的牆壁是鋼筋水泥

的保險箱。劫匪劫走了多少錢, 還不得而知。

據警方消息,14日早上6 點,當地居民發現銀行地下停車 場冒出煙霧,於是報了警。警察 趕到後才發現了這場離奇打劫

警察推斷,這把火是劫匪逃 走時放的,爲的是銷毀痕跡。警

區,此地有很多商店和購物中

心,是相對熱鬧的地段。 德國媒體報道,挖地道打劫 銀行並不是第一次發生。1995 年,也是在柏林的另一個區也發 生過著名的地道打劫銀行案。當 時有4名劫匪挖了地道鑽入銀 行,並且劫持了16名人質。◇

# 人類首次造訪南極皇帝企鵝棲息地



科學家發現南極洲東方有一皇帝企鵝棲息地,企鵝數量多達9 千多隻。(圖片來源: International Polar Foundation 網站)

【大紀元記者王明編譯報道】 南極洲東方一處數量多達9千隻 皇帝企鵝的聚集地,首次被3位 駐在當地的科學家造訪,此次造 訪也證實了當地是皇帝企鵝棲息 地的推論。

據 Discovery News 網 站 報 道,2009年科學家們通過衛星 圖像發現, 南極雪地上有塊大污 點,當時即懷疑是企鵝的糞便。 根據運作比利時一處南極研究站 的國際極地基金會(International Polar Foundation)發佈聲明表 示,2012年12月上旬,來自該 研究站3位探險成員抵達當地, 親眼證實皇帝企鵝在此地生活。

這3人原是支援德維爾冰隆

(Derwael Ice Rise)科學研究的 人員,該處距離企鵝聚集地約30 哩(50千米)。

由於人類燃燒石化燃料使地 球氣候暖化,導致南極東部冰蓋 (East Antarctic Ice Sheet) 快速 融化,研究人員依賴此地的研究 站,了解該冰蓋的融化速率。

據科學家估計, 南極洲皇帝 企鵝的數量比原先想像的還多, 不過,這些企鵝的未來命運仍不 明朗,如果南極洲的陸地繼續暖 化,企鵝的數量可能會減少。

皇帝企鵝是世界上體型最大 的企鵝,平均站立身高約爲45 时(114厘米),體重90磅(41

【大紀元訊】美國紐約市校巴 司機的罷工威脅愈演愈烈,最早 可能於16日罷工,紐約市15.2 萬名學生將因此受到影響。

的談判仍陷僵局,校巴司機 16 日可能會全面罷工。

紐約市教育局長沃科特表 示,「校巴司機罷工已經從可能

「不負責」,表示將「不惜一切 代價,拒絕向工會妥協」。

紐約市政府已經採取最新的 應急措施,除爲搭乘公共交通的 由於紐約市政府與校巴工會 家長派發地鐵卡,爲搭乘的士的 學生報銷車費外,還在公立學校 增設校警。因罷工而受影響的學 生允許遲到兩個小時。

沃科特說,目前還沒有接到 變爲必然」,他抨擊這種行爲 任何罷工的正式通知。校巴工會

曾經表示會在罷工開始前的24 小時通知家長,希望他們能夠履 行承諾。

紐約市共有 15.2 萬學生乘坐 校巴。市政府每年花在校巴上的 費用高達 11 億美元,相當於每 個學生一年要花 6900 美元。

爲了節省開支,紐約市啓動 了 33 年來首次校巴公開招標, 準備把一批即將到期的合同重新

校巴工會要求在招標合同中 加入一個條款,保護現有司機, 即這些司機不中標,中標的新公 司也仍然要僱請他們。但遭到市 政府拒絕, 並表示這樣做是非法 的。罷工危機由此引爆。

罷工一旦發生,將是1979 年以來紐約市校巴司機的首次舉 行罷工。◇

【大紀元記者楊光德國報道】德國保 險公司慕尼黑再保險最近公佈的統計數 字顯示,如果沒有2012年年底的颶風, 全球保險公司盈利穩操勝券。可是 2012 年底的颶風桑迪 (Sandy) 使得保險公司

對於保險公司而言,自然災害到底 造成多少損失,是他們最關心的問題。 慕尼黑再保險公司,每年都對上述問題 用統計數字做出詳盡的答覆。

如果不算上颶風桑迪,其實 2012 年 全球各種災害是很少的。加上颶風,去 年的自然災害造成的損失達 1,600 億美 元,只有650億美元損失有保險。僅颶 風桑迪一項就造成了500億美元的損失。 其中一半有保險。

而在 2011 年,全球保險損失 4,000 億美元,其中保險公司要爲其中的1,160 億美元賠償。當時的主要自然災害是日 本的地震和福島核電站洩漏。

2012年災害造成的死亡人數也比 2011年少。 2011年有 2萬 7千人死亡 2012年死亡人數隻有9千5百人。

2012 年保險賠償金主要用在美國災 害上,約佔全金額的67%。

從保險公司角度來看,桑迪是去年 第一大自然災害。潮水讓紐約的曼哈頓 下城水位上升了 4.3 米,地鐵被淹。第二 大災害要數美國的乾旱,造成的損失達 200 億美元。歐洲去年的大災是意大利的 地震,造成的損失達160億美元,但有 保險的只有十分之一。◇

# 600億

# 日首場春雪 各地慶成人節



1月13、14日,日本各地相繼舉行成人儀式,今年滿20 歲的年輕人穿上和服紛紛到各地的役所參加成人儀式,儀式上 青年們表示從今以後要肩負起社會的責任和義務,努力做個大 寫的「人」。

儀式後,青年男女將到神社、寺院許下成人後的第一個心 願。各地的神社、寺院以及年輕人喜愛的迪士尼樂園等娛樂場 所隨處是身著亮麗和服, 笑逐顏開的青年男女。

1月14日當日東京地區也迎來了2013年初場瑞雪,東京都 的 20 歲新成人瑞雪中同慶成人節。

在日本每年1月的第二個周一是成人節,年滿20的青年 自此便宣告成年,在家庭、社會中承擔起自己應盡的義務和責

圖爲身穿和服的20歲妙齡女子迎著今年的初雪,前往參加 東京的成年儀式。(AFP)

【大紀元記者陳俊村綜合編譯報道】美國-對雙胞胎兄弟娶了一對雙胞胎姊妹爲妻,其中 一對夫妻還生了一對雙胞胎,令人稱奇。

在 1998 年於俄亥俄州舉行的一場雙胞胎 聚會上,馬克・山德斯(Mark Sanders)和克 雷格·山德斯 (Craig Sanders) 這對孿生兄弟 邂逅了達琳・奈特梅爾 (Darlene Nettemeier) 和黛安・奈特梅爾(Diane Nettemeier)這對 孿生姊妹,不久就分別陷入愛河,成了兩對戀 人。

後來,他們在同一天訂婚,同一天舉行婚 禮,也各自擁有愛情的結晶。馬克和達琳生了 兩個女兒,而克雷格與黛安生了三個兒子,包 括一對雙胞胎兒子。據了解,這種雙胞胎夫婦 生雙胞胎的機率只有百萬分之一。

現年44歲的克雷格表示,當年在聚會現 場看到這對姊妹時,立刻對黛安一見鍾情,儘 管看起來一模一樣的達琳也站在旁邊。

克雷格說,他們這兩對夫妻迥然不同。他 與兄弟在長大後就分開居住,但達琳和黛安這 對姊妹則自小形影不離,而且一直住在一起。 就個性而言,克雷格自己比較外向,但黛安比 較拘謹,而另一對剛好相反,也就是馬克比較 拘謹,而達琳比較外向。

黛安說,由於自己也是雙胞胎,所以能理 解她兩個雙胞胎兒子之間的問題,例如他們已 經開始要求穿不同的衣服。

現在,這兩對夫妻就住在隔壁,非常親 密。他們的房屋之間沒有籬笆,孩子們可以自 由地在兩棟房屋之間嬉戲。

儘管兩對雙胞胎結婚,其中一對還生下雙 胞胎並不常見,但克雷格認為,他們只是兩個 很親密的普通家庭。◇



### 日關東大雪2死9百餘傷

日本關東 14 日降下睽違 7 年的大雪,由於氣溫偏低、積 雪難融,造成2人死亡、931人受傷。14日上午6時30分左 右,茨城縣1名62歲騎電單車男性送報員被發現倒在路邊身 亡。大雪來襲也造成縣內其他60人受傷。長野縣鹽尻市一名 71 歲男子清理積雪時不愼跌入溝中死亡,長野縣另有3人受 傷。車輪打滑等交通事故至少也有 5.231 件。◇

TheEpochTimes 經濟新聞 2013年1月16日 星期三 壬辰年十二月初五 大紀元時報

# 巴馬促國會提高債限

【大紀元訊】美國總統奧巴馬 (Barack Obama 周一 (14 日 ) 在 白宮召開記者會,敦促國會盡快 提高美國政府的債務上限,強調 不容許共和黨利用債務上限,收 取政治贖金,打擊美國經濟。

據亞洲時報在線報道,奧巴 馬說,提高債務上限並非增加政 府開支,只是要確保政府能按時 還債。他警告,若共和黨拒絕提 高債務上限是不負責任及荒謬, 美國可能出現債務違約,亦在經 濟上爲自己造成傷口,可能令經 濟陷入衰退,金融市場亦會產生 混亂,並影響社會福利支出。

美國上月底已觸及法定的 16.4 萬億美元債務上限,由於財 政部採取臨時措施,包括暫停將 聯邦政府僱員的退休金及醫療福 利基金進行投資,騰出有關資 金,令政府運作多兩個月。

但國會民主及共和兩黨若不 能在剩下約1個多月時間內達成 協議,美國有可能出現債務違 約。其實雙方的談判已經持續有 兩年之久,但是兩黨在提升債務 上限問題上依然各執己見。◇



美國總統奧巴馬周一在他的第一個任期的最後一次記者會中,呼籲國會中的共和黨議員盡快同意提 高債務上限,以免美國陷入經濟災難。圖為與巴馬 14 日在白宮東廂房的記者會現場。( Alex Wong/Getty

# 2012 年中企撤出美股數量創紀錄

隨著美國監管部門加強對中國公 司的審核,中國在美上市公司正 在撤出美國市場,而且數量創下 紀錄。

### 中企在美上市醜聞頻傳

近年來,中國在美國上市企 業接連報出假帳醜聞。隨著美國 政府加強對中國在美上市企業 的調查,以及這些股票價格的下 滑,使得中國企業難以在美國 籌集資金,已經上市的企業也 無意滯留。根據投資銀行 Roth Capital Partners 的數據,在 2012 年,有27家中國在美上市公司 宣佈計劃,通過股票回購撤出股 市。與此相比,在2011年有16 家,在2010年有6家,在2010 年前,大約每年只有2家。

除此之外,2012年大約50

【大紀元記者張凡綜合報道】 家中國企業,大多數是小企業, 在美國證券交易委員會主動除 牌,並終止了發佈公開財報的義 務。這一數字超出了2011年的 40 家。

> 如果企業的持股人數很少, 就可以自願除牌,而不必收購 投資者手中的股票。但是代價 是,投資者手中的股份往往會 價格下跌。奧涅爾是總部在北 京的金牛投資管理公司(Jin Niu Investment Management Co. Ltd.) 的執行董事。他說,這對中國在 美上市公司是又一個打擊。

> 在2012年,只有3家中國 公司在美國上市,相比之下, 2011年有12家,2010年有41 家。現在,在美國股票交易所, 或者場外交易中,依然有300家 中國公司。投資銀行們大力宣傳 勸說這些公司退出美國股市,並

在其它地區上市,表示在香港或 中國上市,能夠帶來更高的股 票價格。根據投資銀行 Morgan Joseph 的估計,在消費者必需品 行業,中國公司在美國股票市場 上的價格,只有在香港股市上價 格的 33%。

### 中美監管機構對峙代價高昂

如果美國和中國的監管機構 無法就會計監管達成協議,就有 可能造成更多的中國公司放棄在 美國上市。

爲了遏制接連爆發的會計醜 聞,美國政府一直試圖獲得中國 公司的審計記錄,並獲得審查中 國審計公司的權利。此舉遭到中 國政府的回絕,從而使中國在美 上市公司的前景蒙上了陰影。

北京大學的會計學教授 Paul Gillis 說:我相信大家都做好其

在過去兩年間,美國證交會 除牌了50家中國公司。上個月, 證交會起訴了5家最大的會計公 司的中國分公司,指責這些公司 拒絕提供對中國公司的審計資 料,從而違反了證券交易法規。

最近退出股市的公司大多被 管理階層收購,但由於股價低 廉,一些私募投資公司也收購了 幾家公司。上個月,由凱雷投 資集團 (Carlyle Group LP) 領 銜,幾家公司同意以37億美元 收購分衆傳媒公司(Focus Media Holding Ltd),成為中國的最大 私募投資。

雖然數以億計的資金投入私 募基金,但隨著投資者的信心遭 到挫傷,要使得美國投資者重新 青睞中國上市公司,依然還需要 相當長的時間。◇

# 報載:iPhone5 滯銷 削 LCD 採購

【大紀元訊】夏普 (SHARP)、 LG等大型智能手機液晶顯示器 (Liquid Crystal Display, LCD) 生 產商,最近接獲相關訂單減少, 銷情未如理想有關。

據亞洲時報在線引述日本媒 體報道,日資 Japan Display 和 SHARP,準備首季減產 LCD 僅 及原定50%左右,導火線是美 資蘋果公司的 iPhone, 尤其是 2012 年 9 月 開 售 iPhone5 的 需 求,未如預估般熱賣。

供應商,主要來自日資Japan 落 0.26%,道指則升多 0.14%、 Display 和 SHARP、韓 資 LG,

蘋果計劃1至3月採購共6,500 萬部手機 LCD,後來這三家供應 商接獲通知採購量,將削減約一 半。當中 Japan Display 其中一個 與蘋果最新款智能手機 iPhone5 工廠首季產量,將按季激減 70% 至 80%; SHARP 在三重縣廠房 減少1月、2月產能,將比2012 年第四季大減約 40%

蘋果 (APPL) 最新「搖錢樹」 iPhone5 銷情欠佳,並叫停智能 手機液晶顯示器 (Liquid Crystal Display, LCD) 訂單消息,令股價 周一顯著下滑 3.57%, 險守 500 文章補充 iPhone5 使用 LCD 水平至 501.75 美元,波及納指回 標普 500 回軟 0.09%。◇



### 港股微跌 地產股持續強勢

港股昨日一開盤即創19個月高位,但因迅速湧現獲利盤轉 而下行,尾市恒指跌幅收窄,收報23,381點,跌31點;國指收 報 12,006 點,升 3 點,成交再逾 700 億元,達 751 億元。雖然特 首梁振英今將發表任內第一份施政報告,但市場普遍認爲不會有 新招遏抑樓價,令地產股繼續強勢,多隻本港地產股再創逾1年 高位,新世界發展(00017)及恒基地產(00012)升逾 1.2%,長 江實業(00001)漲0.2%。

### 歐盟擬嚴懲中國違規補貼鋼企

歐盟委員會 (EU) 確認中國非法補貼本土國鋼鐵企業,主要 是扶持本國有機塗層鋼材(用於建築和家用電器)生產商,因 此將提出收取上限 50% 反補貼懲罰稅的建議。歐盟委員會的上 述舉措應有利於安賽樂 - 米塔爾 (ArcelorMittal) 以及蒂森克虜伯 (ThyssenKrupp) 等歐洲鋼材生產商。

### 摩根大通遭責令嚴控風險管制

摩根大通公司(JP Morgan Chase & Co)已被美國監管機構 命令採取措施,以糾正不良風險管理業務,以避免重蹈該銀行 2012年股票交易虧損超過60億美元的覆轍。聯邦監管機構於周 一(14日)表示,該銀行因監督不力,而被用於爲不法份子洗錢 摩根大通與美國監管機構達成協議,摩根大通將不繳納罰款,但 承諾將加強其風險控制政策及程序,並篩選客戶以防止洗錢。◇

由於版面調動,本周的股票透視專欄將改至1月18日星期五 C8 - 財經分析刊登。不便之處,敬請原諒。



# 中醫古老智慧

# 以食代藥

中國的曆法裏面,可分為二十四節氣,不同節氣有著不同 的天地氣候。人們順之,生活起居皆有常,則得以養生。在冬 至,辛苦的人民白日勞動,容易積累疲勞,若再加上外在氣候寒 冷,便容易使人體產生疾病。也因此便有了冬至進補的概念。

### 文 | 李祖豪(中醫師)

當然,老祖先不會僅單純進補,還會將進補 的概念融入在飲食內。在飲食上不僅強調食物的 美味,更希望在品嚐味道的同時,加進調養身體 的元素,比如四物雞,除了雞肉外,湯頭裏面還 加了當歸、熟地、白芍、川芎等中藥,不僅添增 四物雞的風味,更可以起到調養身體的作用,適 合容易手腳冰冷、臉色蒼白的人使用,食物也有 著療癒的效果。

### 食材也被運用在中醫方劑之中

此外,食療不僅用在平時的飲食上,在中醫 方劑的某些藥帖中,也可以見到它的影子,像是 會在藥帖內加進一些平常就吃得到的食物以增強 療效,比如像歸脾湯,它裏面加了我們常吃到的 龍眼乾。歸脾湯可以補養心與脾,用在像是失眠 等心脾血虛的疾病,都有不錯的效用。而龍眼乾 在此刻便起到了補養心的功能。

# 從西醫實證研究 談食療

### 文丨李永勝

食物療法,簡稱食療,想必大家並不陌 生,比如傳統上以韭菜炒豬肝來治療孕吐、 麻油炒腰子用來作月子等。此外,還有像是 吃葡萄來治療貧血、便秘可吃木瓜等等,都 是我們耳熟能詳的。對於中醫食療的領域, 儘管很多療效還不清楚,但在現今西方醫學 的研究上卻逐漸發現它的好處。

如蔓越莓汁,研究學者就發現可以用來 預防泌尿道感染。蔓越莓汁裏面有特殊的 成份可以抑制大腸桿菌吸附在尿道壁上的能 力,進一步治療大腸桿菌所導致的尿道感 染。此外,蔓越莓汁還可以酸化尿液,可以 用來預防腎臟結石,以及排掉體內不好的毒

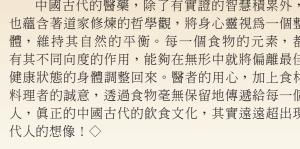
不過,儘管在醫學有證據顯示對某種疾 病的療效,在使用上,仍是要考慮每個人身 體狀況。比如蔓越莓汁因爲含糖量高,對於 糖尿病患者就不適合攝取過多。也有專家建 議容易出血患者在服用時也要注意是否有出 血傾向。

所以,對於自己適合哪一些食物除了可 以請教專業營養師或醫師之外,更重要的還 是老祖宗那一句話「均衡飲食」。每天攝取 均衡的營養素、不偏食,才能讓身體擁有足 夠的精力去挑戰每一天。◇

### 煮食者境界超脫能為健康添力

然而,在煮食方面也有講究,除了素材 的真材實料外,調理這道菜的廚師也是不可 或缺的一環。這裏面包括了廚師的刀工、廚 藝等,還有中國人講究的天人合一的內心境 界。在莊子的〈庖丁解牛〉一篇,可知刀工的 精湛,最後絕非單靠眼睛的利銳,還必須兼 有內心的精神感官搭配才可達到庖丁般的技 藝。廚師的用心調理、烹煮,將食物的原味 保留下來,讓佳餚不僅美味,也能起到對身 體的正面效果。

中國古代的醫藥,除了有實證的智慧積累外, 也蘊含著道家修煉的哲學觀,將身心靈視爲一個整 體,維持其自然的平衡。每一個食物的元素,都 有其不同向度的作用,能夠在無形中就將偏離最佳 健康狀態的身體調整回來。醫者的用心,加上食材 料理者的誠意,透過食物毫無保留地傳遞給每一個 人,真正的中國古代的飲食文化,其實遠遠超出現



# 有病上醫院 求得一勞永逸

文|黃干峰(西醫師)

西醫,在這百年來的發展中,著重在手術技術的 推進、治療藥物的開發等。民衆也養成了一個觀念, 等到有病才趕快上醫院治療,打針吃藥看醫師,然後 希望馬上見效,藥到病除,一勞永逸!

近些年來,由於生活方式的改變及環境污 染,導致疾病類型發生變化,慢性疾病與癌症逐 漸取代了急性傳染性病,成爲醫療族群的大宗。 而這些疾病,已不像過去,使用單一藥物就能短 期見效。

1974年,加拿大政府發表「健康場域」 (health field) 概念, 闡述非傳染性疾病的公共 衛生問題,提出影響健康的4個主要因素來自於:

- 1. 生活型態
- 2. 環境因素
- 3. 生物因素 影響健康最重要的因素
- 4. 醫療照護

也就是說,真正上醫院得到醫療照護,也只 能成就健康的一部份,而生活型態等平日對健康 作用的累積,在非傳染性疾病當中,成爲最重要 的影響因素。

### 諸多研究證實 食物有效促進人體健康

過去西醫透過藥物來降低血壓、膽固醇,而 現在也有諸多研究嘗試食物的改變來促進健康。 其中最著名的就是芬蘭的北卡瑞利亞鎮(North Karelia),1972年提出一個社區型計劃,讓民衆 重視脂肪與膽固醇的攝取量,鼓勵每天多攝取水 溶性纖維、規律運動,同時戒煙及減少飲酒等方 式。5年後,平均血膽固醇濃度減少4%,顯示不 錯的成效。



在這個計劃中,與許多原有的社區活動結 合,推廣新式的健康食物概念,教家庭主婦烹 煮健康餐點,並透過舉辦餐會等方式,讓全家 人都投入,一齊重視健康的飲食

### ●連結商家 創造健康食品

此外,也和當地的商業活動做連結,甚至 創造新型健康食品,減少膽固醇含量等不健康 的食物因子,綜合這些努力後,最後證實食物 與生活型態的改變,能有效增進健康。

### 非主流醫學抬頭 強調人體的自然平衡

回顧2、30年來的醫學發展風潮,頭痛醫 頭、腳痛醫腳,而現今已有越來越多的人們重 視個人化、全身心的醫療照顧。非主流的醫學 逐漸抬頭,包括:傳統的中醫智慧、自然醫學、 順勢醫療等,都是本著這種恢復人體原有的自 然平衡狀態爲原則。

透過觀念的改變,提前降低疾病的高風險 因子,減少依賴藥物所累積的毒素、手術的過 度侵入,醫師從「治病」的角色,轉爲「促進健 康」,期望在疾病未發之際,就能有效預防。 而對每個人來說,生活型態與飲食的改變、返 樸歸真,正是關鍵。◇







# 尿路感染找上門



【大紀元記者楊思嘉綜合報道】尿路感染是很常見的病症,大約有一半的 婦女在一生會受到尿路感染。甚麼是尿路感染?尿路感染是人身體的排尿系 統發生的細菌感染,例如:腎臟、輸尿管、膀胱、攝護腺和尿道感染,其中 以膀胱感染的比例最高,但通常並不嚴重,如果能及時治療,療效仍不錯。 但若感染擴散到腎臟,便可能引起更嚴重的疾病。

在泌尿系統是沒有細菌的,許多類型的細菌 都待在腸道內及外陰部。因此當泌尿系統意外遭 受細菌入侵時,就會造成尿路感染,如:大腸桿 菌,細菌會從尿道到膀胱,並停留在那裏。女性 比男性更容易罹患尿路感染,可能是因爲女性較 男性而言,具有較短的尿道。

□排尿時疼痛或燒灼感

□頻繁發生緊急排尿的衝動 (尿急)

□下腹部疼痛

□尿液渾濁或惡臭

□有些人可能沒有任何症狀

★尿路感染未經治療可能會擴散到腎

臟,引起下列症狀:

□單側或雙側下背部疼痛或腰痛 □發燒和發冷

□噁心和嘔吐

### 誰是高危險群?

尿路感染最常見於性活躍的女性。其它因 素,也可能會增加風險,包括:沒有足夠的飲水、 頻繁沐浴、憋尿、腎結石等;還有一些情況也容 易發生尿路感染:

### ■蜜月期

尿路感染容易造成蜜月的不愉快,又稱爲「蜜 月膀胱炎」。原因是性活動導致細菌帶入尿道。 此問題並不局限在度蜜月,有些女性幾乎每一次 的膀胱感染,就在她們有性活動時。此外,使用 隔膜節育的婦女特別容易受到膀胱感染的傷害。

### ■糖尿病患者

患有糖尿病的人更容易得尿路感染,原因有 幾個:首先,他們的免疫系統往往要比其他人弱 一些;其次,高血糖可以蔓延到尿液,幫助細菌 的生長;此外,由於糖尿病可能會造成神經損傷, 而使膀胱不能完全排空。

### ■懷孕婦女

在懷孕期間,有幾個因素可能提高尿路感染 的風險,尤其是腎臟感染。激素引起尿道的變化; 膨大的子宮可能會對輸尿管和膀胱施加壓力,使 尿液通過腎臟後難以排入到膀胱。

### ■更年期女性

雌激素對泌尿道有保護作用,但它在更年期 的分泌狀況顯著下降。雌激素水平低,可以使其 更容易爲細菌在陰道或尿道中生長,因此,女性 可能在絕經後更容易患尿路感染。

### ■中老年男性

男人比女性得尿路感染的可能性大大降低。 當發生時,往往涉及到另一個健康問題,如腎結 石或前列腺肥大。





### ■住院病患

住院會增加泌尿道感染的風險,特別是如果 您需要使用導尿管的情況下。細菌可以通過導尿 管進入和到達膀胱。這對於需要長期住院的老年 人,或生活在長期護理設施支持的患者,是經常 遇到的問題。

### ■老年人

尿路感染是老年人中最常見的感染,但症狀 可能不典型。躁動、譫妄,或其它行為的變化可 能是老年人尿路感染的唯一症狀。這個年齡組也 更容易出現嚴重的尿路感染併發症。

### ■嬰幼兒

嬰兒偶爾會有尿路感染,但他/她們不能告訴 您症狀。這裏有一些跡象可以參考:

- •不明原因的發熱
- •尿的氣味異常
- •食慾差及嘔吐
- •意識模糊的行爲

迅速治療嬰兒的尿路感染至關重要,以防止 腎臟損害。及時更換骯髒的尿布可以幫助預防膀 胱感染。當然,換尿布時的擦洗應遵守從前到後 的順序。

### ■ 11 歲前兒童

11 歲以前,約有1%的男孩和3%的女孩發 生尿路感染。他們的肌肉不能夠完全放鬆,以完 全排空膀胱,沖洗細菌。減少在浴室的逗留時間 和喝大量的液體(如水)可能會有幫助。某些小 孩子的輸尿管天生具有結構性的問題,阻礙尿液 流,或者讓尿液從膀胱回流至腎臟,引發慢性腎 臟感染。

### 哪些人需要緊急就醫?

膀胱感染通常不是醫療緊急情況,但有些 人具有較高的發生併發症的風險,包括:孕 婦、老人、男人等,以及有糖尿病、腎臟疾病 或較弱的免疫系統狀況的患者。這些人如果有 尿路感染的症狀,請馬上去看醫生接受治療。

### 當心!可能是性病徵狀

雖然排尿時有燒灼感是尿路感染的一個警 惕信號,但是某些性傳染疾病,其中包括:衣 原體、淋病、滴蟲病等也可能有相同症狀。

### 留意併發症

尿路感染若未經治療,其主要危險是從膀 胱感染蔓延到一側或雙側腎臟。當細菌侵蝕腎 臟,便會損壞腎功能,而造成腎臟永久性功能 減低。對於已經有腎臟問題的人,將提高腎功 能衰竭的風險,而且細菌感染還會進入血液, 並擴散到其它器官。

### 如何診斷與治療?

尿路感染的第一步通常是做一個簡單的尿 液檢查 (尿檢);可立即看到細菌、白血球和紅 血細胞的計數異常。醫生也可以發送尿液到培 養實驗室以確認細菌的類型。在家使用的檢測 試劑盒,也可幫助檢測尿路感染,但並非完全 準確,因此若有病症時,請務必看醫生,以達 有效治療。

抗生素幾乎能治癒尿路感染的問題,但仍 建議喝大量的液體(如水),並經常排尿以沖 洗掉細菌。腎臟感染往往可以口服抗生素治療; 但嚴重的腎臟感染則需要住院治療,包括靜脈 注射抗生素治療一個療程。

### 反覆性尿路感染 預防 6 大要點

這裏提供幾個方法,可以減少尿路感染 的風險:

- 1. 喝充足的水。
- 2. 性生活之前和之後上廁所排出小便。
- 3. 排出大小便後擦拭由前向後(針對婦女)。
- 4. 避免使用女性衛生噴霧劑。
- 5. 以淋浴代替泡澡。
- 6. 食用蔓越莓 (Cranberry): 一些研究指出, 蔓越莓(Cranberry)可以預防尿路感染,這 對青年婦女更有效,因爲它所內含的物質, 可以防止大腸桿菌附著在膀胱壁上。如果不 喜歡蔓越莓的味道,也可服用膠囊或片劑, 但有腎結石的人在食用前須先諮詢醫生。◇



【名醫胡乃文熱線】

# 刮痧後睡不著

問 我先生自己刮身上的經絡後,出現發熱、 興奮睡不著覺的症狀,請問該怎麼辦?

醫師 為甚麼要刮經絡、刮痧呢?一般而言,得 了病了才要刮,沒有病就不用刮。刮了以後發 熱睡不著,可能因爲刮錯部位所致,刮痧要刮 對經絡,才不會產生問題。◇

摘編自希望之聲國際廣播電臺

(整版圖片來源 | Fotolia)



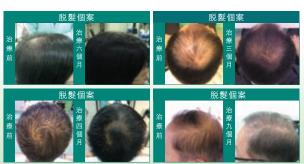
要頭髮健康生長,首要保持毛囊暢通及頭皮健康,選擇 合適洗髮露每天洗頭,能有效預防脱髮,再配合生髮育 髮液,有助清除頭炎頭屑並修復毛囊,令頭髮再生。脱 髮嚴重者可配合育髮護理,以免錯失治療之黃金時機。



價格 \$138 / 240ml



髮寶堂生髮護髮中心 專利純天然中藥育髮療程 專利中藥技術,令頭髮迅速再生!



九龍尖沙咀加拿芬道20號加拿芬廣場15樓1503A室







生髮護髮中心 www.pure-f.com



何謂修身?因爲德是立身之本,所以修 身者不能不修德。把握了修身的根本,才能 律己端嚴、見賢思齊,不斷地朝著成功的方 向健康地成長。最後若能德信卓著 群,方能達修身立命的至高佳境。

從這個意義上說,修身是成就萬事的 根本。從另一角度說,之所以要修身,因 爲「其身正,不令而行;其身不正,雖令不 行。」《兵法》中的這句話,生動地說明了 一個人修身的絕對重要。姜子牙善能斬將 封神;楊六郎堅定鎭守三關拒敵;岳武穆能 夠精忠報國等等,都無不說明修身養德成爲 高德大義大能之人後,方能統兵馭將、指揮 三軍、攻無不克、戰無不勝的道理。否則何 以服衆?怎能克敵制勝?又何能保境濟世安

民?隋煬帝不修身,敗壞人倫綱紀,導致民 怨沸騰,最後丢了先皇千辛萬苦開創的錦繡 江山;龐涓不修身,背信棄義,暴虐嗜殺爭 鬥,終於搬起石頭砸了自己的腳,馬嵬坡全 軍覆沒,亂箭穿身而死。這就是不修身引發

有一個故事說,漢末名士陳蕃,從小心 懷大志,常常獨處一室苦讀詩書。有一天, 他父親的朋友來訪,見庭院裏雜亂不堪,就 問陳蕃爲甚麼不打掃一下。陳蕃傲然回答 說:「大丈夫當掃天下,安掃一屋乎?」父 親的朋友笑著說:「一屋不掃,何以掃天下 矣!」陳蕃頓時醒悟,從此自我磨礪,克己 修身,終於成爲一代名臣。

爲何要齊家?古語云:「家和萬事興。」 子女,當官時就能仁愛百姓,在家……

這話頗有道理。最難能可貴的是,能通過自 己的影響乃至教育作用,使全家上和下睦、 衆志成城,成爲自己的堅強後盾。這樣在報 國濟世中才能無後顧之憂、進取不止、無往 而不勝。

爲何先要齊家?還有這樣一個好處:在 齊家的過程中可以鍛鍊自己的各方面本領, 積累濟世治國的經驗,因此說濟世治國必先 齊家。因爲如果一個人連自己的家庭都管理 不好,是不可能治理好國家的。所以,君子 身居家庭斗室之中,就能鍛鍊出濟世治國的 才能。例如在家裏能夠孝順父母,做臣子時 就能忠君報國;在家裏能夠敬愛兄長,做官 的時候就能服從長官;在家裏能夠關愛教育

古代有很多修身、齊家、濟世報國的光 輝人物事例。北宋的楊延昭才德出衆,滿門 忠烈,上至百歲的佘太君,下到燒火的丫頭 楊排風,在國家用人之際,都能義無反顧地 前仆後繼、不屈不撓,奮勇殺敵、保境安 民,功勳卓著、萬古流芳。這可以說是修 身、齊家、濟世護民的典範。《三字經》中 說:「竇燕山,有義方。教五子,名俱揚。」 這是對晉朝的竇燕山重德行善、教化子女經 驗的總結褒獎,也是他修身、齊家,使五子 登科,濟世報國事蹟的光輝寫照。

既然修身、齊家、濟世的關係這麼密 切,作用這麼巨大,我們何不努力奉行之? 「千里之行始於足下」,身體力行者必能登臨 「會當凌絕頂,一覽衆山小」美妙佳境!◇



# 生命的結局

文 | Jasmine

大伯60多歲了,一直很少出門,最近 來我們這裏度假,想好好放鬆一下。結果, 到了第二天就接到電話,同事得癌症去世 了。大伯的心情好像立馬低落下來。

我問具體情況,大伯向我介紹,同事才 大他幾歲,突然聽到同齡人離世的消息,心 裏感覺很不是滋味。我明白,大伯肯定是想 到了自己,想到了自己不知甚麼時候也會死 去,也許還想到了一些無法彌補的遺憾

只是,死亡是每個人都必須要經歷的一 關,也是自己無法主宰的一關。生命中,大 大小小的事都有定數,何況生死這樣的大 事。因爲年輕,我平時很少想到死亡,更沒 有把自己和死亡聯繫起來,總以爲這是個很 自然的過程,到了一定的年齡就看淡了。

那麼簡單,即便到了他這個年紀,面對死亡 世界,更寬容地生活吧! 依然是不安的。我試探著問大伯,有沒有感

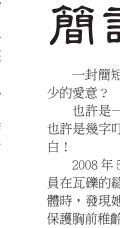
覺到怕死。大伯笑,回答說:「可能每個人 都會怕死,不過也必須得去面對。」

大伯繼續講:「早點想到生死其實是好 事,意識到人一生本就很短暫,很多事兒就 能想得開,也就不去計較了。雖然死去就意 味著必須和自己牽掛、捨不下的親人分離, 也意味著要放棄自己一輩子奮鬥積累下的財 富,但想著這種捨棄是不可避免的,慢慢心 也就靜下來了。」

我點頭。大伯還是豁達的,短短十幾分 鐘的時間,他剛接到電話時眼神的茫然已經 沒有了,取而代之的是冷靜和理智。的確, 既然是面對自己不可更改的事,實在沒有必 要膽顫心驚,給自己徒增煩惱。

上天給每個人的生命都安排了同樣的結 然而,大伯的表現,似乎說明事情沒有 局,大概就是要教給每個人如何更達觀地看

──轉載自《新三才》◇



一封簡短幾個字的訊息,它包含了多

文丨黃駿基

圖 | Getty Images

也許是一句問候;也許是一聲祝福; 也許是幾字叮嚀;也許是此生最眞情的告

2008年5月的四川大地震,當救難人 員在瓦礫的縫隙中拖出一位勇敢的母親遺 體時,發現她居然以自己的生命用盡全力 保護胸前稚齡的小孩……

臨終前她用盡僅餘的氣力發出了這輩 子最後一封簡訊給自己的小孩:「孩子, 請你一定要記住,媽媽是多麼地愛你。」

這一通簡訊,也立刻喚起了我們遭受 921 大地震的痛苦回憶,對於受災的人來 說,每個災難,都不盡相同,但從每一次 災難中付出慘痛的代價所獲得的經驗,卻 是多麼地彌足珍貴啊!

年輕人啊!你有多久沒有回家了?有 多久沒有和你關心的人真心擁抱?有多久 沒有和親人噓寒問暖?又有多久沒有用電 話與家人聯繫?

相信你是忙碌的!相信你是無心忘記 的!相信你只是靦腆而不懂得如何表達而 已!但無論如何,請放下你手邊的事情, 不妨神來一指……按下你心中想要說的一 些話,即使只有幾個字,也能讓一直關心 著你的對方感動許久……◇



### ■靑松絮語

# 「閒」出來的問題

文|青松、圖|dajiyuan

最近一段時間比較忙,中飯都是和同事 在外面簡單吃點。

今天吃飯時,同事突然問:「妳怎麼對 這家店的菜不做評論了?」聽她說我才意識 到,確實不評論了,每天過來吃完飯就回去 忙。這家店離單位近,也經濟實惠,所以常 去吃飯。後來他們換了廚師,做飯搭配的調 料奇奇怪怪的,我每次都能挑出點毛病來。

和同事吃飯的時候,我就會隨口評論醋 多了、鹽少了的。我自己不覺得,估計同事 都聽慣了。現在突然間對這些瑣碎的小問題 不再關心,甚至閉口不言,她就發現不同 了。我也笑自己以前怎麼那麼多事兒,明明

說那些評論人家廚師也聽不到,還是要說。

於是,我告訴同事以前那是閒的,精力 過剩沒處用才關注那些沒用的事兒,現在忙 起來就顧不上了。同事大笑出聲,回說非常 贊同這解釋,人忙點兒正事兒,計較的小事 兒真的就能少很多。

雖是說笑,但很有道理。生活中好多事 兒我們覺得多麼重要,其實到頭來說不定就 和菜的鹹淡一樣,根本就是無足輕重的。誤 把瑣事兒當大事對待,可能真的是因爲太 「閒」了吧!手頭沒有更大的事兒吧!才有 心思去計較、算計。如果是這樣,有多少讓 人糾結的問題只是我們自己想出來的,有多 少才是真正的問題呢?◇







# 解體黨文化

連載 (171)

### 【解體黨文化】之八: 習慣性的黨文化思維 (-) (7)

### 妒火中燒型:

例如:「無產階級失去的只是 鎖鏈;他們將得到的是整個世界。」 (《共產黨宣言》。這句話反映了典型 的流氓無產者心態:把世界鬧得天翻 地覆,「無產者」才能渾水摸魚,一 夜暴富。)

更多例子:「有甚麼了不起 於佔據了話語權的制高點。 的?!」(意思是沒甚麼了不起的) 「多新鮮哪?!」(毫不新鮮)「誰 家過年不吃頓餃子?」(別人遇到 改善生活,稀鬆平常,沒甚麼值得 行」。)

### 針鋒相對型:

例如:「你不打他就不倒」;「東 風吹,戰鼓擂,這個世界上究竟誰怕 誰?」「我跟丫死磕!」「跟我鬥? 沒你好果子吃!」等等。

### 自貶貶人型(惡者反守為攻):

使用這種話語策略的人, 先把 自己(或者所有人)說得一錢不值, 然而開始放手打擊對方,而不擔心對 方反擊。這種策略的微妙之處在於, 說話者佔據了道德至低點,反而相當

例如,有人用普世的道德準則 澤東) 來批評中共時,中共往往辯解說, 「在階級社會中,道德都是為統治階 好事或者取得成績,只相當於過年 級服務的。」其潛台詞是,「資本主 義國家的道德、人權、宗教信仰、新 羡慕的)「就你行!」(意思是「沒 聞自由都是『虛偽的』,是爲『資產 甚麼好顯擺的」,「其實我比你更 階級』服務的;既然都是虛偽的,那

『有中國特色的新聞自由』爲共產黨 田《戰爭離我們不遠,它是中華世紀 統治服務了。」

又如「我是流氓我怕誰?」等。

### 損人不利己型:

共產黨的鬥爭哲學發展到登峰 造極地步之後,產生了一種「魚死網 破」、「同歸於盡」的病態心理。

例一:「原子彈(戰爭)現在沒 有經驗,不知要死多少,最好剩一 半,次好剩三分之一,二十九億人 口剩九億,幾個五年計劃就發展起 來,換來了一個資本主義全部消滅, 取得永久和平。這不是壞事。」(毛 負責任的態度。

例二:「無論如何,我們中國共 產黨是不會退出歷史舞台的!我們寧 肯要這整個世界甚至整個地球與我們 黨共存亡也不會退出歷史舞台!!! 現在不是有甚麼『核捆綁』理論嗎? 就是說核武器把整個世界的安全捆綁

的產婆》)

又如「我不好過也讓你好過不 了」,「我死也不讓你活著」等。

### 破罐子破摔型:

這種爭鬥性語言體現了一種極 不理性的、跟自己過不去的心態。說 這種話的人被一種「盲目地鬥」的意 識支配,不管堅持的是甚麼,也不管 堅持的東西多麼荒謬、錯誤、沒有意 義,不撞南牆不回頭,不見棺材不落 淚,表現出一種極不理性、對自己不 的面貌,但其中「鬥的意識」是一脈

例一:「多少一點困難怕甚麼。

怕困難嗎?……」(毛澤東) 能把我怎麼樣?」,等等。

就別怪中共所謂『社會主義道德』、 在一起,要死大家一塊死。」(遲浩 到,雖然隨著共產黨統治策略的變 自己。(待續)◇



麼?他坑了四百六十個儒,我們 坑了四萬六千個儒。有人罵我們是 獨裁統治、是秦始皇,我們一概 承認,合乎實際。可惜的是,你 們說得還不夠,還得要我們加以 補充。」這種「我是流氓我怕誰」 的「氣概」,還真的把很多人鎮住 了。(大紀元插圖)

化,人們的言談話語方式呈現出不同 相承的。

需要強調的是,坦白直率的語 封鎖吧,封鎖十年八年,中國的一切 言中不一定含有鬥的意識,俗話說 問題都解決了。中國人死都不怕,還「忠言逆耳利於行」,善意的語言乍 一聽也可能是不入耳的。問題的關鍵 更多例子:「我就這樣了」,「你在於,人們說話時是抱著與人爲善的 態度,還是存心找茬、拆台、挑釁、 從上面這些例子,我們可以看 有意無意打擊別人、貶低別人、抬高

大 紀 元 系 列 社

論



# 登大紀元廣告效果一定



### 大紀元時秋 分類廣告申請表 請於空格內塡寫刊登內容 客戶資料: 1. 客戶名稱 2. 地 址: 3. 電話 /手機: 傳真: 4. 刊登日期: 由 日起 (欲刊登」 合共港幣\$ 備註: 付款資料:

刊登類別選擇 汽車服務 買車賣車 醫藥保健 保險貸款 美容纖體 数 學 招 生 出租出售 財務信貸 報稅理賬 物理治療 寵物服務 各類收購 各類徵求 各式服務 風水命理 尋人服務 工程裝修 搬運服務 買賣貨品 招聘請人 律師移民 鋼琴服務 婚介徵友 托兒服務 電器修理 清潔服務 投資商機 電腦系統頂讓服務

### 刊登分類廣告注意事項:

- 1. 標題 4字,內文 36字,數字、英文字母、空格及標點均以一格位置計算。
- 2. 歡迎刊登雙倍廣告位,收費則以雙倍計算,如此類推。四倍廣告位以上請賜電另議。
- 3. 廣告內容必須書面通知(傳真、平郵或電郵),請按上列格式填妥,並傳真或郵寄至本報社廣告部辦 理刊登手續 。
- 4. 收妥稿費及落實內容後,廣告將被安排於翌日刊登; 3 日內免費更改內容,以後每次改稿收費為 \$60,若中途停刊,恕不退款,也不保留寬限期。
- 5. 本報所刊登之廣告乃為社區提供便利。若刊登內容涉及法律問題或與真實不符,本報概不負責並保留 拒絕或終止刊登任何不符合本報標準之廣告的權利。

### 刊登手續:

- 1. 填妥上列表格,連同入數紙**傳真**至本報,傳真號碼:**2770-4477直接存款:**渣打銀行戶口: 香港滙豐銀行戶口: 033-850934-001
- 2. 或填妥表格後連同支票郵寄至本報廣告部:新界荃灣 白田壩街23-39號 長豐工業大廈1301室支票付 款抬頭請寫:大紀元國際有限公司

### 刊登分類廣告每格每天 60 元正

Ge More

J ob Duties:

Requirements:

(REF: BS/PM)

Coordinators (REF: BS/BSC)

Requirements:

J ob

**截稿時間:**逢星期一至五,下午六時前收妥稿件及刊登費用作實,廣告將被安排於翌日刊出。每星期一至五 刊登, 逢星期六、日及公眾假期休息。

廣告熱線: 2770-5566 傳眞: 2770-4477

5.5 day work, North Point

- Degree in Building Services Engineering or equivalent

GetMore Resources Ltd

Email: shawn@getmore.com.hk

**Project Engineer / Engineer - HVAC** 

management of multi-disciplinary BS / HVAC project

**Planning Engineer** 

**Project Managers / Building Services Coordinators** 

- Minimum 5 years contractor working experience in multi-discipline BS / E&M projects, and

**Project Managers** - Responsible for the overall control and monitoring of tender submission, contract

managing large scale building services projects

or wastewater treatment facilities;

- Form 5 or above. Certificate or above in HR or Admin or related discipline

- Maintenance, office renovation, telecommunication arrangement

**Building Services** - Responsible for the coordination of large scale, multi-disciplinary building services project

**Operation Manager** 

**Senior Sales Engineer - Lighting Solutions** 

Responsibilities: - Responsible for sales and marketing of a wide range of lighting products

**HR & Admin Assistant 14K (Shatin)** 

5 day work

lighting, and energy saving lighting solutions

solid experience in planning, programming and progress reporting using Primavera

- Responsible for tendering, design work, project execution and supervision of HVAC project - Higher Diploma in Building Services or Mechanical Engineering

execution and management of large scale, multi-disciplinary building services contracts

- Higher Diploma in Building Services / Electrical / Mechanical Engineering

- Minimum 5 years relevant experience in handling building services project

- Minimum 14 years of experience in operation and maintenance of water

including lighting control system, LED lighting, general & decorative

- 4 years' sales experience in lighting products or building materials

- Higher Diploma / Degree in Engineering, Electronics, Sales & Marketing

- Degree in Building Services / Electrical / Mechanical Engineering - Minimum 10 years post-qualification experience in tendering and

- 4 - 8 years relevant experience in tendering, execution and project

**Direct Line: 2333 1190** 

招

### 汽車美容噴油師傅多名

經驗 主動 有責 大假 休週日 九龍區 電:6902 2771

聘請有經驗 校巴司機跟車媬姆

居上水 粉嶺 大埔

### 海鮮直魚 誠聘司機媬姆

招請 熟手企檔員工 有意請電 羅生 5105 7849 大埔舊塘

-佰伍拾元 電 張小姐

27803393治

大圍菜行執貨

日夜男女均可全職或

兼職時間任擇薪酬高

環境好 大園區工作

### 有意電:9345 8721 兼職清潔員 朝七時半 至十一時半 薪

零售誠聘

經驗店務員及收銀員 全職兼職皆可 九龍城區 誠實 熱情 主動 勤力 守時 請電: 2382 0663 韓小姐



- 高級地產代理/客戶經理 (年薪可達HK\$1,500,000或以上) 必須持有效地產代理牌照
- 2) 見習地產代理 無需經驗, 必須中五學歷 (年薪可達HK\$**500,000**或以上) 見習地產代理 - 公司設專業應付考試課程培訓

<醫療津貼及有薪年假>

即時接見熱線: 柯先生 9653 6336

或可將個人履歷 E-mail benor@ricacorp.com

狗場什工

西貢區 戶外工作

刻苦耐勞 略懂動物

電92579957

GelMore

日(寄出支票/存入款項\$

### **GetMore Resources Ltd Direct Line: 2333 1190**

Email: shawn@getmore.com.hk

### 5 day work, North Point

### SENIOR PROJ ECT ARCHITECTS / PROJ ECT ARCHITECTS / GRADUATE ARCHITECTS

- Min. 5 years experience for Senior Architect and min. 3 years for Architect - Applicants for Architects must be qualified members of the HKIA or equivalent
- Proficient in contract administration and production of construction drawings

### **PROJECT ADMINISTRATORS / PROJECT ASSISTANTS**

Min. 8 years experience in project administration, technical co-ordination and detailing of projects for Project Administrators and min. 5 years for Project Assistants

### 5 day work, Shatin

### Technician

Responsibilities: - Technical support in equipment development - Equipment Assembly, Wiring and Testing.

- Carrying out maintenance services. - Prepare the fault report and work schedule

### Senior Engineer / Engineer / Associate Engineer - Software

The Person: - Degree holder in Electronic Engineering, Computer Science, Computer Engineering For Senior Engineer: at least 4 year experiences in software development; applicants with

- less experience will be considered for Engineer or Associate Engineer - Fresh graduate will be considered for the position of Associate Engineer
- Familiar with Visual Studio development environment, Windows, Linux/Unix
- Knowledge in Linux C++ development environment, C/C++, C#, Java, Oracle, SQL Server, MySQL, PostgreSQL;

### 5.5 day work, Tai Kok Tsui

### **Technical Assistant (Building Services)**

Requirements: - Diploma or Higher Certificate in Building Services, Electrical or Mechanical Engineering - Experience in drafting and preparing of building services drawings - Computer applications including AutoCAD, Excel, and PowerPoint is essential

### **QUANTITY SURVEYOR / ASSISTANT QUANTITY SURVEYOR**

**WORKS SUPERVISOR (BS)** 

Requirements:

- Higher Diploma or above in Quantity Surveying or construction - Minimum 3 years' experience in quantity surveying field

SALES & MARKETING

Strong sourcing fabric which are good for elegance dress

**Customer Service Officer / Customer Service Assistant 16K** 

CS / telemarketing exp in Banking / Telecom / Airline / Express

Purchasing Assistant / Sales Assistant 12-15K

F.7, 2-3 yrs Exp in samples, quality check, complaints, inventory

2 yrs↑ proven exp in the diamond or diamond jewelry industry

UG, 5 years relevant experience and 2 years management level

Japanese Speaking Sales Supervisor / Executive 14K-24K

UG, JPLT1, 3 yrs exp in Electronics Components Trading field

**Key Account Executive/ Local Sales Manager** 

3 yrs sales exp in Watch or Tools or Fashion Accessories

**Key Account Executive/ Local Sales Manager** 

Sales Manager/Sales Director (for China or Japan market) Nego

UG, 15 yrs sales exp in Hair Accessories/ Home appliance

ENGINEERING / IT

金屬制品機加工五金廠或注壓經驗, 開發和建立企業組織

金屬制品機加工五金或注壓經驗,具能力處理生產技術問題

High Diploma, excellent desktop troubleshooting skills

中三程度; 一般英語; 懂閱讀英文; 站立式剷車牌優先

1 yr rel. experience, F.5 or above, Good PC & English Typing

Logistic Clerk / Shipping Clerk/Shipping Manager

Dip, 3 - 5 yrs or abvoe in trading/Buying office+forwarder

**GENERAL POSITION** 

Fashion Designer / Senior Designer (Sweater) Nego

Diploma, 3 yrs↑ exp in Sweater, with retails exp is prefer

Product Designer- Watch/Optical/Bags/Footwear

2 yrs↑ in product design in watch or optical or footwear or bag

SHIPPING / WAREHOUSE

3 yrs sales exp in Home appliance or Gift or Luxury

UG, 2-3yrs in sales forecast, market monitoring etc

Sales Manager (Knit Fabric)

Sales Admin Manager (5 Days)

Sales Officer (Games Industry)

總經理 一 上海 / 深圳

品質部經理 - 深圳

IS Support Engineer

倉務員 / 高級倉務員

**Shipping Clerk** 

**Sales Executive** 

- Requirements: Certificate in Building Services, Electrical or Mechanical Engineering
  - 5 years experience in Building Services, Electrical or Mechanical Engineering - Successfully completion of a recognized Technician Apprenticeship in Building Services -- Electrical or Mechanical Engineering
  - 3 years experience of site supervision of building service or E&M installations
  - Experience with ASD project is preferred

◆ Shipping / Warehouse

**Account Clerk** 

Office Assistant

Merchandiser (Knit)

AM / M / SM (sweater)

AM / M / SM (Trims)

◆ Merchandising

Clerk / Admin Clerk (5 days work)

F.5, 1 year working experience is prefer

Nego

45K - 55K

28K - 35K

Nego

10-11K

- Engineering / IT / QA
- Tel: 3542 5082 Fax: 3527 0634 • Sales & Marketing + QC / QA

F.5. LCCI level 1, 1-3 years general accounting exp.

Senior Fashion Designer / Fashion Designer - Ladies Knitwear

3-4 yrs↑ solid fashion design exp for retail fashion brand

Diploma, 3 yrs solid experience in handling full sets of accounts

Accountant (Frequency travel Shenzhen) Nego

ACCA qualified, 3-5 yrs exp in Financial reporting & in Factory

MERCHANDISING

5 years relevant MERCHANDISING experience in KNIT items

F.5 or above, 1-2 year sweater exp, good English and Mandarin

AM / M / SM- Fashion Accessories/ Bags/ Footwear / Watch

F.5 or above, 1-6 yrs relevant exp, gd English and Mandarin

3 yrs working exp from fabric suppliers or testing companies

F.5 or above, with relevant experience in home appliance

3 yrs working exp from fabric suppliers or testing companies

Senior Merchandiser - Stationery (5 days) 22-28K

Work with buying team in product sourcing and development

AM / M / SM / MM - Underwear/Lingerie Nego

F.5, good English, with merchandising exp in Underwear

Footwear Technician / Senior Footwear Technician Nego

3 yrs relevant exp in footwear, good English and Mandarin

Underwear Technician / Pattern Maker /

Diploma, 2 yrs exp for Fitting, grading, command to vendors

Handbag Technician / Senior Technician Nego

3 yrs relevant exp in footwear, good English and Mandarin

Purchaser/ Purchasing Manager/

Exp in Watch / Home appliance/ Cookware/ Injection Machine

F.5 or above, with experience in trims industry

Assistant Manager (Fabric)

Assistant Manager (Fabric)

**Technical Manager** 

Merchandising Manager

AM / M / SM - Home Appliance

F.5, 1 year or above OA experience, basic English

Senior Account Clerk (5 Days) 13-16K

Email: info@hketernity.com

8-10K

18K

Nego

20-26K

Nego

Nego

Nego

Group website: www.hketernity.com

### Hitech Personnel Agency Co. Ltd

### Email: infohk@gigroup.com Website: www.gigroup.com Tel: 2802 2171 / Fax: 2519 7336

Degree from Mechanical, Manufacturing, Electronic / 8 yrs exp. / Exp in soft goods prefered F.7/ Fresh Graduate is welcome

Project Manager  $(\ Infant\ Toys\ )$ **Customer Service** 

- 2 vrs in HR & Admin experience

- Handle office administration service

- Support leave record, database, benefit

### 10-15k Executive 客戶服務主任 18-22k Sales Manager Dip/U in Elec. Engineering or Mkt, 5-7 exp. in lighting +commission Assistant Sales Manager Dip in building services, interior design or mkt, 2-3 exp. in 15-20k+bonus (Design specification) 助理客戶服務員 (Golf F.5 or above, 1 years experience in customer service, or 9500- 9800

Fresh Graduate is welcome - Sai Kung Logistic / Warehouse Dip in Logistic management/ exp in bonded warehouse/ Supervisor 3-4 yrs exp 需有相關經驗;良好粵語;懂讀寫中文;準時上班,有 8500 - 9000

辦公室助理 1 year experience in logistic field, willing to learn, **Operation Executive** immediate available is preferred

2-3 years experience in accounting, immediate available is Accounting Officer preferred

U grad, 4-5 years experience in HR or Administration Administration Manager 25K field, immediate available is preferred Clerk F.6 or above/ 1-2yrs exp/ Good in speak & written English 8k or above

售貨員/高級售貨員 中五/需具零售經驗/於中環.銅纙灣或尖沙咀上班 **Shop Sales Manager** 中五/需具零售管理經驗/於中環.銅纙灣或尖沙咀上班

Welcome to send your CV to us for more job matching!

F.5 or above/ 2yrs exp/ exp in europe or japan market is



Shipping Clerk

### Group

Hitech Personnel Agency Co. Ltd Email: infohk@gigroup.com Website: www.gigroup.com Tel: 2802 2171 / Fax: 2519 7336

底薪 8K-11K

加公佣

10k neg

Neg

(視乎經驗) 另

Legal Manager Asia Pacific - Retail Responsibilities:

To guarantee the supervision of commercial contracts concerning the development of company's business, and of the management of agents' contracts;

To assure the supervision of industrial contracts stipulated with the suppliers;

To certify the supervision of import- export fiscal and customs procedure's fulfillment, and so of the legal

management of franchising contracts with third party and of real estate rent's contracts;

To ensure the supervision of company products' certification and of the relative quality's issues; To certify the supervision of the recording of acts concerning Company Intellectual and Estate Property

To guarantee the supervision of real estate development's contracts;

(brand, patents, industrial designs), and so of the management of piracy's issues; To warrant and oversee legal cases providing assistance to Group's lawyers and Legal Office;

Project Manager - Retail Project management - store planner

Management of

Min 2 - 3 yrs experience in fitting out project mainly commercial shops and department stores Site supervision and monitor the execution of works and ensure cost, quality elements and achieving

## 花墟花店招工

什務員 店務工作 店員 送花 清潔 下欄 有意請電: 2394 3568曾小姐 洽 專 利 商 標 蛇 王 兄

### 好消息 蛇王兄 立足30週年 因年老招聘 接班人合作或廚師可頂讓 薪金 \$15000 以 原觀塘佐敦小巴總站搬遷至觀塘宜安街4號C

勤力全兼職派傳單員 派報員時薪\$30現金出糧見工觀塘鯉魚門道 2號新城工商中心317室觀塘D4出 彈性時間 上班 地鐵沿線工作 3428 2384

有意請電 2389 8904 劉生面洽 晚 6 - 10

生熟全兼均可 時間任擇 薪高勤力 責任心 長沙灣地舖 6331 4378

通宵執菜

吸煙免問 天水園區 連鎖餐飲集團 大量 學徒、技工 經驗優先 招聘人手高薪有膳食 送外賣 侍應生 經理 勤奮上進,早9:30-8:30

**肝角區 雷9803 6885** 電27530718 立記車房 請修理師傅補師多名 年尾花紅 另聘洗車 6 打臘師傅 電:王生

### 9286 0708 誠聘貨車司機

持有1.2牌 5.5噸貨車經驗 休勞工假期

### 葵涌區 有意電: 3563 7680 洽 葵涌區誠聘拖頭司機

強積金 門診醫療福利 櫃錢 薪高糧準 請電: 2548 6018 姚小姐 洽

### 熟手空運跟車司機

月入1.5萬起 拆數形式 有意請電:6446 6617張 聘請中港 中港司機

請3及10噸車司機 司機 18 牌 電 2332 3318 輝哥 有意請致電 劉先生 葵涌貨櫃碼頭和黃 5342 7217 物流中心寫字樓705字 拖車司機 中港噸車櫃車

中牌早夜更司機多名 急聘中港16噸司機及 月入萬弍元起 櫃車司機 拆賬高 假期多 有意請電 糧準雜支足熟手勤力 60987033潘治 62895958林生 夜更樓面 廚房什工

荃灣 夜更男女廚房 九龍城茶餐廳高薪聘 什工月薪加獎金小賬 夜更長工或兼職樓面 及樓什 有意電 江生 過萬元勞工假包膳食 90783230曾 9300 7413



Receptionist (5 days)

韓 國 餐 廳

誠聘侍應生、水吧、派傳單員 銅鑼灣區工作

美 聯 物 業 誠聘見習及持牌物業代理多名 專業培訓 龍頭旺舗 大行 盤多 客廣 東涌區工作 歡迎致電

6019 6255 鄺生

鰂魚涌區 餐廳 高薪聘請熟手 樓面或清潔洗碗兼職 或全職 請電 林先生 6151 5188

招

熟手樓面多名 入單文員

9千元 勤工貼士 包食 51772610薛

Garment Technician / Colorist / Pattern Maker Nego Dip or above, 2 yrs or above relevant exp in garment field If applying Recruitment Consutlant, please email your resume with subject of "Application for Recruitment Consultant" to cv@hketernity.com

> 永發飯店 紅磡街市 高薪聘請 有意者電:吳小姐 6688 9286

蔬果行誠聘全職入單 文員多名夜中更任擇

至灣樓面 中更15:00 點至凌晨 2點 兼32元起 長底

有意請電 公司2891 5090 急聘服装推廣 有經驗 時薪\$40 另佣

9小時工作 各區皆可 有意請雷 吳先生 90250413治

3929 1088

薪酬高長沙灣或大圍

English, Chinese languages

Willing to travel to PRC

To assure the supervision of legal attainment concerning Corporate's events and foreign companies; To insure the supervision of communication obligations against Surveillance Authority and in the provision of planned informative documents.

handover smoothly: Coordinating with sub-contractors:

Welcome to send your CV to us for more job matching!

2013年1月16日 星期三 壬辰年十二月初五

### 足請經驗按摩 CLC Recruitment Agency Company CLC Recruitment Agency Company 屯門區工作 E-mail: clcjob@rocketmail.com Tel: 26512104 Fax: 8265 4751 E-mail: clcjob@rocketmail.com Tel: 26512104 Fax: 8265 4751 天天出糧 有意請電 Senior QA Manager – Sweater Assistant Merchandising Manager/ Merchandising Manager 6521 5661 1. **Sweater** (Location: Kwun Tong x 1, Lai Chi Kok x 2, Tsuen Wan x 1) Benefits: 14 days Annual Leave, Banking Holiday, Double Pay, Medical 元朗安老院 安老院請 2. Woven (Location: Kwun Tong x 1, Cheung Sha Wan x 3) 3. Sweater & Knit (Location: Tsim Sha Tsui x 2, Kwai Chung x 1) Location : Shanghai Based x 2 / Hong Kong Based x 1 保健員護理員清潔員 誠聘 夜班護理員 Diploma or above, 8 years Sweater Manufacturing garment with Embellishment, Embroidery, F5 or above, 6-10 years in Sweater manufacturer in US/EU market 保健員 護理員 薪高膳食屯門區工作 可留宿 經驗不拘 Manage vendor relationship and strategically work with suppliers/vendors and related parties as to build strong partnerships and strive for supplying best value products to customers and complying to customers' Beading, Washing/Printing effect 電話 龐先生 歡迎新移民 有意電 深水埗 電 Lead around 10-15 QA/ QC in China & Bangladesh 2488 8801 920952923 2440 9188 Ability to ensure a high standard of quality in relation to fit and workmanship on all styles of the Following through all the merchandising procedures from product development to bulk production 聘保健員 護老院聘 SWEATER categories Ensuring an effective merchandising value chain which produces goods in good quality standard and 土瓜灣 安老院 沙田區 聘保健護理助 Knowledge of international quality standards (including ISO9000, TQM etc) makes constant punctual delivery. Work closely with key suppliers to deliver improved supply chain efficiently including greater flexibility, 元朗區全兼職護理員 Ability to communicate technical solutions to patternmakers and head sewers 急聘保健員 護理員 理多名電話26812061 Working directly with the design team, in-house pattern makers and merchandise/production team to shorter lead times, re-engineering and margin improvements Good command of written and spoken English and Madam Short notice will also be considered /Immediate available is preferred 生熟手均可 有意電 或2603 0638 時薪 \$35起 陳小姐/梁姑娘 洽 oversee samples and manufacturing liaison 60360891洽 2477 2206 Establishment of a formal pps and production approval process and overseeing the implementation of the 護老院急聘 唯愛護老 老人院 Senior Merchandiser - Sweater 請日班護理員 高薪 請日夜護理員 保健員護理員可兼職 Establishment of a quality manual which includes garment construction, fabric testing (interlining test) 薪優 九龍葵涌區 Location : 有意請電 林生 以及廚房 全職兼職 quality control and finishing standards Kowloon: Hunghom x 2, Tsim Sha Tsui x 2, Kwun Tong x 3 New Territories: Kwai Chung x 2, Tsuen Wan x 1, Yuen Long x 2, Fo Tan x 1 Hong Kong Island: Wan Chai x 1, Causeway Bay x 2, North point x 1, Sheung Wan x 1 5178 8937 有意電 温姑娘 另招收老人家 \$4800 HK Based Post: Frequently travel to China if needed 深水埗區近警署 9479 3244 油麻地 9587 2194 許 Less experience will be considered as QA Manager / Assistant QA Manager 急聘廚師一名 | 兆善護老中心 急聘護理員 Min. 5 years in related experience for Senior Merchandiser (3 years for Merchandiser), manufacturer is QA Manager / QA Manager Assistant – Woven/Knit preferred Excellent negotiation, communication and sourcing skills 聘請有愛心 日/夜班保健員、文員 月薪9000以上有經驗 - Location : Hong Kong Based x 1 Post / Shanghai Based x 2 post - Diploma or above, 6 years Silk/ Woven Manufacturing garment with Embellishment, Embroidery, Beading, Washing/ Printing effect 優先(日/夜班)紅磡區 Able to organize and follow up order from sampling to shipment. Good spoken & written English & Mandarin Good command of written and spoken English and Madam Short notice will also be considered /Immediate available is preferred 葵盛區工作 薪優 保健員、護理員 有意 請電 深水埗區 交通方便 有意請電:2334-8595 Lead around 15-20 QA/ QC in China & Offshore Ability to ensure a high standard of quality in relation to fit and workmanship on all styles of the SWEATER categories 66891022洽 電27775300 黄埔老人院 呂姑娘浴 荃灣/梅窩 健達耆老之家 老人院誠聘 Assistant Merchandiser – Sweater/ Woven & Knit Knowledge of international quality standards (including ISO9000, TQM etc) Ability to communicate technical solutions to patternmakers and head sewers 聘日夜班護理員助理 老人院聘保健員9800 日夜班護理員經驗不 Working directly with the design team, in-house pattern makers and merchandise/production team to oversee samples and manufacturing liaison Establishment of a formal pps and production approval process and overseeing the implementation of the Sweater: Wan Chai x1, Tsim Sha Tsui x1, Kwun Tong x1, San Po Kong x2, Hunghom x1 護理員助廚清潔8400 拘薪金達九仟元以上 員經驗不拘全職或兼 Woven & Knit: Sham Shui Po x 1, Mong Kok x 1, Kwai Chung x 1, Tsuen Wan Sweater & Knit: Cheung Sha Wan x 2, Kwun Tong x 1 無需經驗歡迎新移民 聘保健員荃灣區請電 職時薪30以上九龍城 包食宿電話23371312 24929879羅 區有意電 9279 1287 Min. 2 years in related experience (manufacturer experience is preferred) process Establishment of a quality manual which includes garment construction, fabric testing (interlining test) Able to organize and follow up order from sampling to shipment Good command of written and spoken English and Madam 老人院聘 粤曲二胡 quality control and finishing standards Willing travel to PRC/ EEC if needed Less experience will be considered as QA Manager / Assistant QA Manager 日/夜班護理員 折子戲招生粵劇服飾 Short notice will also be considered /Immediate available is preferred 全職/兼職亦可有意 租售拍攝粵劇造型照 Interested parties please send you resume with expected salary & availability via email to Interested parties please send you resume with expected salary & availability via email to 請到深水埗順寧道 教室出租可排戲跳舞 info@clciob.com.hk (Ms. Choi) 九龍及<u>大埔2656557</u> 88號或電60915939% Center Point Personnel **CLC Recruitment Agency Company** Email: hr@centerpointp.com Tel: 2375 2718 Fax: 2375 2716 E-mail: clcjob@rocketmail.com Tel: 26512104 Fax: 8265 4751 從事專業新娘化妝十多年 Regional Visual Merchandise Manager (The world famous branded Fashion) 包裝員 學歷不拘,六天工作,工作地點在赤臘角 經驗豐富 - F5 with 1-2 years working experience 御足堂 Our clients will expanding they visual merchandising team to strengthen the capabilities in the sales and marketing division in order to support the retail growth for they fashion style and trend focused apparel Warehouse Assistant - To handle goods in & out 9-10K 價錢合理 1月9號 開舖營業 Work place at Chap Lap Kok 不限轉造型次數 lines in Asia (Mainly China & Hong Kong) market. 開張期間 85折優惠 F5 with 2-3 years working experience - Reporting to the Designer Director 到 1 月底 有意請電 Processing payment requests and invoice receipts 有意請電 6349 2098 AMY - To work with the sales team to establish the in-store visual merchandising strategies for the retail stores in Clerk 8-9K 6521 5661 Preparing data entries to the financial systems China & HK, under a fast-paced and dynamic fun and creative shopping environment. Providing support to the finance team in the day to day operations 中區美容 Lead the visual merchandising team to co-ordinate and execute the visual merchandising functions Handling other administrative works including store layout planning, window displays, in-store merchandise displays, and marketing material 提供專業面部美容服務 F5 with 5 subject passes including English, Chinese and Mathematics 收費合理歡迎查詢假期 祖傳 40 年 到您貴府提供誠信廉價服務 displays to enhance product presentation and maximize sales opportunities Clerk - To undertake general clerical duties You will also utilize your creativity on visual graphic design to create marketing materials and POPS 休息朝11晚9六朝9晚 鈦合金固定燒瓷牙\$350隻各類活動牙打 - To assist in compiling up-to-date inventory record To interact with marketing team, retail operation team, outside contractors and suppliers to co-ordinate the Have non-degree tertiary education with FC in HKCEE 6電28016940 不脫牙51311851或54831224伍生 visual display projects according to the time and action calendar. At least 1 year work experience in office administration 獨家針法 To ensure on time set up and withdrawal of display materials for product launches and promotions. 8.7K Clerk - To provide general administrative support At Least 6 years of relevant experience - To file incoming correspondences and create new files & Have passion for visual communication, and have strong communication and leadership ability - Degree with 3 years working experience Willing travel to US and EU 以氣功原理定點排位,引動任 Specialize in administration, resource and system management - Less experience will be considered as Assistant Visual Manager 督二脈的潛能,發揮五臟六腑自 Specialize in human resource management Interest parties please send to clciob@rocketmail.com to obtain the application 動調節的功能,促進身體的血液 15K 祖傳女中醫 **Executive Assistant** Monitor financial resources 循環,達到陰陽平衡治病的目的, Oversee general office administration Accounts – Garment Accessory Manufacturing 中醫全科 祖傳跌打 中醫所謂"氣血相生,精神自生" 奇難雜症 皮膚疾患 Arrange removal of office Responsibilities: - Able to handle full set of accounting independently 預約專線: 27368001 吳醫師 Degree in environmental, engineering, planning or science discipline 婦女痛症 九龍佐敦道 24A,B-26 號金誠大廈 Manage daily accounting duties including A/P, A/R, general ledger and accounts reconciliations Prepare month end closing, sales analysis and management reports At least 3 years post-degree working experience in customer 預約問症: 9750 1679 -樓全層(65號白加士街) relations or complaint handling 濕疹皮癬 Maintain proper accounting records to meet statutory requirement Good written and spoken English and Chinese, good command 身心靈教育保健中心 Requirements of Putonghua will be an advantage F.5 or above and diploma holder with major in accounting Proficient in MS Office: Excel & Word Able to work independently and under pressure **Customer Relations** Ensure all complaints have gone through sufficient investigation, 成長課程 各人輔導 各類皮膚病疑難雜症 Manager examination and analysis 頸椎枕 長沙灣福華街544 號 深層心靈溝通 Handle complaints and feedback and to provide prompt and 2-3 years or more of work experience in account field Mature, pleasant and strong sense of responsibility 頸肩酸痛 頭暈、頭痛 電:9802 3908 謝醫師 professional responses 催眠減壓 神經衰弱 Hard working and willing overtime work 愛蓮針灸 Identify proper follow-up actions including conducting outdoor 祖傳經絡陰陽調整 專人頸椎檢查 Interested parties please send CV with expected salary by email to clcjob@rocketmail.com for application. site visits and liaise with Analyze complaint details and compile 頸肩腰腿痛 計冊高級小理諮詢師 General Manager - Brand and Retail Business 快效註冊上午旺角警 憂鬱、失眠、煩燥 註冊臨床催眠治療師 Many other vacancies – Interested parties please forward resume in word format to 署後門側下午葵涌廣 註冊 NLP 培訓師 **Location: Kwun Tong** 場大家樂側9042 5398 及各種疑難雜症 查詢:9133-8238 hr@centerpointp.com Benefits : Double pay + Bonus + Medical scheme, Annual Leave, Banking Holiday 必生男孩可選生女 Degree holder in business related discipline with at least 10 years of experience at a senior level in 生命之源健康產品專門店 fashion retail management Formulate business strategies and execute the brand planning and programs to maximize business..... 電:25881308 店主熱賣產品推介:電話:96278485 growth and brand equity in retail, franchising and e-commerce Monitor the company's sales and revenue for long term business development Undertake market and business analysis to understand the competition landscape Successful proven tracks in development and management of retail business in China 厚 www.cutevbb.com ※ 專營新鮮進□三女魚 ● 新加坡保安康紅糙米茶 九龍油麻地碧街 九龍旺角道97號華懋王子大廈一樓E座 羽絨口罩 馬來西亞自然黑髮膏 38號6地舖(油) 各式頂級**多線**及優質肉食 Frequent travel to various cities in China is required 進駿傢俬厰價直銷 A self-motivated individual with excellent leadership, communication, negotiation, strategic planning and • 台灣納米珍珠洗面皀、珍黑染髮劑、護髮油 大量男女裝羽絨 ※ 各式日本食品調味料 staff development skills are essential Proficient in spoken and written English and Chinese (Cantonese and Putonghua) Immediate availability is highly preferred • 日本各式健康茶及護膚產品 專營辦公室及家居傢俬,免費上門度呎 批發價。大量日本 ※ 提供食品到會服務 自設廠房歡迎訂造。附設裝修及水電工程 美國氫二氧淨水器(聯合國衛生組織推薦) □罩批發價售。電 手提 6333 8009 梁生 Interested party please send your resume with expected salary to clcjob@rocketmail.com 電27909238 www.selectfurn.com 正美國花旗蔘 出口胸圍 辦公室傢俬淸貨大平賣 古醫書讓 零售批發系統 帳 專追大陸債務 買賣冷氣 限日沽清 專營商業,團體傢俱,免費上門 **EASYPOS** 家有清末宮廷醫生所 裸價直銷 青倉 **歡迎試身** 報價 木製、鋼製、訂造,裝飾工程 適合各行業,易用易學 合法、誠信、快捷 著醫經-套十冊有意 凍櫃廢料五金 歡迎查詢 24761883 合法處理 工程尾數 運費貨款 官塘成運工廈626室 專業收帳 收藏者電00852 價錢經濟。周先生 6769 1629 律師策劃,軍警轉崗,各種企 61206959黄生 90711008梁小姐 www.ncof.com.hk 67039923林 9523 5353 8118 6108 梁生 業,相互拖欠及個人欠、騙、賴 宇達護老中心 敬福護理院 康達護老中心 溫暖護老院 樂善善 土瓜灣安老院 鴻圖老人院 徵求現成買家 三角債、貨款等。婚姻、財產 爱心基金護老院日托 環境優美 空間實敞 政府甲二級買位長者 緊護人員主理獨立房 諮詢,成功後收費。(廣東省) 園林景色 專業護理 間收費廉宜首月半費 電91243717 府醫生巡房試住首月 安享晚年的好地方 暫托有求必助大角唱 生活多姿多彩善待老 香港現貨鎢金條99.95% 香港: 98569958 (蔡) 善待老人電23891989 或27081893 杉樹街3號 34273327 人歡迎入住27881138 職員懂閩,國語廣東話 半費九龍城太子道西 電話2614-8166葵涌 大陸: 86-13609614679(王) 服務週到 6036 0891 351號1樓電94275795 27293663 / 27285371 | 觀塘順天邨街市EH 01 | 葵盛西邨商場30號 詳情致電:6843 1357黃生 再世 愛心婚姻 幣 酒 雅典居傢俬 粤 女 徴 婚 誠意僱傭 高價收購酸枝花梨傢俬自設廠房代客翻新 政府註冊創辦多年誠信至上會員眾多 資料 37歲未165cm善良氣質 及任何收藏品可上門收 環保回收處理公司 真實 深港牽手成功率高 定期舉辦大型活動 歡迎訂造旰角上海街448號舖電:21160389 佳覓35歲上重感情正 深水埗地鐵B2出口 旺角通菜街 1 A 威達商業大廈 9 0 8 室 十瓜灣馬頭涌道32號舖電:23044725深水場 職健康人士為伴非誠 北河商場2樓J舖 電:90420253 電2332 0366/2332 0365 91560007 專業菲傭 照顧老幼 三元易學顧問 長生福位 旺舖招租/出售 剪摺商標機 順林專業搬屋\$400起 擇日 改名 婚姻 事業 整批共20多台出讓 牛頭角地舖面積共1500呎:地下約760呎 近太和車站風水寶出 兩年跟進 價錢特平 信譽最好 取價公道 專業人才 石屎閣約760呎,門口可泊車、售1280萬 風水《 祖傳秘學 》 園林設計 全配有電眼 快捷妥當 代客清場 存倉服務 另地舖600呎租\$18000交吉靚裝合各行業 專業管理 免息分期 合織印商標帶加工用 預約電話 6885 8988 電話:3904 3493 網站:www.ansin.hk 葵涌大朧街151號 電90164379 9041 1995 歡迎致電 3527 1635 有意請電:2318 0767 / 2318 0777百富地產 地址:荃灣南豐中心6樓636室 洋樓特色單位出售 觀塘食店雙舖 旺舖招租 油塘街市免頂 牛頭角近地鐵,仁厚大廈相連單位建築共 觀塘食舖 生熟客路 葵涌和宜合道72A地舖 八仟月租 創業 千二佰呎 合各行業 適合創業一族 648呎2房2廳2廁,另花園平台933呎 按金上期三個月 售500萬,35年樓,豪裝 百富地產 壹萬柒仟至陸萬余呎農地 租一萬八千元 電袁太 生財工具齊即租即做 6074 7178 尹小姐 ☆ 連約坪輋中層頭排開揚 175 萬 9191 2263 23180767或23180777 9301 0276 6878 8846 歡迎致電 5111 1228 Angel ☆ 連約沙頭角海景 2/F 連天 藍圖之内興富街路邊 218 萬花園村屋 元朗旺舖 大埔餐廳 瑞和街魚檔 報攤租讓 旺舖出售 平靚正 台+車位 330 萬 連車位三房(一套) 老樹蔭汽車輕鐵直達 約八佰呎大牌大街有 招頂及出租 生猛海鮮 荃灣地鐵A出口人山 合益廣場B24號 月收租陸仟 項20萬 > 多幅舊屋地可申請舊屋重 巴士小巴點到點直達市中心 可長期 可短期 散貨 客底 頂35萬 月租6萬 每天250元 可多種 人海地皇廣場一樓舖 咸水魚 淡水魚 建三層 60 萬起 區内罕有筍盤 直接業主電話: 6484 7157 關先生或 售 律師樓签 免佣 特旺 合理租金 業主 有意 3 時後電 胡生 冰鮮皆可可約睇有意 經營 油麻地A2出 電郵: chionk@hotmail.com 電 95193556 有意者請電:9809 5534 陳先生 6834 0453 9049 4885 電96223970 54066070/54882178 電 9750 4309 吳小姐 專營新界北區 業主自讓 冠基地產 OK家居 恆鋒工程公司 冨雅傢俬廠(廠價直銷 深水埗黄竹街23號 旺舖、唐樓、村屋 荃灣區三角位地舖有 設備維修更換服務 專營家居、店舖、辦工室裝修設計,傢俬 地舖 實用600呎 土地發展 租售 來去水售390萬另荃 専門店 水電 門窗 鎖 廚柜訂造; 鋁窗浴屏鋼閘工程無須判上判 歡迎住家訂造傢俬免費上門度呎即時報價 4代客申請電錶水錶 ♂加改 承接天綫安裝工程 自建閣600呎賣1480萬 灣名廈962呎3房套廁 免費設計出圖專業港式製作 歡迎裝修師傅 54023702 潔具 有須要請電 店長 -站式服務。經驗豐富www.hfeng.com.hk 插蘇燈位做喉 👌改廁換廁 9 3 4 6 1 9 3 8 九龍新蒲崗衍慶街1-3號地舖電23897866 歡迎中介91243717葉 羅小姐 售680萬電98789772 66318064治 來圖訂造 出貨準時 保證質量 5485 8537 ふ 面 水箱修理 光大水電 飲食裝修 專科墻紙油漆 專業油漆 建安装修設計 承 接 成發水電裝修 莫記裝修 皇朝室內裝修工程公司 盆來去水加改 承造 住宅 商舗 免費睇舖報價出圖則 親力親為 承接室内裝修泥水油 承接水雷裝修工程 承接各類大小工程免 政府註冊有水電牌承 承接:油漆牆紙、水電間房、泥水做木 鐵器、鋁質、不銹鋼 水電工程 親力親為 承接大小裝修工程 價錢特平 批灰、乳膠漆、磁漆 代客申請 水錶電錶 漆水電工程政府註冊 接家居大小裝修工程 鋁窗櫥櫃、地板地台、假天花、大小工程 費上門度尺報價價錢 丰掃漆、力架、牆紙 電話9629632 大小工程 梁先生 有意電 葉生 出各類牌照 價錢公道電24994383 有政府牌照遠近報價 公道手工精細 歡迎 決不取巧電2490288 免費估價、價平親力98441139鄭 安建 62372208) 九一四0八八八六洽 96869548張 楊 4 32805505梁生 9474 0483 荃灣沙咀道112號舖 荃灣大河道89號B2舖 2191 5502麥 東旺裝修 泉記淸拆 甜品小食 屯門餐廳招頂 旺 舖 頂 讓 舖位出頂 五金頂讓 屯門盈豐小食 藥店頂讓街市 上環美容 尖東半島中心地舖豪 承接裝修工程泥水油 頂讓 藍田區地下旺舖 屯門餐廳大牌 生財 土瓜灣 地舖900呎 檔位 可駐醫師 按摩足浴轉讓 新裝修 店四百多呎二萬全包 天后、山林道有大牌 花籠僭建拆墻鑿瓦 長沙灣康輝大廈 高層394呎新裝修 漆水電工程政府註冊 鄰近新開游泳池 工具齊即可營業平租 租1.5萬 內有貨倉 兩年多合約 有意電 裝酒店林立人流旺合 位置好 裝璜完善 出讓,人手不足 未開業 設備齊全 新界元朗泰祥街31舖 寫字樓 合工程零售 可接手經營有意者電 另有房間分租 有意 出讓240萬 開揚景 經驗豐富雷94371639 有意致電 可隨時約見 黎先生 9585 7514 珠寶首飾鐘錶營業中 有意者請電 黄生91038098 電54229725 佐敦偉晴街87號F舖 92891203張 電66261400 頂22萬 電6220 7464 頂手六萬 全包工具 9071 6898 91610883曾洽 98592299洽 上車盤 6207 1661 大埔髮廊 上下兩層工具齊備即 頂即做有客底有意請 電 9608 6509 王小姐

20天

\$480

10天

\$280

\$60

60天

\$1,260

120天

\$2,160

# **涇薄如紙可彎**

# 革命性平板電腦問世

【大紀元記者陳俊村編譯報道】加 拿大女王大學(Queen's University) 與廠商 Plastic Logic 和英特爾實驗室 (Intel Labs) 共同研發出一款輕薄如 紙的平板電腦,不僅可彎折,而且不 易摔壞,或將對平板電腦和個人電腦 帶來革命性影響。

據女王大學網站報道,這種名爲 Paper Tab 的平板電腦,看起來和摸 起來就像一張紙,然而,它可以與具 彈性的 10.7 吋高解析度觸控螢幕充份

用戶可同時使用 10 個以上執行不 同應用程式的 Paper Tab, 取代單一 畫面使用多種應用程式或視窗的傳統

該校研究人員表示,使用多個 Paper Tab 可讓多份文件的處理工作 更容易。在5至10年內,從超輕薄 筆電到平板等大部份電腦的外型和觸 感,都會變成像這樣的彩色印刷紙

舉例來說,用戶拿起一張顯示有 照片的 PaperTab,輕觸另一張寫有 電子郵件草稿的 Paper Tab,照片就 會自動成爲電子郵件的附件,接著將 它放到寄件匣或折一下 Paper Tab 右 上角,就可以寄送郵件。

報道說,PaperTab 還可以儲存 和顯示幾千份文件,取代電腦顯示器 和一疊印刷紙張的需要。它可以輕易 地平鋪在桌上,提供像雜誌一樣的閱 讀體驗,而且只要輕輕彎曲螢幕就可 翻頁,無須按鈕。

Plastic Logic 執行長穆克吉 (Indro Mukerjee) 說,這種產品使 人與電子紙張產生自然互動,與現今 的制式玻璃螢幕相比,顯得更輕薄耐

這款新型平板電腦,於1月8日 在拉斯維加斯舉行的國際消費電子展 (CES)上發表。◇



Queen's University 網站中板電腦 PaperTab,輕薄如紙可彎折且不易摔壞中加拿大女王大學(Queen's University)與資 骤。(圖片:

# 10大最新潮品亮相2013CES電子展

【大紀元記者洪微綜合報道】 爲期 4 天的 2013年國際消費類電子產品展於1月7日在拉 斯維加斯隆重開展。在展會上,不少廠商都展 出了一些新奇的產品,從生活化的創意小工具 到高端智能家電,出現了不少新的概念產品。 智能餐叉、會打電話的眼鏡、無人駕駛汽車等 等新品讓參觀者目不暇接。《每日野獸(Daily Beast)雜誌盤點出以下10種展會最新潮品, 它們或將引領 2013 全球科技的創新潮流。

### 一. 雷克薩斯無人駕駛汽車

無人駕駛汽車將不再是 Google 的專屬利 器。在國際消費類電子產品展上,豐田展示了 其高端汽車雷克薩斯 LS 600h,這是一款能夠 在無需駕駛員參與的情況下安全行駛的全自主 駕駛汽車。這款豪華雷克薩斯LS車型的車頂 上裝備了一個可旋轉的雷達,車頭處則安裝了 一臺攝像設備。該車型還採用了一項名爲智能 傳送系統的先進技術,這一系統允許汽車與道 路上的其它車輛之間進行溝通交流。不過對於 那些滿懷期待的消費者,還要提醒下,目前該 產品仍然處於概念階段

### 二. 智能餐叉 HapiFork

根據調查表明,細嚼慢咽有助於保持苗條 的身材,而吃得越快越不容易消化。法國新創 公司 Slowcontrol 在展會上推出首支智能餐叉 HAPIFork,它能監督用餐速度,如果測定顯示 使用者吃飯速度過快,就會發出嘟嘟聲提醒, 以防止使用者暴飲暴食。這款99美元的新品, 將在4月上市。

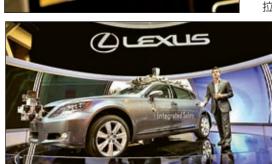
### 三. 松下 Viera 智能電視

松下推出的這款智能電視將內置一個攝像 頭,可自動對用戶進行臉部識別,並在打開時 自動在主屏幕上展現用戶喜歡的功能和應用程 序。有了這款電視,你可以輕鬆在家進行網絡 購物,將照片從 iPad 傳到電視上,視頻聊天, 還可以用松下最新推出的 plasma 娛樂設備編輯 照片。

### 四. Trakdot 行李追蹤裝置

商務人士與旅遊人士都會擔心飛來飛去的 時候自己的行李安全問題。在今年的 CES 上, 一款名爲 Trakdot 的行李追蹤裝置可以解決行 李安全這一問題。這款機器原理十分簡單,就 像一個 GPS 定位設備,可以把你行李的位置告 訴幾乎任何的移動設備,只需要裝上兩節 AA 電池,它就可以正常運作。售價為50美元,外 加 13 美元服務費。





2013年1月7日,在内華達州的拉斯維加斯會議 中心舉辦的國際消費電子展,展臺上展示了雷克薩斯 LS 600h 安全行駛的全自主駕駛汽車。(Getty Images)

### 五. VUZIX M100 智能眼鏡

VUZIX 發佈了一款 M100 智能眼鏡,採用的 是 Android 系統,其擁有一個 WQVGA 顯示屛, 16:9 的長寬比,使用 1GHz OMAP4430 處理器, 1GB RAM 和 4GB ROM 組合, Wi-Fi 和藍牙也沒 少。它能夠拍攝靜態圖片和 720p 高清影片,同樣 可以通過鏡片顯示器查看圖片和視頻文件,在眼 鏡上方還設有物理電源按鍵、選擇按鍵,以及音 量調節鍵。雖然 M100 跑的是 Android 系統,但 是它還支持 iOS 系統;官方打算在 12 月份的時 候推出 SDK 軟件開發包,售價是 999 美元。

### 六. Delphi 汽車遠程追蹤控制設備

美國 Delphi 汽車電子和運營商 Verizon 展示了一款新型 Car Connect 汽車連接設備, 這款小型設備可令用戶遠程監控、操作和跟 蹤自己的車輛。這款支持藍牙無線連接的設備 也是在 CES 展上發佈的,由插頭插入汽車的

OBD2 接口,支持 CDMA 數據連接至 Verizon 的網絡。另外這款 Car Connect 的 GPS 定位芯 片還支持用戶實時追蹤汽車的位置,並且還會 在超速行駛時發出警報,爲了起到保護的作用 還能在汽車超出預設的地理範圍之外時發出警 報。應用還支持從遠處解鎖和鎖定汽車。

### 七. 聯想 27 吋「咖啡桌」平板

如果你夢想著將你的咖啡桌變成一個巨大 的平板電腦,那這款產品就是爲你量身打造的。 這款 27 时屏幕的平板將內建 Window 8 操作系 統,一個人使用的時候,屛幕可以豎起來,如 果想要多人一塊使用,可以將屏幕放平,成爲 桌面,裏面已經內置了大富翁的遊戲。其市場 售價約爲 1,699 美元,預計在 2013 年夏天上市。

### 八 . 三星 Wi-Fi 智能微單 NX300 及3D 鏡頭

三星發佈了一款新微單 NX300,它看上 去和前任 NX200/NX210 有很多相似之處,但 NX300有一些重要的更新非常棒 ——NX300 集合了三星相機和智能手機的特點,帶來了更 好的使用體驗。與此同時,三星還隨 NX300 一 起發佈了一款 NX 系統的 3D 鏡頭 45mm F1.8 2D/3D,該鏡頭可作爲普通鏡頭使用,當你開啓 NX300的3D拍攝模式時,它便成為一款可拍 攝 3D 視頻和照片的 3D 鏡頭。

### 九.3D打印商Sculpteo的iPhone殼設計製作

今年 CES 上,知 名法國雲 3D 打印商 Sculpteo 推出了奇妙的 iPhone 手機殼設計製作 服務,這種 iPhone 手機殼可以將用戶 3D 照片 放進設計裏面。展示會上有很多選擇,從輪廓圖 案到人造縫合蘋果 LOGO。公司說他們可以扭 曲紋理,讓物體軟化,看起來像皮革那樣。手機 殼價格 24 美元,可以用 iPhone 手機和 iPad 從 公司的 app 上設計與訂購。

### 十. Parrot 發佈園藝工具 Flower Power

Parrot 公司在展會上發佈了園藝工具和應 用 Flower Power 項目。這個項目包含一個雙 分叉的藍牙監視設備和一款 iOS 應用。用戶只 要將藍牙監視設備與 iPad 或 iPhone 配對,並 將設備插入種植物附近的土壤中,用戶就可以 隨時隨地追蹤種植物的一切信息。

應用會每15分鐘升級一次信息,提供種植 物的日照量、環境溫度、濕度水平和土壤肥料 等信息。當種植物需要照料時,應用會推送通 知。應用也支持包括圖表在內的形式長期跟蹤 種植物的健康狀況。目前 Parrot 還沒有透露這 款產品的上市時間和價格,但它預計會在今年 將這款產品投放市場。◇

### 小偷光顧微軟辦公樓 只偷蘋果iPad

【大紀元記者文遠西雅圖編譯報 道】微軟公司在加州矽谷的辦公樓在節 假日期間被小偷光顧,不過只有幾臺 蘋果公司的 iPad 平板電腦被盜

微軟稱在 12 月 19 日至 12 月 26 日 期間,公司在加州山景城(Mountain View) 園區有2臺iPad2s,2臺 iPad 3s 和 1 臺 iPad 4 被 盜, 總 價 値 3,729 美元。調查該事件的警官 Sean Thompson 說:「沒有破門而入的跡 象」,「所有員工都可以用他們的電子 鑰匙卡進入大樓。」微軟告訴警方大樓 有視頻監控,他們會調查在失竊期間進 出大樓的人員。

在這起不幸事件中,沒有微軟的 產品遭竊。儘管人們認爲微軟的辦公 大樓裏會有微軟最新和最好的產品, 但小偷決定只偷走5臺蘋果公司的 iPad∘ ♦

### 美研發新技術 微波防麵包發霉

【大紀元訊】中央社消息,麵包買了 沒多久就發霉,令不少消費者大傷腦筋 現在一家德州公司可能有解決這個問題 的好方法:靠微波。

美聯社報道, MicroZap 公司聲稱握 有技術,可以讓麵包60天不發霉。執行 長斯特(Don Stull)表示,麵包經過微 波 10 秒後,就能殺光黴菌孢子。

斯特表示,經過60天後,研究人員 發現微波處理過的麵包,與剛出爐麵包 的黴菌含量相等,而且「消費者也不覺 得兩種麵包在品質上有差異」。

斯特說,微波過程可讓麵包師傅免 於添加防腐劑,或是使用其它成份來蓋 過防腐劑的味道。

德州科技大學(Texas Technology University)的研究人員也認為,可在發 展中國家使用這項技術。發展中國家食 物安全標準規範較少,食物腐爛是個問

德州科技大學食品工業卓越中心主 任布萊雪(Mindy Brashear)說:「這能 幫助我們提供豐沛食品來源,供應有需 要的人。」協助開發中國家人民,正是 促使布萊雪在過去8年研究這項科技的 原因。◇



法輪大法也稱法輪功,由李洪志先生傳出,是佛家上乘 修煉大法。法輪功以真善忍為指導,按照宇宙演化原理 而修煉。實踐證明,法輪大法在把真正修煉的人帶到高 層次的同時,對穩定社會、提高人們的身體素質和道德 水準,也起著不可估量的正面作用。



### 香港煉功點

太古城 北角 銅鑼灣 灣仔

尖沙咀 紅磡 黃大仙 慈雲山 觀塘 將軍澳 深水埗 沙田 大埔 粉嶺 馬鞍山 荃灣 青衣 屯門 元朗 天水園

逢星期一、三、五 7 - 9 pm 教習五套功法 九龍公園泳池旁廣場(柏麗大道入)

查詢:何小姐 9287-2920 蕭太 9321-2579 陳小姐 9857-8033

澳門關閘孫中山紀念公園 (俗稱鴨涌河公園) 星期一至六 6 - 8 am

澳門東望洋華士古公園(皇都酒店前) 筷子基海邊、皇朝藝園煉功點 查詢: 余小姐(853)6629-6500

### 購請大法經書

(1) 大道書店 九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行728A 星期二、四 3 - 8 pm 查詢:廖小姐 9751-8392 傅小姐 6977-3866

澳門煉功點

(2) 九龍旺角砵蘭街178號(地鐵旺角站E1出口)

法輪大法網頁:http://falundafa.org

義務教功 不收費用

# 每天。工作前 Every day 小做的

【大紀元記者楊辰編譯報道】《福布斯》雜誌表示,良好的開端是成功的一半,每天工作的開始 可能會影響之後8個小時的效率。全美知名職場專家暨暢銷書《馴服職場暴君》(Tame Your Terrible Office Tyrant)的作者泰勒(Lynn Taylor)表示:「良好的開始可以幫助你獲得職場 成功。清晨可以奠定一天工作的良好基調,幫助你集中注意力。」職場專家列出了工作前需做的 12 件事,泰勒表示如果對照表單審視自己的生活習慣並做出改變,會幫助未來的職業發展

### 準時上班

對很多人來說,準時上班的好處顯而易見, 但是有些人並不了解這一點。遲到不僅會給他人 留下糟糕印象, 還會影響你一整天的工作。泰勒 說:「提早上班不僅會幫助你調整心態,還有利於 提升成就感。」

### 深呼吸

職場專家科爾(Michael Kerr)表示現代人 生活節奏快,很多人可能剛從家裏處理家事,匆 匆忙忙擠車上班,就得一頭扎進忙亂的工作中。 深呼吸可以幫助你放鬆,短暫休息,然後開始精 力充沛地工作。

### 休整 5 分鐘

在深呼吸後,給你自己5分鐘休整的時間。 組織心理學家伍德沃德(Michael Woodward)表 示深呼吸會奠定一天工作的基調,「可能你一打開 電腦就看到一大堆電子郵件,以及相應需要處理 的工作,如果你不給自己5分鐘休整時間,隨後 的繁重工作可能會讓你很迷亂。」

### 把辦公桌清理乾淨

你的辦公桌上可能還攤放著昨天工作遺留的 方案文書,但是請在工作前把桌子清理乾淨。人 力資源專家辛德勒(David Shindler) 認為,應 該把昨天的不愉快忘記,然後著手處理今天的工 作,有條不紊地進行規劃。

### 不要情緒化

你要注意自己的情緒,並了解這將會對他人 造成的影響。辛德勒說:「情緒智商在每天開始和 結束時影響最大。」當你一早就情緒不好,請努力 以積極的態度到辦公室上班。科爾表示:「到達辦 公室的第一個小時就可以設定一天的『晴雨表』, 有時你的壞脾氣會影響整個團隊,並且讓每個人都 心情變糟。」

### 合理安排日程

在工作前你需要評估今天的任務,列出重要並 需要當天完成的工作。科爾說:「很多人在一大清 早就把精力集中在不重要的活動上,而忽視了其它 亟待解決的問題。」所以請列出「工作計劃」並努 力執行,除非你的老闆有急事需要你處理。

### 友善待人

即使你討厭早起,但是當你到達辦公室後一定 要保持清醒,你需要能夠在肢體及精神上準備好和 他人溝通。科爾表示:「花時間與你的同事交流是 必不可少的,例如眼神接觸、微笑、問問他們昨晚 是否開心、是否需要幫助等,這些看起來可能都是 小事,但是會幫助整個團隊開心工作。」

### 團隊交流

5~10分鐘的團隊交流可能會使一天的工作更 有效,團隊成員簡要介紹今天的目標並與他人分享 重要信息。專家表示,這會提高達成目標的可能性。

### 不要讓收信箱分散注意力

專家認爲,不要在一早就查看所有的電子郵件, 只回應那些需要緊急處理的郵件,這樣你才能控制自 己清晨的活動。在工作中請把郵箱關掉,電子郵箱和 網站已成爲讓人分心並浪費時間的主要起因。一旦你 開始查看郵件,可能就點擊了別人發給你的有趣視 頻,這會讓你陷入深淵:你會不時查看體育比賽分 數、頭條新聞、股票信息,而在你意識到之前可能就 花了20分鐘看一隻貓打鼓的視頻。這樣的話,你一 天的日程安排就泡湯了。

### 聽語音留言

大多數人一打開電腦就忽略了電話。雖然辦 公室語音留言確實已經慢慢被淘汰,但是很多人依然 會留下語音訊息。如果你忽略了它們,可能會錯過一 些重要的事情。

### 充份利用清醒的頭腦

很多人都覺得自己在清晨最清醒、效率高且 有創造力。科爾表示:「考慮在一大早就充份利用你的 聰明智慧及腦力,用『最棒的腦子』來處理問題。」

### 安排中午的休息

專家指出,每個人都需要時間來評估此前的 工作,並花時間來讓自己更精力充沛地投入之後的任 務中。◇

周一晨會後,剛從學 校畢業踏入職場的小 方一臉沮喪地坐在位 置上,盯著牆壁發 呆,主任前往關心, 得知他因連續被客戶 拒絶而情緒低落。為 了激勵他的士氣,主 任說了一個故事:

# 從理論到行動

這一天,蚯蚓爸爸帶著小蚯蚓參加一年 一度的運動大會,十分榮幸的是他們擔任進 場時護旗的任務。眼看就要開幕了,臨時發 現另外兩隻蚯蚓護旗手路上塞車趕不過來, 一時間找不到訓練有素的蚯蚓代替。

蚯蚓爸爸就跟兒子說:「現在是發揮我們 蚯蚓神奇再生能力的時候了!」於是交給小蚯 蚓一把刀子, 說好各自解決, 5分鐘後會合。

於是蚯蚓爸爸順著腹部位置横切一刀, 很快出現兩隻相同的蚯蚓,可是卻看不見小 蚯蚓的蹤跡……四處尋找才發現小蚯蚓已經 躺在一旁,無法動彈,原來同樣是一刀,他 竟然是從身上縱切兩半,只得趕緊叫救護車。

這個故事告訴我們:「知道」是一回事, 「行動」又是另一回事。凡事不能只從理論上 去鑽研,更不能不求甚解,一定要真正搞懂, 而且認認眞眞地回到現實面去做。

實際工作中遇到的許多挫折與打擊都是 爲了培養我們更大的受挫力和正確的行事方 法,有了這些歷練才不至於跟小蚯蚓一樣稀 裏糊塗地傷了自己。

受到鼓勵的小方,承認新手的他確實沒 有充份掌握成交的要訣,除了要再繼續加強 自己的專業能力外,也要多跟客戶接觸,在 每次挫敗中累積下次成功的基礎。

只是他仍然很懷疑自己是否有能力達成 公司分配下來的業績目標,於是主任又跟他 分享一個故事:

有一隻象從小被馬戲團的馴獸師用繩子 綁在一根柱子上,進行各項嚴苛的訓練,好 幾次牠用盡力氣想掙脫繩索,卻一再失敗, 到後來只好放棄掙脫,認命地接受訓練。

幾年後,有一回馬戲團發生火災,已經 長成大象的牠仍舊被繫在那根小小的柱子 上,焦急地看著火勢漸烈,卻只能無奈地繞 著柱子打轉……

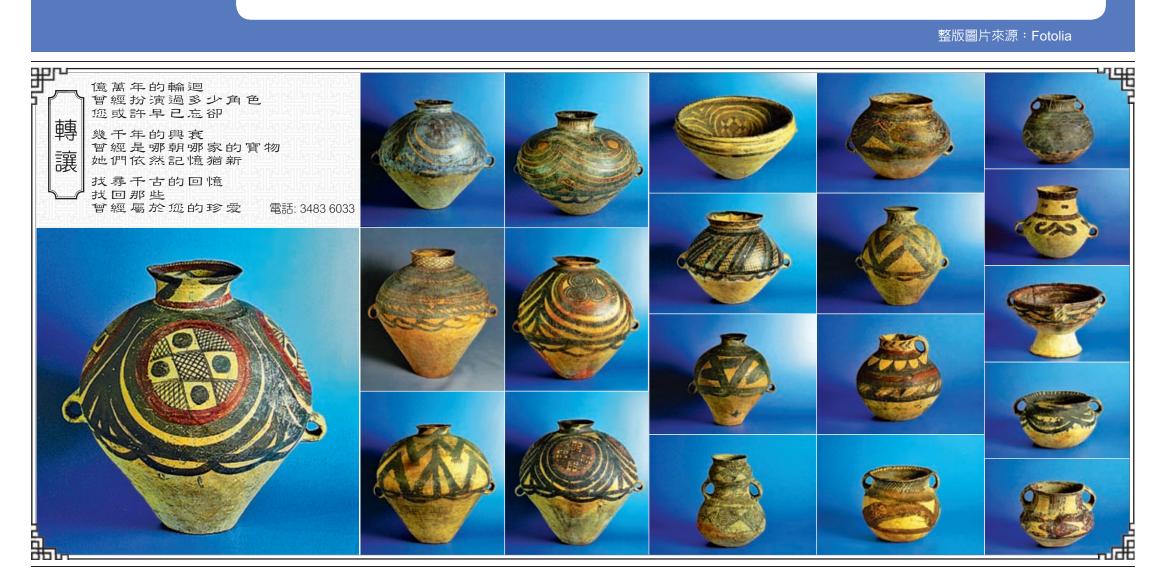
說到這裏,主任停頓下來問小方:「如果 你是那隻大象,你要等著被大火吞噬?還是 奮力從柱子上掙脫?」

小方終於笑了出來,以旁觀者的立場,



他清楚地知道大象是有能力自救的; 過去的 生活經驗和成長環境,會在無形中限制一個 人的能力,長期以來形成的思維和習慣讓他 看不見自己的潛能,隨著年歲增長,閱歷豐 富,我們已具有異於往日的認知和智慧。

生活中總會有太多的挫折和不如意,在 一番思考沉澱後發現,我們其實是具有突破 的能力;他覺悟到,自信來自對自己的認識, 只要勇敢下定決心,大步走出去,將會發現 一個廣闊的天地,嶄新的自己!◇



# 湯盈盈演惡導遊

【大紀元訊】引起熱議的《老表,你好嘢!》,湯盈盈 演的司馬淑貞,完全就是扮演幾年前鬧內地團友的導遊阿 珍。她的表演唯肖唯妙,她帶一個內地團到遊景點,只容 許旅客拍幾照片,便拉隊到金店迫人買金。



而王祖藍則扮內地 青年,與藝人黃光亮飾 演父子,祖藍日前表示 和黄光亮有父子相, 最似是「發達鼻」。由 於劇情涉及中港文化差 異,祖藍在網上表示不 是抹黑中國大陸人,也 不是抹黑香港人,現在 香港是存在中港矛盾, 這只是社會的現況。他 更表示:「熬得住,有 膽的,看下去吧!」◇

■ 湯盈盈。(資料圖片)

# 伊能靜微博持續發聲

【大紀元訊】伊能靜因挺「南方周末」事件,日前雖被 中共請去「喝茶」,但她始終敢言,連日來持續在微博透 露自己所思所想。

近日她沒有推薦自己的新書《跟身體談戀愛》,反而

發文熱推《看見》、《曉 說》等書,還感觸很深 的寫道:「我不關心政 治,可是我愛『人』, 因爲我們都在『人』群 體之中,我想知道孩子 爲甚麼會消失,屋子爲 甚麼會消失、真相爲甚 麼會消失,如果法律不 能保護最底層的人,這 法律就是專制。」這篇 文也獲得4千多名網友 轉發, 伊能靜微博粉絲 人數暴增到 672 萬。◇





**大**學圈不少明星信佛,已經是不爭的事實。昨日郭富城、甄楚倩、以及久未露面的邱淑貞(豆斗) 齊齊亮相一個佛教活動,吸引了不少媒體採訪。豆斗

首次澄清自己沒有拜佛求子,生男生女都順其自然。

攝影: 鄺天明/大紀元

【大紀元記者李眞報道】穿著 一身醒目紅色皮衣的郭富城和小美,一起出席 在君悅酒店舉行的佛教活動記者會,他透露自小受母 親影響,已信佛十年,今次專誠出席,希望以「慈悲心、善 心」影響更多的人。

邱淑貞滿足三女兒

城城透露 Lynn 離港

日前女友熊黛林(Lynn)的父親熊仁權本月初因肝癌在港病逝,Lynn 與家 人已到家鄉南京準備父親身後事,但據知城城沒有如傳聞般出席熊父葬禮。城城也認 Lynn 不在香港,又說不會特別影響身邊朋友信佛:「要信就自然信」。他透露過往曾 帶同媽咪出席長壽活動。問想祈求甚麼?他說:「健康!健康就是財富,另外工作都 想再有突破。」

### 豆斗澄清無求子

已淡出娛樂圈的女星邱淑貞(豆斗)身穿白色西裝樓,罕有現身。已有三女的 豆斗依然明艷照人,她透露已信佛 19 年。近年不時有傳豆斗拜佛求子,她滔滔不絕 澄清傳聞:「從來沒有,爲甚麼一定要生仔?我同丈夫都沒有這個觀念」,她又大 讚三個女好乖、好嗲,又說現在科技這麼發達,要生子一早行動,更表示有女萬事

足:「我想順其自然,女 相當好呀!到老時都是 女兒照顧父母。」豆 斗又表示目前女兒最 重要學業,暫不會 讓她們加入娛樂



■邱淑貞澄清傳聞,表示從來 沒有拜佛求子,有女萬事足。

■原來城城已

信佛教十年。

# 【大紀元記者林怡報道】容

祖兒(Joey)昨日以黑色 Deep V 長裙,配 戴水晶項鍊,一身高貴的打扮出席名牌首飾活動。 她分享其扮靚心得, Joey 表示說:「我喜歡穿潮流一點的 服飾,我唯一的心得可以分享的,當穿上一套衣服後,可以加 -些飾物、帽、或者和衣服產生一種 Mix and Match 效果的配飾。 因爲我很清楚通常照相都是照上半身,所以在搭配飾物上,選一些漂亮 的項鍊是很重要。」她又透露喜歡鑽石,曾試過以6位數字購買鑽飾。 對於杜汶澤憑《DIVA華麗之後》獲

電影評論學會封影帝,已致電 恭喜對方,自評演技屬初 哥,沒有獎項亦不失

望。◇

容祖兒 首飾



# 黑木美沙無心工作



【大紀元訊】據日媒體報道,女星黑 木美沙產子後,體態圓潤而且工作態度 渙散,可能沒法演電視劇《八重櫻》, 讓劇組相當頭疼。黑木美沙去年9月生 完小孩後,原計劃藉《八重櫻》復出,但 她回到沖繩休養後,因心情鬆懈減肥失 敗,雖然有一段時間回到原來體重,但 不久又胖起來,現在比生子之前胖了將 近10公斤,原來的戲服不合穿了,要全 部重來。最讓劇組頭疼的是黑木美沙根 本沒有心思重投工作,因爲她沒有利用 時間背台詞,除了拖累拍攝進度,同組 演員對此十分不悅。◇

# 丹尼爾或再奪奧斯卡

【大紀元訊】金球獎才剛落幕,大家的視線又不約而同聚焦奧斯 卡。曾獲6次奧斯卡提名的導演 Jim Sheridan 毫不猶豫看好金球

獎影帝丹尼爾戴路易斯(Daniel Day-Lewis)會蟬聯奧斯卡影帝。 Jim 日前表示和丹尼爾第一次合作的電影是 1989 年的《無悔今 生》(My Left Foot),他發現丹尼爾是一位天才演員,而且技巧出 色。Jim 說:「我不覺得現在有哪一個演員會像他一樣。而且,在 《無悔今生》中的其他演員都向我說丹尼爾是一個比其他人更出色的 演員。」果然,《無》爲丹尼爾贏得第一個奧斯卡影帝。Jim 覺得《林 肯》是一部出色的電影並準備再次觀看,還說如果有博彩公司開出 賠率,他一定選《林肯》和丹尼爾都贏奧斯卡。◇



1/10 震撼

852-2730-2380 / 2519-9881(香港) 886-2-2268-9688(台灣)

www.epochweekly.com 售價 NT\$128 HK\$30

香港發行:旺角、尖沙咀、銅鑼灣各個報攤、田園書店、page one、人民公 社、機場經緯書店等發售。**台灣發行**:誠品、金石堂等主要書店。提供全球 信用卡網上訂閱、全球郵遞服務





中國大變動系列之五